

صوبائی اسمبلی خیبر پختونخوا

اسمبلی کا اجلاس، اسمبلی چیئرمین پشاور میں بروز جمعہ المبارک مورخہ 30 دسمبر 2011ء بمطابق 4 صفر 1433 ہجری بعد از دوپہر چار بجے پچیس منٹ پر منعقد ہوا۔
جناب سپیکر، کرامت اللہ خان مسند صدارت پر متمکن ہوئے۔

تلاوت کلام پاک اور اس کا ترجمہ

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ - بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ -

يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا O وَسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا O هُوَ الَّذِي يُصَلِّي
عَلَيْكُمْ وَمَلَائِكَتُهُ لِيُخْرِجَكُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا O تَحِيَّتُهُمْ
يَوْمَ يَلْقَوْنَهُ سَلَامٌ وَأَعَدَّ لَهُمْ أَجْرًا كَرِيمًا O يَتَأْتِيهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَهِدًا وَمُبَشِّرًا
وَنَذِيرًا O وَدَاعِبًا إِلَى اللَّهِ بِآذَانِهِ وَسِرَاجًا مُنِيرًا O وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ بِأَنَّ لَهُم مِّنَ اللَّهِ فَضْلًا
كَبِيرًا -

(ترجمہ): اور (اے) ایمان والو تم اللہ کو خوب کثرت سے یاد کرو۔ اور صبح و شام (یعنی علی الدوام) اسکی تسبیح (وتقدیس) کرتے رہو۔ وہ ایسا (رحیم) ہے کہ وہ (خود بھی) اور اس کے فرشتے (بھی) تم پر رحمت بھیجتے رہتے ہیں تاکہ حق تعالیٰ تم کو تارکیوں سے نور کی طرف لے آوے اور اللہ تعالیٰ مومنین پر بہت مہربان ہے۔ وہ جس روز اللہ سے ملیں گے تو انکو جو سلام ہو گا وہ یہ ہو گا کہ السلام علیکم اور اللہ تعالیٰ نے ان کیلئے عمدہ صلہ (جنت میں) تیار کر رکھا ہے۔ اے نبی ﷺ ہم نے بے شک آپ کو اس شان کارسول بنا کر بھیجا ہے کہ آپ گواہ ہوں گے اور آپ (مومنین کے) بشارت دینے والے ہیں اور (کفار کے) ڈرانے والے ہیں۔ اور (سب کو) اللہ کی طرف اس کے حکم سے بلانے والے ہیں اور آپ ایک روشن چراغ ہیں۔ اور مومنین کو بشارت دیتے ہیں کہ ان پر اللہ کی طرف سے بڑا فضل ہونے والا ہے۔

جناب سپیکر: جزاکم اللہ۔

نشانزدہ سوالات اور ان کے جوابات

جناب سپیکر: ’کوٹھچڑ اور‘: مفتی سید جانان صاحب۔

مفتی سید جانان: بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔

جناب سپیکر: مفتی سید جانان صاحب! سوال نمبر جی؟

مفتی سید جانان: سوال نمبر جی، 75 نمبر دے جی۔

جناب سپیکر: جی۔

* 75 _ مفتی سید جانان: کیا جناب وزیر اعلیٰ ازراہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) سال 2009-10 اور 2010-11 میں پراونشل ڈیپارٹمنٹس ہائیڈرو پاور نے آئی ڈی پیز کیلئے ضلعی حکومت ہنگو کو فنڈ دیا ہے؛

(ب) اگر (الف) کا جواب اثبات میں ہو تو کتنا فنڈ دیا گیا ہے، کہاں کہاں اور کس پر خرچ کیا گیا ہے، نیز خرچ شدہ فنڈ کی تفصیل بمعہ قبض الوصول فراہم کی جائے؟

جناب امیر حیدر خان (وزیر اعلیٰ) (جواب وزیر قانون نے پڑھا): (الف) جی ہاں۔

(ب) آئی ڈی پیز کیلئے کل رقم 1,538,560 روپے جاری کی گئی اور ان پر خرچہ 1,319,100 روپے آیا۔ قبض الوصول کی تفصیل درج ذیل ہے:

نمبر شمار	سرگرمی	اخراجات
01	پی او ایل	86650
02	متفرق	31895
03	چینی	46400
04	جنازہ کے اخراجات	75000
05	جنریٹر	51000
06	سٹیشنری	255
07	زمین کی ہمواری	72650
08	خیموں کی تنصیب	12000

126150	جلانے کی لکڑی	09
10000	پانی کی فراہمی	10
500	تفریح	11
381000	زمین کا معاوضہ	12
21600	نقل و حمل	13
15000	بجلی	14
500	ٹی اے	15
13000	بیٹری	16
34000	یو پی ایس	17
2000	بستر	18
8300	وائٹ بورڈ	19
6500	انٹرنیٹ کارڈ	20
122000	گاڑی کا کرایہ	21
5500	یو ایس بی	22
11400	2 وی وائر لیس سیٹ اینڈ کارڈ	23
900	وی وائر لیس کارڈ	24
85000	جنازہ کے اخراجات	25
22900	گاڑی کی مرمت	26
77000	ٹائرز	27
1319100	ٹوٹل	

جناب سپیکر: جی، دا جواب چہ خہ دے، دا تاسوا وگورئ۔

مفتی سید جانان: دیکھنے خو جی زہ یو دا تپوس کول غوارم چہ پہ دیکھنے د جنازے دوہ خایہ د اخراجاتو ذکر شوے دے، یو پہ چار نمبر باندے او پہ دیکھنے جی 75000 روپی لگیدلے دی او ہم دغہ جی بیا پہ پچیس نمبر باندے او دیکھنے بیا

85000 روپي لگيدلے دی۔ دويم سوال مے دا دے چہ دوئ دلتہ کبے ليکلی دی، 51000 روپي، دا جنريٲر اوس کوم ٲائے کبے پروت دے، دا متاثرينو له اغستے شوے وو، هلته کبے موجود دے او کہ موجود نہ دے؟ بل دوئ مونر ته ليکلی دی چہ په گاڊی باندے مونر 77000 روپي لگولے دی او دلتہ کبے دوئ ليکی چہ گاڊی ته مونر ٲائرونه اغستی دی او د گاڊو مرمت مو کرے دے۔ دا ما ته چہ کوم فائل راکرے شوے دے، په دے فائل کبے دا دی چہ دا گاڊی ئے په کرایه باندے نيولی دی، کہ گاڊی ئے په کرایه باندے نيولی وی نو د کرایے گاڊو ته ئے ٲائرونه ٲنکه اچولی دی او بله بنيادی خبره دا ده چہ په ديکبے ڊيرے روپي داسے دی چہ په هغے باندے د دی سی او صاحب دستخط نشته، په دغه چیک باندے نوزما به تاسو ته دا گزارش وی چہ دا د کميٲی ته لارشی، هغه ٲائے کبے به په دے باندے بحث او کرے شی او مطلب دا دے کہ دوئ ٲنه نه وائی، مونر هم ٲنه نه وایو خو ديکبے گر پر شوی دی، دا به زما تاسو ته گزارش وی جی۔

جناب سپيکر: جی جناب آنرئبل لاء منسٲر صاحب، پليز۔

برسٲر ارشد عبداللہ (وزير قانون): مهربانی جی۔ زما په خيال مونر خو دوئ له مکمل ڊيٲيلز ور کرل چہ یره دا ٲومره اخراجات شوی دی او په کومے ٲريقے سره شوی دی او دا خودومره پیسے هم نہ دی، د دوئ چہ کوم Objections دی بهر حال دا خو دلتہ هم لرے کيدے شی خو کہ دوئ شک و شبهات کوی په ڊيٲارٲمنٲ باندے او داسے ٲنه د دوئ Reservations وی نو ما ته ٲنه اعتراض نشته جی، بالکل د لارشی۔

جناب سپيکر: شکر يه جی۔ Is it the desire of the House that۔۔۔۔

جناب عتيق الرحمان: جناب سپيکر صاحب! دا منسٲر او وئيبل چہ دا پیسے لږے دی۔۔۔۔

جناب سپيکر: نه بس، اوس خود کميٲی هغوی اعتراض اونکرو۔

جناب سپيکر: جناب سپيکر صاحب! نه 7000 روپي دی، نه 700 روپي دی، 70000 روپي دی، دا لږے دی؟ منسٲر صاحب چہ وائی دا لږے دی۔

Mr. Speaker: Is it the desire of the House that the Question asked by the honorable Member may be referred to the concerned Committee? Those who are in favour of it may say 'Aye' and those against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. The Question is referred to the concerned Committee.

گورنمنٹ چہ کلہ کو آپریشن کوی کنہ، هغوی پخپله او وائی چہ اعتراض نشته نو بیا پکبنے زما په خیال عتیق خان! بنه به وی چہ په کمیٹی کنبے پرے بحث کوئی۔

جناب عتیق الرحمان: نه جی، ما د پیسو خبره کوله چہ منسٹر صاحب وائی چہ لبرے دی۔

جناب سپیکر: پوهه شومه جی، پوهه شوم۔ محترمہ نور سحر بی بی، اول سوال نمبر جی؟

محترمہ نور سحر: 76۔

جناب سپیکر: جی۔

* 76 _ محترمہ نور سحر: کیا وزیر آبپاشی ازراہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) گزشتہ تین سالوں کے دوران صوبہ بھر میں ٹیوب ویلز لگائے گئے ہیں؛

(ب) اگر (الف) کا جواب اثبات میں ہو تو گزشتہ تین سالوں میں لگائے گئے ٹیوب ویلز کی تعداد، ہر

ٹیوب ویل کا خرچہ، پانی کی سطح اور بجلی خرچہ کی تفصیل ضلع وار فراہم کی جائے، نیز ہر ٹیوب ویل کے سالانہ

اوسط خرچہ کی تفصیل فراہم کی جائے؟

جناب رحیم داد خان { سینئر وزیر (منصوبہ بندی، توانائی و آبپاشی) }: (الف) جی ہاں۔

(ب) گزشتہ تین سالوں کے دوران مختلف اضلاع میں 189 عدد ٹیوب ویلز برائے آبپاشی لگائے گئے

ہیں، جن کی ضلع وار تفصیل، ٹیوب ویل کا خرچہ، پانی کی سطح اور بجلی خرچہ کی تفصیل فراہم کی گئی۔

Mr. Speaker: Any supplementary?

محترمہ نور سحر: سر، پہ دیکھنے بس یو معمولی شان سپلیمنٹری دے چہ دا تیوب

ویلے دوئی د چا پہ Recommendation ورکری دی او کومو ایم پی ایز تہ ئے

ورکری دی او دا ئے پہ اے پی پی سکیم کنبے ورکری دی، کہ ہسے ئے ورکری

دی؟

جناب سپیکر: جی ایریگیشن، آنریبل سینیئر منسٹر، دا د چا دے؟

محترمہ نور سحر: ہغہ خو نشته۔

جناب سپیکر: ہغہ چرتہ دے، او دربرہ چہ ہغہ راشی، کنبینی نو بیا بہ د ہغوی نہ تپوس او کرو۔

محترمہ نور سحر: تہیک شوہ سر۔

جناب سپیکر: دا ضمنی کوئسچن ہم ستاسو داسے بنکاری بی بی! لکہ فریش کوئسچن او بیا د ہغہ سرہ Acting charge ہم دے۔

محترمہ نور سحر: مطمئن ہوں۔

Mr. Speaker: Satisfied, thank you.

مخکبنے بل سوال ستاسو خہ دے نور سحر بی بی؟

Ms. Noor Sahar: Question No. 77.

جناب سپیکر: جی۔

* 77 _ محترمہ نور سحر: کیا وزیر خزانہ ازراہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) گزشتہ پانچ سالوں کے دوران بینک آف خیبر نے کتنا (Borrowing) قرضہ لیا ہے، ملکی اور غیر ملکی قرض کی تفصیل ایروائز فراہم کی جائے؛

(ب) گزشتہ پانچ سالوں کے Assets & Liabilities کی تفصیل ایروائز فراہم کی جائے؟

جناب محمد ہمایون خان (وزیر خزانہ): (الف) گزشتہ پانچ سالوں کے دوران بینک آف خیبر نے جتنا ملکی اور غیر ملکی قرضہ لیا ہے، اس کی تفصیل فراہم کی گئی۔

(ب) گزشتہ پانچ سالوں کے Assets & Liabilities کی ایروائز تفصیل ایوان کو فراہم کی گئی۔

Mr. Speaker: Any supplementary?

محترمہ نور سحر: یس سر۔ سپیکر صاحب، یہ دیکھنے دا مسئلہ دہ چہ یہ دیکھنے شیپ۔ میا شتے دوئی چہ کوم بنود لے دی، د دوئی پہ خپل Liabilities او Borrowing کبے ڍیر زیات فرق راخی۔ کہ د دوئی Borrowings دومرہ زیات شوی نہ دی نو Liabilities ولے زیات شوی دی؟ بل زما کوئسچن دا دے چہ پہ Six months کبے د دوئی 2.5 نو پہ پورہ سال کبے خو بہ د دے نہ ڍبل وی نو دا

ولے پہ Liabilities او دغه کبنے دومره فرق راروان دے؟ بل دا چه دوئ د
ستیت بینک نہ ولے دا قرضہ نہ اغستہ چه دوئ د نورو نہ اغستے دہ؟

Mr. Speaker: Ji honorable Minister for Finance, please. Three questions, three supplementary.

جناب محمد ہمایون خان (وزیر خزانہ): جناب سپیکر صاحب، Borrowing خو یو نارمل فنکشن دے د بینک او چه کوم خائے کبنے ضرورت راعی، خیبر بینک ہم نورو بینکس تہ Borrowing کوی او کہ بعض وخت مونبر تہ ضرورت راشی نو د نورو بینکس نہ Borrowing کیری جی۔ بینک خپل دغه تہ گوری خو سپیکر صاحب، زما خپل دا ریکویسٹ دے چه یو دا نمبر کوئسچن دے او یو 78 نمبر دے جی، لکہ ٹیکنیکل دغه دی نو زما خو بہ خپل دا خواہش وی چه یو دوہ درے کوئسچنے نورو ہم کمیٹی تہ حوالہ شوی دی، نو کہ دا ہم لارے شی نو پہ کمیٹی کبنے بہ پرے پیتیل د سکشن اوشی، ما تہ بہ پرے خہ دغه نہ وی داسے۔ یو 78 دے او یو دا دے جی، ہغہ ہم ٹیکنیکل کوئسچنے دی جی۔

جناب سپیکر: موؤر خولا د کمیٹی نہ دی وئیلی نو؟

محترمہ نور سحر: سپیکر صاحب، چه دوئ غواری نو لار د شی۔

جناب سپیکر: دا د منسٹر صاحب خپل لوائے زہ دے چه ہغہ پخپلہ وائی چه کمیٹی تہ ئے اولیرئی۔

محترمہ نور سحر: نو سر بنہ دہ، زمونبر خو پکبنے خہ خپل مطلب نشتہ خو مونبر وایو چه عوامو تہ او دوئ تہ خو بہ خہ ریلیف ملاؤ شی۔

Mr. Speaker: Is it the desire of the House that the Question asked by the honorable Member may be referred to the concerned Committee? Those who are in favour of it may say 'Yes'.

One Member: Yes.

جناب سپیکر: پہ تول ہاؤس کبنے یو تا 'Yes' او کرو نو اوس زہ خہ او کرم؟ زہ خو پخپلہ، Suo moto پرے زہ اوس واخلم کہ خہ او کرم؟

ایک آواز: Suo moto پرے واخلی جی۔

جناب سپیکر: دا نور بہ بیا خہ کوؤ؟

(The motion was carried)

Mr. Speaker: 'Yes'. The Question is referred to the concerned Committee. (Laughter)

بس دا ستاسو د لاسہ۔ آپ کی وجہ سے، آپ سوئے پڑے ہیں تو سوئے ہوئے لوگوں کا تو یہی ہوتا ہے۔ محترمہ نور سحر بی بی، سوال نمبر 78۔

* 78 _ محترمہ نور سحر: کیا وزیر خزانہ ازراہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) بینک آف خیبر صوبے کا ایک منافع بخش ادارہ ہے؛

(ب) اگر (الف) کا جواب اثبات میں ہو تو:

(i) گزشتہ پانچ سالوں کے دوران بینک آف خیبر کے پرافٹ کی تفصیل ایروائز فراہم کی جائے؛

(ii) گزشتہ پانچ سالوں میں بینک آف خیبر میں Cash flow of Non operating activities کی تفصیل ایروائز فراہم کی جائے؟

جناب محمد ہمایون خان (وزیر خزانہ): (الف) جی ہاں، بینک آف خیبر صوبے کا ایک منافع بخش ادارہ ہے۔

(ب) (i) گزشتہ پانچ سالوں کے دوران بینک آف خیبر کے پرافٹ کی ایروائز تفصیل فراہم کی گئی۔

(ii) گزشتہ پانچ سالوں میں بینک آف خیبر میں Cash flow of Non operating activities کی تفصیل ایروائز فراہم کی گئی۔

جناب سپیکر: منسٹر صاحب خود اہم وٹیلی وو نو۔۔۔۔۔

محترمہ نور سحر: تھینک یو، سپیکر صاحب۔ ہغوی دا ہم وٹیلی وو چہ 78 ہم ورسرہ ریفر کری نو دا ہم ریفر کری۔

Mr. Speaker: Is it the desire of the House that the Question asked by the honorable Member may be referred to the concerned Committee? Those who are in favour of it may say 'Aye' and those against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. The Question is referred to the concerned Committee. یہ 29th کس کا ہے، بی بی! یہ بھی خزانے کا ہے؟

محترمہ نور سحر: جی۔

جناب سپیکر: سوال نمبر؟

Ms. Noor Sahar: Question No. 29.

جناب سپیکر: جی۔

* 29 _ محترمہ نور سحر: کیا وزیر خزانہ ازراہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) محکمہ خزانہ کے مراسلہ نمبر BO-I/FD/5-8/2011-12 کے مطابق تمام محکمہ جات کو مطلع کیا گیا ہے کہ سپریم کورٹ آف پاکستان کی ہدایات کے مطابق 60 سال سے زائد عمر کے لوگوں کو ریگولر/ عارضی آسامیوں پر تعینات نہ کیا جائے؛

(ب) اگر (الف) کا جواب اثبات میں ہو تو:

(i) کیا محکمہ خزانہ ان ہدایات پر خود عمل کرنے کا پابند نہیں ہے؛

(ii) محکمہ خزانہ میں ایسے افراد کے نام بمعہ مکمل کوائف فراہم کئے جائیں جو 60 سال سے زائد عمر ہونے کے باوجود ابھی تک فرائض سرانجام دے رہے ہیں، نیز ایسے افراد کو محکمہ کب تک فارغ کرنے کا ارادہ رکھتی ہے؟

جناب محمد ہمایون خان (وزیر خزانہ): (الف) ہاں۔

(ب) (i) جی ہاں، محکمہ خزانہ ان ہدایات پر خود عمل کرنے کا پابند ہے۔

(ii) محکمہ خزانہ میں 60 سال سے زائد عمر کے کسی بھی فرد کو ریگولر یا عارضی آسامیوں پر تعینات نہیں کیا گیا ہے۔

Mr. Speaker: Any supplementary?

محترمہ نور سحر: یس سر۔ سپیکر صاحب، پہ دیکھنے پخپلہ دا آرڈر دوئی جاری کھے وو چہ د 60 سال نہ Above خلقو لہ بہ مونہ نہ نوکریانے نہ ورکوؤ، دھغے نہ پس بہ نوکریانے مونہ نہ ورکوؤ جبکہ د دوئی پہ خپل دیپارٹمنٹ کنبے، سوری، تاسو نہ اورئی، کرامت رضوی صاحب چہ دے نو ہغوی لہ دوئی د 60 نہ Above عمر کنبے نوکری ورکھے دہ نو چہ اوس د دوئی دا پالیسی دا Show کوی چہ مونہ د 60 نہ Above لہ نہ ورکوؤ او بل خائے دوئی دے کس لہ دا ورکھہ نو د دے خہ وجہ کیدے شی؟

جناب عبدالاکبر خان: سپیکر صاحب! سپلیمنٹری جی۔

جناب سپیکر: جی عبدالاکبر خان۔

جناب عبدالاکبر خان: کیا وزیر صاحب ارشاد فرمائیں گے کہ جن لوگوں کو 60 سے Above یہ نوکری دی گئی ہے تو ان کو ملازمت سے برخاست کرینگے جس طرح سے انہوں نے خود کہا ہے؟
جناب سپیکر: جی آزیبل فانس منسٹر صاحب۔

جناب محمد ہمایون خان (وزیر خزانہ): جناب سپیکر صاحب، یو خود ریگولر او د دغہ خبرہ دوئی کرے وہ جی، ریگولر او عارضی آسامی، پہ ہغے کنبے دغہ نشہ۔ دا کوم ذکر چہ نور سحر بی بی او کرو، دا پراجیکٹ پوسٹ دے، د پی اینڈ پی پوسٹ دے جی، دا پراجیکٹ پوسٹونہ دی، د پی اینڈ پی دغہ دے او پہ ہغے کنبے فیڈرل گورنمنٹ یا واپدے بہ Excessive billing کولو د پراونشل گورنمنٹ جی نو زمونر۔ د واپدے نہ پہ ہغے کنبے کسان اغستے شوی دی، ریتائرڈ کسان جی چہ ہغوی تہ پتہ وی چہ In / out د دے خہ دے نو ہغہ شان دا ہم دے، پراجیکٹ کنبے چہ کوم دے نو کافی Saving مونر تہ راغلی دے چہ فیڈرل گورنمنٹ بہ کوم داسے بلونہ رالیپرل د واپدے پیپارٹمنٹ جی نو د ہغے د پارہ د واپدے ریتائرڈ کسان اغستی شوی دی خودا پراجیکٹ دے، دا ریگولر یا عارضی دغہ نہ دے جی بلکہ د پراجیکٹ یو دغہ دے جی۔

جناب عبدالاکبر خان: سپیکر صاحب!

جناب سپیکر: عبدالاکبر خان خہ وائی؟

جناب عبدالاکبر خان: ما وئیل جی چہ خہ تھیک شوہ جی چہ کوم کسان پہ پراجیکٹ باندے دی، ہغہ خو خہ تھیک شوہ، د پراجیکٹ نہ علاوہ چہ کوم کسان پہ پوسٹونو باندے ناست دی د 60 years نہ Above او ہغہ غیر قانونی طور او غیر آئینی طور باندے ناست دی نو د ہغہ خلقو د لرے کولو حکومت خہ ارادہ لری؟
جناب سپیکر: جی آزیبل فانس منسٹر۔

وزیر خزانہ: جناب سپیکر صاحب، پہ Individual کنبے خو ما تہ پتہ نشہ، زمونر د خپل پیپارٹمنٹ چہ کوم دغہ راغلی دے، Individual کہ خوک عبدالاکبر خان تہ کہ داسے معلوم وی پہ دے دغہ کنبے چہ یرہ ہغہ د 60 نہ Above ناست دی، لکہ زمونرہ پہ فنانس پیپارٹمنٹ کنبے پہ Contingency باندے یو ریتائرڈ کس مونر۔ د شیرو میاشتو د پارہ اوساتلو چہ کوم د ہغہ فنڈ وو جی، پہ پنشن فنڈ کنبے

لڙخه مشڪلات و و نو مونڙه هغه د شيڙو مياشتو د پارہ په Contingency باندے ساتلے و و خو هغه کس ته نن د ډي ايف آئي ډي نه هغوی Payment کوی او هغوی زمونږ سره يو Help کوی خود ډي ايف آئي ډي نه هغوی ته تنخواگانے او دغه ورکوی جی نو دا چه کوم۔۔۔۔

جناب عبدالاکبر خان: نه، که دا ورته زه او بنايم نو هغه به بيا لرے کوی، که زه ورته او بنايم چه په ريگولر پوست باندے لکيا دی؟
وزير خزانہ: گورئ جی، که د عبدالاکبر خان د چا سره ذاتی دشمنی وی نو هغه بيله خبره ده۔

جناب عبدالاکبر خان: نه نه جی، د ذاتی دشمنی خبره نه ده، زه وایم که په ريگولر پوست باندے Above 60 years ناست وی، تاسو وایئ چه نه شی کښيناستے، زه وایم چه ناست دی نو تاسو به لے لرے کوی؟

وزير خزانہ: هغه خو ما او وئیل چه عبدالاکبر خان د مونږ ته Pinpoint کړی چه دا فلانے کس ناست دے نو هغه به مونږه او گورو او په ډسکشن باندے جی چه ولے هغه ناست دے یا داسے څه دغه شوه دے جی۔

محترمہ نور سحر: جناب سپيکر صاحب! دا څه پالیسی ده چه تر اوسه پورے په هغه باندے عمل نه دے شوه؟ د 60 نه Above کسان ستاسو سره دی، تاسو دا پالیسی دغه کړه چه مونږ به د 60 نه Above نه ساتو نو پکار ده چه اوسه پورے هغه لرے شوه وے کنه؟

وزير خزانہ: دا د پراجيکت دغه دی، د ريگولر د پارہ يوه پالیسی وی او د کنټريکټ د پارہ بله پالیسی وی جی۔ د پراجيکت ما هم دغه ذکر او کړو چه دا انرجی مانيټرنګ سيل يو ډير بنه پراجيکت دے چه هغه دے پراونس له ډير کار کوی، Savings پکښے راغلل جی۔ د پراجيکت پالیسی ده جی، دا دغه نه دے جی، يو گپ۔۔۔۔

جناب سپيکر: هغه بل دغه کښے راخی کنه۔

وزير خزانہ: جی؟

جناب سپیکر: پراجیکٹ بل دغہ کبے راغے کنه خود عبدالاکبر خان د سوال صحیح جواب رانغے۔ Any how تاسو هم اونہ بنودلو او هغه ئے هم درته په مذبذبه کبے ساتی، جواب ئے درله هغه مذبذبه کبے در کرو۔

جناب عبدالاکبر خان: جواب ئے فلور آف دی هاؤس او کرو، زه به ئے ورله خان له او بنایم، دوه درے کسان به ورته زه خان له او بنایم۔

جناب سپیکر: دا پتے خبرے پکبے ستاسو ټول عمر عادت دے۔

وزیر خزانہ: سپیکر صاحب! عبدالاکبر خان او مونزه به کیبنو جی او مزید خبره به او کرو۔

Mr. Speaker: Naseer Muhammad Khan Maidakhel Sahib, Question No. 03, not present. Again Naseer Muhammad Khan Sahib, Question No. 04, not present. Again Naseer Muhammad Maidakhel Sahib, Question No. 05.

میداد خیل صاحب کا بڑا گلہ ہوتا تھا کہ میرے کونسی چیز نہیں آرہے ہیں، اب ڈیپارٹمنٹ تیز ہو گیا ہے، انہوں نے سب کے جوابات بھیجے ہیں اور بڑی تفصیل سے بھیجے ہیں تو جناب نصیر صاحب آج حاضر نہیں ہیں۔ Not present. Again Naseer Muhammad Khan Sahib, Question No. 06, not present. Again Naseer Muhammad Khan Sahib.

جناب شاہ حسین خان: جناب سپیکر!

Mr. Speaker: Question number?

Mr. Shah Hussain Khan: Question No. 08.

* 08 _ جناب نصیر محمد میداد خیل (سوال جناب شاہ حسین خان نے پیش کیا): کیا وزیر لائیو سٹاک ارشاد فرمائیں گے کہ:

- (الف) پاکستان سے افغانستان بڑے پیمانے پر بڑے مویشیوں کی سپلائی ہو رہی ہے؛
- (ب) اگر (الف) کا جواب اثبات میں تو:
- (i) مذکورہ سپلائی پر مٹ صوبائی حکومت دیتی ہے یا مرکزی؛
- (ii) مذکورہ پر مٹ انفرادی جانوروں کیلئے دیا جاتا ہے یا اجتماعی طور پر، پر مٹ اجازت نامہ میں کم از کم اور زیادہ سے زیادہ جانوروں کی تعداد کی تفصیل بتائی جائے؛
- (iii) حکومت نے ہر جانور کی قیمت کتنی مقرر کی ہے؛

(iv) اگر حکومت نے اجازت نہیں دی ہے تو آیا جانوروں کی افغانستان سمگلنگ سے ملک کی معیشت پر برا اثر نہیں پڑ رہا ہے، تفصیل فراہم کی جائے؟

حاجی ہدایت اللہ خان (وزیر امور حیوانات و امداد باہمی): (الف) وفاقی حکومت کی اجازت سے افغانستان کو بڑے مویشی برآمد کئے جاتے ہیں تاہم ان کی برآمد پر ان دنوں پابندی عائد کی گئی ہے۔

(ب) (i) مذکورہ سپلائی کا پرمٹ مرکزی حکومت جاری کرتی ہے۔

(ii) چونکہ پرمٹ وفاقی حکومت دیتی ہے، اسلئے اس سلسلہ میں معلومات وفاقی حکومت سے حاصل کی جاسکتی ہیں۔

(iii) اس سلسلہ میں معلومات وفاقی حکومت سے حاصل کی جاسکتی ہیں۔

(iv) افغانستان کو جانوروں کی سمگلنگ سے ملکی معیشت پر برے اثرات پڑتے ہیں اور اس سے مقامی طور پر زندہ جانوروں اور ان کے گوشت کی قیمتوں میں اضافہ ہوتا ہے جس کا براہ راست اثر عوام پر پڑتا ہے۔ جو جانور باقاعدہ اجازت نامے کے تحت افغانستان برآمد کئے جاتے ہیں، وہ ملی ضروریات سے زیادہ ہوتے ہیں جس کی تفصیل کیساتھ باقاعدہ تحقیق کی جاتی ہے۔

Mr. Speaker: Any supplementary?

جناب شاہ حسین خان: او جی۔ یہ دیکھنے زما ضمنی سوال دا دے جی چہ دا پرمٹ صوبائی حکومت نہ ورکوی؟

Mr. Speaker: Ji honourable Minister for Livestock, honourable Minister for Livestock, This is kept pending, کوئی اور منسٹر صاحب،

جناب اکرم خان درانی (قائد حزب اختلاف): جناب سپیکر، دا دومرہ وزیران ناست دی او جواب یو ہم نہ ورکوی۔

جناب سپیکر: جواب میں انہوں نے جو پوچھا ہے، اس کا جواب موجود ہے لیکن آپ سارے وزراء صاحبان سے گزارش یہ ہے کہ یہ آپ کی Collective responsibility ہے، ویسے جو وزیر صاحب نہیں ہوتے، ان کو چاہیے کہ وہ آپ کے حوالے کر دیں لیکن اگر نہ بھی ہو تو جواب کوئی بھی دے سکتا ہے۔ ان کے سوال کا جواب اس کے جواب میں ہے لیکن Kindly اگر ممبر صاحب وہ دیکھ لیں۔ (مداخلت) نہیں، اس کا جواب اس کے اندر ہے لیکن انہوں نے دیکھا نہیں ہے لیکن آئندہ کیلئے یہ

Collective responsibility ہے، آپ لوگ ضرور جواب دیا کریں، جس طرح ہمارے لیڈر آف

دی اپوزیشن نے پوائنٹ آؤٹ کیا۔ پرویز احمد خان صاحب۔۔۔۔۔

قائد حزب اختلاف: سپیکر صاحب، پہ کوم کبے چہ دا سپلیمنٹری دے، دا سوال

پینڈنگ شو؟

جناب سپیکر: بس اوس نئے پینڈنگ او گنری۔

قائد حزب اختلاف: پینڈنگ شو جی؟

جناب سپیکر: او پینڈنگ شو۔

قائد حزب اختلاف: بنہ جی۔

جناب سپیکر: پرویز احمد خان صاحب۔

جناب پرویز احمد خان: شکریہ جی۔

جناب سپیکر: سوال نمبر جی؟

جناب پرویز احمد خان: سوال نمبر 12 دے جی۔

جناب سپیکر: جی۔

* 12 _ جناب پرویز احمد خان: کیا وزیر آبپاشی ازراہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) سال 10-2009 میں مصری بانڈہ ضلع نوشہرہ میں سیلف سکیم کے تحت کمیونٹی بنیاد پر منظور

شدہ ٹیوب ویل کھودا گیا جو کہ سب ڈویژن پی پی کی غفلت کی وجہ سے کامیاب نہ ہو سکا۔ مذکورہ ٹیوب ویل کی

کھدائی بھی کم کی گئی، پائپ بھی کم ڈالا گیا اور موٹر پمپ بھی غیر معیاری خرید گیا ہے جو کہ پانی کی کمی کی وجہ

سے زمینداروں کی ضروریات کو پورا نہیں کرتا؛

(ب) اگر (الف) کا جواب اثبات میں ہو تو:

(i) مذکورہ ٹیوب ویل کی سب ڈویژن ایم پی پر کتنی کھدائی درج کی گئی ہے اور اصلی کھدائی کتنی ہے؛

(ii) حکومت مذکورہ ٹیوب ویل کے فیل ہو جانے اور اس میں پائپ، موٹر اور بجلی کا دیگر سامان غیر

معیاری لگانے پر مکمل انکوائری کرنے اور سب ڈویژن پی پی کے خلاف کارروائی کرنے کا ارادہ رکھتی ہے؟

جناب رحیم داد خان { سینئر وزیر (منصوبہ بندی، توانائی و آبپاشی) } : (الف) سال 10-2009 میں اے

ڈی پی سکیم کنسٹرکشن آف 100 عدد ٹیوب ویلز / لفٹ ایریکیشن سکیم ان این ڈبلوی ایف پی کے تحت

ایک عدد ٹیوب ویل واقع مصری بانڈہ پی کے 16 میں کھودا گیا۔ ٹیوب ویل شروع کرنے سے پہلے اس کا Electrical resistivity test کیا گیا، جس کے مطابق ٹیوب ویل کا ڈسچارج 0.3 سے 0.5 بتایا گیا تھا، جس کی باقاعدہ اطلاع متعلقہ ایس ڈی او نے جناب ولی محمد خان، سابقہ ایم این اے کو دی اور ان سے صلاح و مشورہ کیا گیا اور انہوں نے فیصلہ کیا کہ باوجود کم ڈسچارج کے ٹیوب ویل مذکورہ کھودا جائے اور ان کو یہ قابل قبول ہے۔

(ب) (i) Resistivity test کے مطابق 550 فٹ تک ٹیوب ویل مذکورہ کی کھدائی کی گئی جو کہ ایم بی نمبر 582 صفحہ نمبر 1 تا 9 موجود ہے اور اسی حساب سے 523 فٹ پر اس کی Conversion کی گئی۔
(ii) ٹیوب ویل مکمل طور پر کامیاب قرار دیا گیا تھا اور چونکہ ٹیوب ویل کا ڈسچارج تقریباً 0.5 کیوسک ہے اور ان کی ڈیمانڈ 1.00 کیوسک سے زیادہ ہے۔ مزید برآں یہ ٹیوب ویل دریائے کابل کے بہت ہی قریب واقع ہے، اسلئے خدشہ ظاہر کیا جاتا ہے کہ حالیہ سیلابوں کی وجہ سے چوک ہو گیا ہو کیونکہ جس وقت ٹیوب ویل مکمل کر کے چالو کیا گیا تو اس کا ڈسچارج Resistivity test کے مطابق 0.5 کیوسک تھا، جس کو بخوشی جناب ولی محمد خان، سابقہ ایم این اے کے حوالے کیا گیا۔ برائے خریداری پائپ اور دیگر سامان حکومتی رولز کے مطابق کھلے عام ٹینڈر طلب کیا گیا اور BoQ کے مطابق معیاری سامان کمپنی نے خود فراہم کر کے Fit کیا جو سینڈر ڈ کے مطابق تھا۔ باقی تفصیلات فراہم کی گئیں۔

Mr. Speaker: Any supplementary?

جناب پرویز احمد خان: او جی۔ داد ایریگیشن متعلق دے جی، پہ ہغے کبنے زمونریو تیوب ویل نصب شوے دے او تراوسہ پورے د ہغے مونرہ ابہ اونہ لیدے، خہ چہ مونرہ، (مداخلت) نہ جی، آپریٹر پہ کمیونٹی دغہ باندے دے، د ہغے وجہ دادہ جی چہ دوئی پہ دے سوال کبنے دا جوابونہ چہ کوم راکری دی، د دے نہ زہ مطمئن نہ یم او مہربانی د اوکری، وزیر صاحب زمونرہ ناست دے نو ہغوی د ایس پی او تہ اووائی چہ زما سرہ کببندی او د دے تہول حالت خراب دے، تر اوسہ پورے دوئی وائی مونرہ 'کمپلیٹ' کرے دے، تیست مو کرے دے نو دا تیست کوم خائے کبنے شوے دے، دا ابہ چا د ہغے نہ لگولی دی؟

جناب سپیکر: جی آزیبل سینئر منسٹر صاحب۔

مفتی سید جانان: محترم سپیکر صاحب!

جناب سپیکر: جی چه مفتی جانان صاحب ہم سوال او کری نو۔۔۔۔۔

مفتی سید جانان: زہ صرف یو گزارش کوم جی، دا یقین او کری جی چه مونر ستاسو دے اسمبلی تہ راغلی یو نو ہم د هغه وخت نہ تیوب ویلے جوڑے شوی دی او د اوسہ پورے ناکارہ پرتے دی جی۔ دے تہ جی یو داسے دغه کول پکار دی، ڊیرے روپی ورباندے لکیدلے دی او چا یوہ کاسہ ابہ د اوسہ پورے ورنہ نہ دی خبنکلی نو دا جی یوہ پالیسی پکار دہ یا د منسٹر صاحب احکامات جاری کری چه خومرہ تیوب ویلے کنستلے شوی دی، د هغه چه خہ مسئلہ وی نو فوری طور باندے د دا حل کری۔

جناب سپیکر: آنریبل سینیئر منسٹر صاحب، رحیم دادخان صاحب۔

سینیئر وزیر (منصوبہ بندی، توانائی و آبپاشی): جناب سپیکر، 'کمپلیٹ' جواب راغلی دے او دا د ڊیر زور وخت پراجیکٹ دے۔ زمونرہ ہم مشر دے او د دوی والد صاحب وو، هغه وخت کنبے دا تیوب ویل منظور شوی وو او پہ Community base باندے د دے دغه کیڑی نو هغه وخت هغوی تہ او ویلے شو چه د دے ڊسچارج ڊیر کم دے او دا فزیبل نہ دے۔ دا کوم جواب چه راغلی دے نو پہ هغه وخت کنبے زمونرہ هغه مشر او ویل چه یرہ خنگہ دے، دا او لگوئی نو پہ هر یو شی باندے چه کوم دے هغه 'کمپلیٹ' شوی دے او پورہ مشینری راغلی دہ خو هغه ڊسٹری بیوشن، هغه ڊسچارج چه کوم دے، هغه Site چه کوم دے، هغه فزیبل نہ دے۔ هغه ورخ میتنگ ما راغوبنتے وو نو پہ هغه وخت کنبے ما دا خبرہ او کرہ چه یرہ دا یو کوئسچن راغلی دے، کہ د دے سرہ خوا کنبے یو بل تیوب ویل مونرہ اولگوؤ او د دوی دا Requirement کہ دا پورہ شی نو بنہ خبرہ به وی نو هغوی او ویل چه یرہ هغه حالت دے چه پہ هغه خائے کنبے ہم هغه ڊسچارج چه کوم دے، د او بو کمے دے، پہ هغه خائے کنبے نشته خودا دوی چه خنگہ خبرہ او کرہ نو سیکرٹری ہم راغلی دے او نور Concerned خلق ہم راغلی دی او پہ هغه دغه باندے به د دوی سرہ کیبنی او دوی به مطمئن کری۔

جناب سپیکر: د مفتی صاحب سرہ د ہم کیبنی۔

سینیئر وزیر (منصوبہ بندی، توانائی و آبپاشی): مفتی صاحب چه کومہ خبرہ او کرہ نو دوہ قسمہ تیوب ویلے دوئی لگوی او بیا یو کمیونٹی ہغہ Run کوی نو کہ کمیونٹی ہغہ Run کوی نو ہغہ Responsibility د کمیونٹی وی او کہ د ایریگیشن ڈیپارٹمنٹ خبرہ وی، دوئی د زمونر پہ نوٹس کنبے راولی چه خہ نمونہ دغہ وی او اوس بہ ورسرہ زہ د خپل ڈیپارٹمنٹ کسان کیبننوژم او چه خہ نمونہ د دوئی تکلیف وی، مشکلات وی، دوئی د Identify کری او د دوئی مشکلات بہ ختم شی۔

جناب سپیکر: تھیک شوہ جی۔

جناب پرویز احمد خان: سپیکر صاحب! پہ دے (ب) جز کنبے چه کوم جواب را کرے شوے دے چه ولی محمد خان، سابقہ ایم این اے، نو دا د ہغوی د وخت نہ دے جناب سپیکر، دا د ختک صاحب او زمونر د گورنمنٹ د وخت دے او اوس دوہ کالہ مخکنبے دا شوے دے او تراوسہ پورے د ہغے ہغہ، تیسٹ خو اوس پتہ نہ لگی چه دوئی خنگہ کرے دے خو بہر حال د ہغے چه کوم پائپونہ دی، د ہغے ستارترے دی، ہغہ بالکل لوڈ نہ اخلی، ہغہ روانبری نہ بالکل دا نوے سکیم دے جی، دا زور نہ دے نو زہ د خپل عزت مآب منسٹر صاحب پہ نوٹس کنبے راولم چه د ہغوی سرہ د دوئی اول خبرہ او کری چه دا زور سکیم نہ دے، دا اوسنے سکیم دے جی۔ لکہ دا باقاعدہ فزیبل خائے وو، ہغوی خائے کتلے دے او مطلب دا دے د ہغے باوجود تراوسہ پورے د ہغے خہ داسے ابہ مونرہ نہ دی لیدلی چه یرہ زمیندارو تہ ترے خہ فائدہ اورسی۔

جناب سپیکر: نہ د دوئی دا سکیم د 2009-10 دے، برہ ئے لیکلی دی خو تاسو لاندے۔۔۔۔۔

جناب عبدالاکبر خان: پہ دے جواب کنبے ئے لیکلی دی چه دا د 2009-10 دے، کیا اس وقت ولی محمد ایم این اے تھا؟

مفتی سید جانان: سپیکر صاحب!

جناب سپیکر: مفتی جانان صاحب۔

مفتی سید جانان: سپیکر صاحب، سکیمونہ زمونہ پہ دے صوبہ کنبے د بجلئ د وجہ نہ لا اوسہ پورے نہ دی شوی جی، د بجلئ ایکسیشن تہ ما خلور پیرے پخپلہ تیلیفون کرے دے، ایس دی او تہ ما وئیلی دی، چیک ئے داسے وروپے دے او ایکسیشن تہ ئے ور کرے دے جی، نہ ئے لگوی ورتہ او چہ اوس ئے نہ لگوی نو مطلب دا دے، دا محکمہ د ورتہ او وائی کنہ چہ دا ولے چہ دا دومرہ پیسے لگیدلے دی نو بجلئ ورتہ ولے نہ ور کوئی؟ بنیادی خبرہ جی د بجلئ د وجہ نہ خرابہ دہ، هغوی هیخ خہ دلچسپی ور کنبے نہ اخلی، دا زما د مشاهدے خبرہ دہ جی، زہ هغه خبرہ درتہ کوم۔

جناب سپیکر: دا تھیک وائی جی۔ جی دا بیبا تاسو دوئی تی بریک کنبے کیننوی، د پرویز خان دا Issue ہم Resolve کریں او د مفتی صاحب چہ خہ مسئلے دی، دا ہم ورتہ دغہ کریں جی۔

سینیئر وزیر (منصوبہ بندی، توانائی و آبپاشی): بالکل جی، بالکل۔

Mr. Speaker: Thank you. Mufti Kifayatullah Sahib, Question No. 45, not present. Mufti Syed Janan Sahib.

مفتی سید جانان: سپیکر صاحب، -----

جناب سپیکر: سوال خہ دے جی؟

مفتی سید جانان: دا جی 46 دے جی۔

جناب سپیکر: جی۔

* 46 _ مفتی سید جانان: کیا وزیر انتظامیہ ازراہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) کیا وزراء صاحبان سرکاری خرچ پر بیرون ممالک کے دوروں پر بھیجے جاتے ہیں؟

(ب) اگر (الف) کا جواب اثبات میں ہو تو موجودہ دور حکومت میں جن وزراء صاحبان نے بیرون

ممالک کے دورے کئے ہیں، ان کے نام اور اخراجات کی تفصیل الگ الگ فراہم کی جائے؟

جناب امیر حیدر خان (وزیر اعلیٰ) (جواب وزیر قانون نے پڑھا): (الف) جی ہاں۔

(ب) موجودہ دور حکومت میں صرف مسمیٰ واجد علی خان، صوبائی وزیر ماحولیات نے باقاعدہ منظوری

کے بعد سرکاری طور پر برطانیہ کا 13 دن کا دورہ کیا جس پر کل -/84600 روپے (صرف جہاز کے کرایہ کی

مد میں) خرچہ آیا ہے۔

مفتی سید جانان: مطمئن یم جی۔

جناب سپیکر: شکریہ جی۔ بل سوال دے ستاسو مفتی جانان صاحب، سوال نمبر 63۔

* 63 _ مفتی سید جانان: کیا وزیر سماجی بہبود ازراہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) ضلع ہنگو کے مختلف مقامات پر متاثرین رہائش پذیر ہیں؛
(ب) اگر (الف) کا جواب اثبات میں ہو تو ضلع ہنگو کی ہر یونین کونسل کے متاثرین کی تعداد، بمعہ نام و پتہ بتائی جائے، نیز ہنگو کیپ میں آباد متاثرین کی بھی تعداد بمعہ نام و پتہ بتائی جائے؟
محترمہ ستارہ ایاز (وزیر سماجی بہبود و ترقی خواتین): (الف) ضلع ہنگو میں رہائش پذیر متاثرین کے بارے میں تازہ ترین اعداد و شمار دفتر ہذا کے پاس موجود نہیں ہیں کیونکہ آخری رجسٹریشن سال 2009 میں ہوئی تھی اور متاثرین اپنے اپنے علاقوں کو واپس جا چکے ہیں، لہذا آخری اعداد و شمار متروک ہو چکے ہیں اور تازہ اعداد و شمار متعلقہ اداروں جیسے PDMA اور FDMA سے طلب کئے جائیں۔

(ب) جیسا کہ اوپر ذکر کیا گیا ہے۔

مفتی سید جانان: د دے نہ ہم مطمئن یم جی۔

جناب سپیکر: شکریہ جی۔ مفتی صاحب! ستاسو بل سوال ہم راغے، دا سوال نمبر او وایی؟

مفتی سید جانان: دا جی 72۔

جناب سپیکر: 72، جی مفتی صاحب۔

* 72 _ مفتی سید جانان: کیا جناب وزیر اعلیٰ ازراہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) صوبے میں چند متاثرہ اضلاع کو صوبائی حکومت نے بھی متاثرہ قرار دیا ہے؛

(ب) اگر (الف) کا جواب اثبات میں ہو تو:

(i) متاثرہ ضلع کی تعریف کیا ہے؛

(ii) کن کن اضلاع کو تاحال متاثرہ قرار دیا گیا ہے؛

(iii) ضلع ہنگو کو تاحال سرکاری طور پر متاثرہ ضلع کیوں قرار نہیں دیا گیا ہے، وجوہات کی تفصیل فراہم کی جائے؟

جناب امیر حیدر خان (وزیر اعلیٰ) (جواب وزیر قانون نے پڑھا): (الف) جی ہاں۔

(ب) (i) وہ ضلع / علاقہ جو قدرتی آفات یا انسانی ساختہ آفات و حادثات سے متاثر ہو اور جن کی وجہ سے کافی جانی اور مالی نقصان ہو، آفت زدہ ضلع / علاقہ کہلاتا ہے۔

(ii) قدرتی آفات سے متاثرہ اضلاع کو متاثرہ قرار دینا PDMA کے دائرہ عمل میں آتا ہے اور DG PDMA یہ کام صوبائی ریلیف کمشنر کی حیثیت سے کرتے ہیں۔ سیلاب 2010 سے متاثرہ 16 اضلاع (ڈیرہ اسماعیل خان، چترال، پشاور، کوہاٹ، لکی مروت، بنوں، بونیر، چارسدہ، دیر پایاں، دیر بالا، کوہستان، ملاکنڈ، نوشہرہ، شانگلہ، صوابی اور سوات) کو آفت زدہ اضلاع قرار دیا گیا۔ انسانی ساختہ حادثات و آفات سے متاثرہ علاقوں کو آفت زدہ قرار دینا محکمہ داخلہ کا کام ہے اور وہی محکمہ انسانی ساختہ بحران سے متاثرہ علاقوں / ضلعوں کی فہرست بتا سکتا ہے۔

(iii) سیلاب 2010 کے دوران تمام اضلاع سے متاثرہ علاقوں اور نقصانات کی نوعیت کی فہرست منگوائی گئی تھی جس کے جواب میں ضلع ہنگو کے محکمہ مال کی طرف سے 'Nil' رپورٹ موصول ہونے پر ضلع ہنگو کو متاثرہ اضلاع کی فہرست میں شامل نہیں کیا گیا۔

جناب سپیکر: جی دے نہ ہم مطمئن تے او کہ نہ؟

مفتی سید جانان: نہ جی، نہ جی۔ دے نہ خو بالکل نہ یم مطمئن۔ زما خو بہ جی صرف تاسو تہ دا گزارش وی، لکہ مخکبے مے کرے وو جی چہ ہنگو بہ پہ دغہ ضلعو کبے ہغہ بد قسمتہ ضلع وی چہ داسے بد قسمتہ ضلع بہ بلہ نہ وی جی۔ زما دا گزارش دے جی چہ دے صوبائی حکومت د پالیسی تحت ہنگو د دہشتگردی نہ متاثرہ ضلع قرار کرے شی او چہ کوم فنڈونہ نورو اضلاع کبے لکیدی دی، ہغہ د دلته کبے اولکی جی او کمیٹی تہ د جی لار شی او پہ دے باندے د بحث اوشی، دا گزارش مے دے جی تاسو تہ۔

جناب سپیکر: آنریبل لاء منسٹر صاحب۔۔۔۔۔

جناب عبدالستار خان: جناب سپیکر!

جناب سپیکر: ستار خان صاحب! ہنگو کا ہے، اس میں آپ کو ہستانت کو شامل کریں گے، وہ نہیں آئے گا۔

جناب عبدالستار خان: جناب سپیکر! ہنگو کا حق اگر بنتا ہے تو میرا ضلع بھی اس سے متاثرہ ہے؟

جناب سپیکر: جی، کیا ہے، سپلیمنٹری بتائیں گے؟

جناب عبدالستار خان: اس میں انہوں نے آفت زدہ اضلاع کی ایک خاص Definition کی ہے جس میں یہ اضلاع آتے ہیں، پتھراں ہے، پشاور ہے، کوہاٹ ہے، لکی مروت ہے، ملاکنڈ، سوات اور شانگلہ وغیرہ۔ اس میں پالیسی کے مطابق ملاکنڈ کے جو متاثرہ اضلاع تھے، ان میں جو زرعی قرضہ جات تھے، وہ معاف کئے گئے ہیں مگر صرف ایک کوہستان رہتا ہے۔ کیا اس میں آپ کلیئر کر سکتے ہیں کہ کوہستان اس Definition میں آتا ہے تو وہاں کے جو زرعی قرضہ جات تھے، وہ معاف نہیں کئے گئے تو اس کی وجوہات، اگر حکومت کی اس پہ وہ ہے تو Comments آنے چاہئیں کیونکہ پورا ضلع اس سے متاثر ہے اور پالیسی کی وجہ سے ہمیں اس میں استثنیٰ ہے۔

جناب سپیکر: جی۔ جناب آرمیل لاء منسٹر صاحب۔

بیرسٹر ارشد عبداللہ (وزیر قانون): ایسا ہے جی کہ اس کے اوپر پہلے بھی ہاؤس میں دو تین مرتبہ بحث ہو چکی ہے اور ہم نے کافی کوشش کی ہے کہ مفتی سید جانان صاحب کو Satisfy کریں لیکن جہاں تک اس سوال کا تعلق ہے تو یہ قدرتی آفات PDMA deal کرتا ہے اور ان 16 ڈسٹرکٹس کو ریلیف کمشنر نے پچھلے سال کے فلڈ کی وجہ سے As a flood affected ڈیکلیر کیا ہوا تھا تو اس سوال کو پھر ملا دینا کہ ہنگو کو Terrorist activities کے حوالے سے آفت زدہ ڈیکلیر کیا جائے تو میرے خیال سے یہ Relevant نہیں بنتا اور یہ جو سوال ہے، اس سوال کا Proper جواب دیا گیا ہے۔ اس کے متعلق یہ دوسرا سوال لے کر آئیں تو زیادہ بہتر ہوگا۔ یہ جو Scope ہے سوال کا جی، Relevancy speaking، ڈیزاسٹر مینجمنٹ کی بات ہو رہی ہے اور Flood affected جتنے بھی ڈسٹرکٹس ہیں، ان کی بات ہو رہی ہے تو یہاں پر Insurgency یا Terrorism کا اس سے Nexus نہیں بنتا تو نیا کوسپن لیکر آئیں، اس پر پھر بات کر لیں گے۔

جناب سپیکر: شکریہ جی۔ مفتی سید جانان صاحب، بل سوال، سوال نمبر 73۔

مفتی سید جانان: Withdraw یم جی۔

جناب سپیکر: کیا جی؟

مفتی سید جانان: Withdraw یم جی۔

جناب سپیکر: شکریہ۔

غیر نشاندار سوالات اور ان کے جوابات

03 _ جناب نصیر محمد میداد خیل: کیا وزیر آبپاشی ازراہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) محکمہ ہر سال مروت کینال سے سیراب ہونے والے علاقہ سے آبیانہ وصول کرتا ہے؛

(ب) اگر (الف) کا جواب اثبات میں ہو تو:

(i) گزشتہ تین سالوں کے دوران مذکورہ کینال سے سیراب ہونے والے علاقہ سے کتنا آبیانہ وصول ہوا ہے، اسیر وائز تفصیل فراہم کی جائے؛

(ii) موضع تاجہ زئی، لونگ خیل، غزنی خیل، جابو خیل، پہاڑ خیل اور خیر و خیل سے کتنا آبیانہ وصول ہوا ہے، کی تفصیل بمعہ زمینداروں / کاشتکاروں فراہم کی جائے؟

جناب رحیم داد خان { سینیئر وزیر (منصوبہ بندی، توانائی و آبپاشی) } : (الف) جی ہاں۔

(ب) (i) گزشتہ تین سالوں کے دوران مروت کینال کی وصولی آبیانہ کی تفصیل حسب ذیل ہے:

نمبر شمار	مالی سال	وصول شدہ آبیانہ
01	2008-09	718995
02	2009-10	700927
03	2010-11	273938

(ii) مواضع تاجہ زئی، لونگ خیل، غزنی خیل، جابو خیل، پہاڑ خیل اور خیر و خیل پکہ میں سابقہ بقایا (پرانے بقایا جات) کی وصولی کی کوشش کی جا رہی ہے مگر چونکہ متذکرہ بالا مواضعات 'ٹیل' پر واقعہ ہونے کی وجہ سے پانی کی ترسیل سے محروم ہیں، بدین وجہ آبیانہ بہت ہی کم وصول ہوتا ہے، جس کی تفصیل حسب ذیل ہے:

نمبر شمار	مالی سال	وصول شدہ
01	2008-09	24573 روپے
02	2009-10	14200 روپے
03	2010-11	4016 روپے
تین سالوں کا میزبان وصولی		42789 روپے

زمینداروں اور کاشتکاروں کی تفصیل فراہم کی گئی۔

04 _ جناب نصیر محمد میداد خیل: کیا وزیر آبپاشی ازراہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) باران ڈیم سے کئی مروت کا علاقہ سیراب ہوتا ہے؛

(ب) اگر (الف) کا جواب اثبات میں تو:

(i) گزشتہ تین سالوں کے دوران مروت کینال ٹیل اینڈ پہاڑ خیل اور تاجہ زئی کو کتنے ماہ، دن اور گھنٹے پانی فراہم کیا گیا ہے، ائیر وائز تفصیل فراہم کیا جائے؛

(ii) موضع پہاڑ خیل اور تاجہ زئی کو اگر پانی فراہم نہیں کیا گیا ہے تو وجوہات بتائی جائیں؟

جناب رحیم داد خان { سینیئر وزیر (منصوبہ بندی، توانائی و آبپاشی) } : (الف) جی ہاں، درست ہے۔

(ب) (i) گزشتہ تین سالوں کے دوران مروت کینال کے ٹیل اینڈ پہاڑ خیل اور تاجہ زئی میں پانی کے بہاؤ کا دورانیہ درجہ ذیل ہے:

نمبر شمار	نام نہر	سال 2008	سال 2009	سال 2010
01	مروت کینال	69 دن	92 دن	58 دن
02	پہاڑ خیل مائزر	8 دن	6 دن	---
03	تاجہ زئی	---	---	---

(ii) باران ڈیم ایک اندازے کے مطابق 75 فیصد مٹی سے بھر چکا ہے اور اس میں پانی ذخیرہ کرنے کی صلاحیت تقریباً ختم ہو چکی ہے جس کی وجہ سے مذکورہ موضع جات کو پانی کی رسائی ممکن نہیں ہے۔

05۔ جناب نصیر محمد میداد خیل: کیا وزیر آبپاشی ازراہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) محکمہ نے مروت کینال کیلئے منظور شدہ مختلف آسامیوں پر بھرتی کی ہے؛

(ب) اگر (الف) کا جواب اثبات میں ہو تو:

(i) مذکورہ کینال کیلئے ایگزیکٹو انجینئر سے لیکر سیدار اور چوکیدار تک کل کتنی آسامیاں منظور ہوئی ہیں، نیز تعینات افراد کی مکمل تفصیل فراہم کی جائے؛

(ii) مذکورہ کینال کی کتنی آسامیاں تاحال خالی ہیں، نیز محکمہ ان خالی آسامیاں پر تعیناتی کا ارادہ رکھتا ہے، تفصیل فراہم کی جائے؟

جناب رحیم داد خان { سینیئر وزیر (منصوبہ بندی، توانائی و آبپاشی) } : (الف) جی ہاں۔

(ب) (i) مروت کینال ڈورین میں کل 571 آسامیاں منظور ہوئی ہیں جن کی تفصیل فراہم کی گئی۔

(ii) مروت کینال میں کوئی آسامی خالی نہیں ہے۔

06۔ جناب نصیر محمد میداد خیل: کیا وزیر آبپاشی ازراہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) محکمہ ہر سال مروت کینال کی مرمت پر کروڑوں روپے خرچ کرتا ہے؛

(ب) اگر (الف) کا جواب اثبات میں تو:

(i) گزشتہ تین سالوں کے دوران مین کینال اور تمام مائنرز پر کتنا خرچہ ہوا ہے، نیز کتنے مائنرز پختہ کئے گئے ہیں، کی تفصیل بمعہ نام فراہم کی جائے؛

(ii) مذکورہ مائنرز میں کتنے دن اور گھنٹے پانی چھوڑا گیا ہے، تفصیل فراہم کی جائے؟

جناب رحیم داد خان { سینئر وزیر (منصوبہ بندی، توانائی و آبپاشی) } : (الف) جی ہاں، یہ درست ہے کہ محکمہ آبپاشی ہر سال مروت کینال سسٹم بمعہ ہیڈورکس اور باران ڈیم کی مرمت پر حسب ضرورت خرچہ کرتا ہے۔

(ب) (i) گزشتہ تین سالوں کے دوران مرمت پر اخراجات کی تفصیل درج ذیل ہیں:

(اے ایم اینڈ آر پروگرام)

2009-10	2008-09	2007-08
9.350(M)	5.650	4.513(M)

علاوہ ازیں PSDP کے تحت مروت کینال میں مائنرز کی پچھلی (Lining) پر اخراجات کی تفصیل درج

ذیل ہے:

اخراجات کی تفصیل (ملین روپے میں)			نام مائنرز	نمبر شمار
2009-10	2008-09	2007-08		
---	---	3.707	پہاڑ خیل مائنر	01
---	---	3.769	سر دی خیل مائنر	02
0.400	0.352	2.035	برگی مائنر	03
---	---	2.990	جاہو خیل مائنر	04
---	1.961	2.247	سلیمان خیل مائنر	05
---	2.000	2.425	غزنی خیل مائنر	06
---	---	1.434	بارکزی مائنر	07
---	1.691	4.320	خان خیل مائنر	08
---	---	2.000	جانی خیل مائنر	09

---	---	1.046	بکاخیل مائزر	10
---	---	2.954	بچکن مائزر	11
---	2.000	---	تجوڑی مائزر	12

(ii) مذکورہ مائزرز میں پانی کے بہاؤ کا دورانیہ درج ذیل ہے:

2010	2009	2008	نام نہر	نمبر شمار
58 دن	92 دن	69 دن	مروت کینال	01
57 دن	92 دن	69 دن	بارکزی مائزر	02
57 دن	90 دن	69 دن	جانی خیل مائزر	03
55 دن	90 دن	69 دن	بکاخیل مائزر	04
55 دن	87 دن	65 دن	سردی خیل مائزر	05
50 دن	70 دن	54 دن	برگی مائزر	06
42 دن	60 دن	50 دن	خان خیل مائزر	07
05 دن	06 دن	09 دن	سلیمان خیل مائزر	08
02 دن	04 دن	09 دن	تجوڑی مائزر	09
---	---	---	بچکن مائزر	10
---	6 دن	08 دن	پہاڑ خیل مائزر	11
---	05 دن	---	جاپو خیل مائزر	12
---	04 دن	---	غزنی خیل مائزر	13

45 _ مفتی سفاقت اللہ: کیا وزیر لائیو سٹاک ازراہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

- (الف) آیا یہ درست ہے کہ ضلع مانسہرہ میں لائیو سٹاک کے ہسپتال اور مراکز موجود ہیں؛
- (ب) اگر (الف) کا جواب اثبات میں ہو تو PK-55 ضلع مانسہرہ میں لائیو سٹاک کے کل کتنے یونٹس موجود ہیں اور ان میں تعینات عملہ کتنا ہے، نیز حکومت مذکورہ یونٹس کو اپ گریڈ کرنے کا ارادہ رکھتی ہے، مکمل تفصیل فراہم کی جائے؟

جناب ہدایت اللہ خان (وزیر امور حیوانات و امداد ماہمی): (الف) جی ہاں، یہ درست ہے کہ ضلع مانسہرہ میں لائیو سٹاک کے ہسپتال اور مراکز موجود ہیں۔
 (ب) اس ضمن میں وضاحت کی جاتی ہے کہ پی کے 55 ضلع مانسہرہ میں لائیو سٹاک کے 11 مراکز موجود ہیں جن میں تعینات عملہ کی تعداد حسب ذیل ہے:

نمبر شمار	نام ہسپتال	عملہ	ڈاکٹر بی ایس 17	سپر وائزر سکیل 11	وٹرنری اسٹنٹ بی ایس 9	درجہ چہارم سکیل 1
01	وٹرنری ہسپتال شکیاری	5	1	-	2	2
02	وٹرنری ڈسپنسری سم	2	-	-	1	1
03	وٹرنری ڈسپنسری بھد	4	-	1	1	2
04	وٹرنری سنٹر گاندھیاں	1	-	-	1	-
05	وٹرنری سنٹر بھیر کند	1	-	-	1	-
06	وٹرنری سنٹر خاکی	1	-	-	1	-
07	وٹرنری سنٹر خواجگان	1	-	-	1	-
08	سول وٹرنری سنٹر ترنگڑی	1	-	-	1	-
09	وٹرنری سنٹر تمبر کولہ	1	-	-	1	-
10	وٹرنری سنٹر سانڈے سر	1	-	-	1	-
11	وٹرنری سنٹر ڈھوڈیال	1	-	-	1	-

مزید برآں پی کے 55 میں 8 موجود مراکز (نمبر شمار 4 تا 11) کو اپ گریڈ کرنے کیلئے متعلقہ ضلعی حکومت کو ضلعی لائیو سٹاک آفیسر مانسہرہ نے تجویز کیا ہے کہ سالانہ ترقیاتی پروگرام برائے سال 2010-11 میں ان 8 مراکز کی اپ گریڈیشن کو شامل کیا جائے۔ مذکورہ تجویز فی الوقت ضلعی حکومت ضلع مانسہرہ کے زیر غور ہے۔

اراکین کی رخصت

جناب سپیکر: ان معزز اراکین نے رخصت کیلئے درخواستیں ارسال کی ہیں جن میں: جناب سید رحیم خان ایڈووکیٹ 30-12-2011 تا اختتام اجلاس؛ راجہ فیصل زمان صاحب 30-12-2011؛ سردار اورنگزیب نلوٹھا صاحب 30-12-2011؛ ثناء اللہ میانخیل 30-12-2011؛ جاوید عباسی صاحب 30-12-2011؛ اقبال دین فاضل صاحب 30-12-2011؛ مفتی کفایت اللہ صاحب 30-12-2011۔
 Is it the desire of the House that the leave may be granted?

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The leave is granted.

تحریک التواء

Mr. Speaker: Mr. Abdul Akbar Khan, to please move his adjournment motion No. 301 in the House.

جناب عبدالاکبر خان: تھینک یوجی۔ جناب سپیکر، کارروائی روک کر اس اہم مسئلے پر بحث کی اجازت دی جائے جو کہ Mineral department کے مختلف Minerals کی قیمتیں بڑھانے سے پیدا ہوا ہے۔ چونکہ یہ ریٹس اسمبلی کی منظوری کے بغیر بڑھائے گئے ہیں اور عوام میں انتہائی بے چینی ہے اسلئے کارروائی روک کر اس پر بحث کی اجازت دی جائے۔

جناب سپیکر، جو بھی Taxation ہوتی ہے، اس کا بنیادی قانون ہوتا ہے اور وہ Taxation اسمبلی سے Approve ہوگی اور جو بھی ٹیکس حکومت لگاتی ہے تو وہ ٹیکس اسی اسمبلی سے Approve کر کے حکومت لگائے گی لیکن ہمیں انتہائی افسوس ہے کہ Mineral department نے اس اسمبلی سے Approval لئے بغیر، Taxation کا قانون پاس کئے بغیر، کوئی قانون پاس کئے بغیر خود ریٹس اتنے بڑھائے ہیں کہ جناب سپیکر، ان لوگوں کیلئے Mineral کا کاروبار کرنا تقریباً ناممکن ہو گیا ہے اور جناب سپیکر، خاص کر اگر آپ ان کے ان ریٹس پر جائیں تو جو Renewal ہے، میں تو نہیں سمجھتا، پتہ نہیں کہ کس کو دیکھ کے انہوں نے یہ ریٹس بڑھائے ہیں؟ ٹھیک ہے جناب سپیکر، اگر آج آپ 10% بڑھاتے ہیں، 5% بڑھاتے ہیں، 20% بڑھاتے ہیں تو پھر بھی بات ٹھیک ہے لیکن یہاں پر تو taxation 1000% کی گئی ہے اور وہ بھی اس اسمبلی سے Approval لئے بغیر کی گئی ہے، کسی قانون میں اس کا ذکر کئے گئے بغیر اور جناب سپیکر، یہاں پر اسمبلی میں لائے گئے بغیر ایک نوٹیفیکیشن کے ذریعے 1000% increase ان ٹیکسز میں کیا گیا ہے۔ جناب سپیکر، میری درخواست ہے، اگر حکومت چاہتی ہے تو اس کو ایک کمیٹی کو ریفر کر دیں، آپ خود اس کمیٹی کو Preside کر لیں یا چلو کمیٹی کو نہ بھی جائے تو آپ ایک مینٹنگ بلا لیں اور یہ ٹیکسز دیکھ لیں کہ یہ کس طریقے سے لگائے گئے ہیں، کیوں لگائے گئے ہیں اور اتنی زیادہ کہ اس سے آپ کا سارا Mineral، چونکہ یہ صوبہ Minerals میں مالا مال ہے تو میں تو سمجھتا ہوں کہ آئندہ دو چار سال میں یہ کاروبار بالکل ٹھپ ہو جائے گا اور پھر لوگ Minerals کی طرف آئیں گے بھی نہیں تو آپ خیر ہے بغیر کسی کمیٹی کے کوئی منسٹر صاحب، آپ اور ہم بیٹھ کے یہ جو Taxation کی گئی ہے بغیر اسمبلی کی

Approval کے، آپ اس کو دیکھ لیں تو آپ کو اندازہ ہو جائے گا کہ کتنے ظالمانہ طریقے سے یہ Taxation کی گئی ہے؟ تھینک یو، جناب سپیکر۔

Mr. Speaker: Ji, Senior Minister Rahim Dad Khan Sahib, please.

جناب رحیم داد خان { سینیئر وزیر (منصوبہ بندی) } جناب سپیکر، عبدالاکبر خان پارلیمانی لیڈر دے او مونبرہ د حکومت یو حصہ یو او داسے یو غیر قانونی کار چر تہ ہم نہ کیبری، کہ دوئ کیبنت تہ او د کیبنت فیصلو تہ غلط وائی، دا بیا ڈیرہ د افسوس خبرہ دہ۔ پہ 16-06-2008 باندے د کیبنت پہ میتنگ کنبے د دے متعلق منظوری شوے دہ او د ہغے نہ پس دا نوٹیفیکشن شوے دے۔ دے اپوزیشن لیڈر نہ دے او نہ د اپوزیشن ممبر دے، کہ خہ داسے خبرہ وی، ان ہاؤس میتنگ زمونبرہ چہ کوم وی د دوارو یو خائے، کہ نہ وی، دا شے راورے شی او ہلتہ کنبے دا خبرہ کولے شی چہ یرہ دا غلط دے او دا نئی خبرہ نہ دہ، پہ 2008 کنبے شوے دہ، کیبنت فیصلہ کرے دہ خو د افسوس خبرہ دا دہ چہ خہ خیزونہ دے خائے تہ د راورلو نہ وی او دوئ ئے دلته کنبے ڈسکس کوی او دے د دے حکومت یو حصہ دے نوپکار دا دہ چہ دے ہلتہ کنبے راشی، د چیف منسٹر صاحب پہ نوٹس کنبے یا نور خپل ملگری ناست وی او د دے منسٹر ہم چہ کوم دے زمونبرہ د خیلے پارٹی، د پاکستان پیپلز پارٹی منسٹر دے، ہغہ تہ د او وائی چہ یرہ دا شے غلط دے یا خہ دے نو ہغہ بہ د دوئ پورہ تسلی او کری۔ اوس ہم زہ دوئ تہ ریکویسٹ کوم چہ دا د واپس واخلی او د ہغوی سرہ د کنبینی، کہ خہ داسے خامی پکنبے وی نو ہغہ د ڈسکس کری د ہغوی سرہ او ہغہ بہ ختم شی۔

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر! مجھے۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: جی۔

جناب عبدالاکبر خان: مجھے انتہائی افسوس سے کہنا پڑتا ہے کہ ہمارے بہت سینیئر پارلیمنٹریں اور سینیئر ساتھی ہیں مگر جناب سپیکر، کیا جٹ پرو نیشنل کیبنت سے Approve نہیں ہوتا، کیا وہ جٹ پھر اسمبلی میں نہیں آتا، کیا ساری Taxation پرو نیشنل کیبنت سے Approve نہیں ہوتی، کیا وہ اسمبلی میں آ کے اس اسمبلی سے Approval نہیں لی جاتی؟ جناب سپیکر، کیبنت کا اپنا ایک Jurisdiction ہے، اپنا ایک کام ہے اور بے شک وہ اس کو Approve کرے لیکن جب آپ Taxation کرتے ہیں تو Taxation کیلئے

آپ اسمبلی سے Approval لیں گے۔ سر، اسی طرح بجٹ تو آپ کیسٹ میں Approve کرتے ہیں تو پھر آپ اسمبلی میں کیوں لاتے ہیں، پھر ہم سے ووٹ کیوں مانگتے ہیں، پھر کیوں یہاں پر ڈسکس کرتے ہیں، پھر یہاں پر کیوں ووٹنگ ہوتی ہے اور ایک ایک Demand for grant کیلئے ووٹنگ کیوں ہوتی ہے؟ جناب سپیکر، میں اس Technicality پر نہیں جاتا، میں نے تو صرف ریکویسٹ کی کہ آپ بیٹھ جائیں، آپ میٹنگ بلا لیں، اس کو آپ دیکھ لیں کہ یہ Taxation اگر جائز ہے، اس صوبے کے عوام کے مفاد میں ہے تو پھر پہلے میں لمبیک کہوں گا کہ 'ہاں' بالکل اس کو ہونا چاہیئے اور میرے خیال میں یہ سارے لوگ لمبیک کہیں گے کہ یہ بات اگر صوبے کے مفاد میں ہے تو یہ کریں لیکن اگر ایک چیز سے آپ کا سارا سسٹم مفلوج ہوتا جا رہا ہے اور آپ کو دو چار سال کے بعد اس کا پتہ لگے گا کہ جب آپ کی Leases کا جو Renewal شارٹ ہوگا، تو آپ کو پتہ لگ جائے گا کہ اس سے کتنی مصیبت ان لوگوں کیلئے آئیگی۔ میں نے ان کو ریکویسٹ کی ہے جناب سپیکر۔

جناب سپیکر: ٹھیک ہے، ٹھیک ہے، Next Session day پہ منسٹر صاحب اور سیکرٹری وغیرہ سارے صاحبان آجائیں، آپ بھی آجائیں، جس طرح انہوں نے بھی اور گورنمنٹ کی طرف سے بھی Positive وہ آیا ہے تو Next Session day پہ آپ سب گیارہ بجے بیٹھیں گے، This is pending۔

مسودہ قانون بابت جامعہ پشاور مجریہ 2011 کا زیر غور لایا جانا

Mr. Speaker: The honourable Minister for Higher Education, Khyber Pakhtunkhwa, to please move that the University of Peshawar Bill, 2011 may be taken into consideration at once, honourable Minister for Higher Education, please.

Qazi Muhammad Asad Khan (Minister for Higher Education): Thank you, Sir. Sir, I beg to move that the University of Peshawar Bill, 2011 may be taken into consideration at once.

Mr. Speaker: The motion before the House is that the University of Peshawar Bill, 2011 may be taken into consideration at once? Those who are in favour of it may say 'Aye' and those against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. 'Consideration Stage': Since no amendment has been moved by any honourable Member in Clause 1 of the Bill, therefore, the question before the House is that Clause

Sahib. Mufti Sahib is absent. Mr. Abdul Akbar Khan, to please move his amendment in sub clause (1) of Clause 4 of the Bill.

Mr. Abdul Akbar Khan: Thank you, Mr. Speaker. I beg to move that in sub clause (1) of Clause 4 after the word 'limits' the word 'Khyber Pakhtunkhwa and Tribal Area' may be added and the rest

of the sentence may be deleted.

اور میرے خیال میں وہ تو ویسے بھی آپ کے سیکرٹریٹ کے پاس اختیار ہے۔ یہاں پر Spelling کی کوئی

Mistake ہے کہ اس کی Proviso ہے، in، "Provided that the Government may, in

consultant" یہ Typing mistake ہے تو یہ Consultant کے بجائے Consultation ہونا

چاہیے، یہ ٹھیک کیا جائے، یہ صرف Typing کی Mistake آگئی ہے تو یہ تو آپ کر سکتے ہیں، خود کر سکتے

ہیں۔

جناب سپیکر: وہ تو ہم ٹھیک کر لیں گے، اس پہ وہ کر لیں گے۔

جناب عبدالاکبر خان: ہاں سر، وہ ٹھیک ہے لیکن میری جو امینڈمنٹ ہے۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: آپ اپنی امینڈمنٹ پڑھ لیں۔

جناب عبدالاکبر خان: ہاں، میں نے مؤذکر دی۔

جناب سپیکر: جی آزیبل منسٹر صاحب۔

وزیر برائے اعلیٰ تعلیم: سر، اس میں عبدالاکبر خان سے گزارش یہ ہے اور اس ہاؤس کے سامنے ہم یہ

رکھنا چاہتے ہیں کہ اس کے جو Admissions ہیں تو سر، وہ سارے علاقوں کیلئے ہم نے ان کو کھلا چھوڑا

ہوا ہے کہ ہمارے دوسرے جو صوبے ہیں، Reciprocal basis پر بھی ان سے ہمارے پاس سٹوڈنٹس

آ سکتے ہیں، ان کی ہم نے تعداد مقرر کی ہوئی ہے اور کوٹہ سسٹم بھی ہے اور سر، عبدالاکبر خان یہ کہہ رہے

ہیں، یہ یونیورسٹی کے Jurisdiction میں ٹرانس ایریا کو ڈالنا چاہتے ہیں کہ سارا خیبر پختونخوا Plus

tribal area، تو میری اس میں عرض یہ ہے کہ Jurisdiction، پشاور یونیورسٹی کا ایکٹ بنا تھا 1974

میں اور 2001 کے بعد Specifically بڑی تیزی سے یہاں پر مختلف ڈسٹرکٹس میں دیگر یونیورسٹیوں

کی Growth ہوئی ہے۔ اگر آپ ان کے Acts اٹھا کر دیکھیں تو ان کو بھی ایک Specific

jurisdiction دیا گیا ہے تاکہ وہ پھل پھول سکیں، اپنا کام چلا سکیں۔ سر، Jurisdiction کا مطلب یہ

ہے کہ وہاں کے جتنے کالج اور ادارے ہونگے، وہ ان یونیورسٹیوں کے ساتھ Affiliation کریں گے، ان کے

امتحانات ہونگے۔ تو سر، اب ہم نے ان کو ایک قانون بنا کر دے دیا، پھر ان کو Establish کر دیا اور اسی دوران ہم دوبارہ ان کے Jurisdiction کو Temper کرینگے تو وہ ادارے نہیں چل سکیں گے، لہذا میری یہ گزارش ہے عبدالاکبر خان سے کہ پشاور یونیورسٹی کا یہ Jurisdiction ہم نے ہماں پر متعین کیا ہے، اس کو اسی پہ رہنے دیں اور باقی یہ سارے پختہ نخوا کا نہ کریں کیونکہ ہماری وہ یونیورسٹیاں بیٹھ جائیں گی اور ہم ان کو نہیں چلا سکیں گے۔

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر!

جناب سپیکر: جی عبدالاکبر خان۔

جناب عبدالاکبر خان: اگر آپ اس کو، اور یجنٹل ایکٹ میں اس کا Jurisdiction دیکھ لیں تو جناب

سپیکر، اس میں لکھا ہے کہ: “The University shall exercise the powers conferred on it by or under this Act with respect to the institutions or colleges within the territorial limits of District Peshawar, District Charsadda and Tribal Areas adjoining Peshawar District” جناب سپیکر،

آپ کی یہ جو پشاور یونیورسٹی ہے، یہ Mother of the universities ہے، این ڈبلیو ایف پی میں سب سے پرانی یونیورسٹی ہے، آپ نے تو اس کی Territorial limits کو اتنا Shrink کر دیا کہ آپ کا چار سدہ بھی تقریباً عبدالولی خان یونیورسٹی کے ساتھ چلا گیا، اب آپ کی پشاور میں اسلامیہ کالج یونیورسٹی بھی ہے اور آپ کی اور بھی یونیورسٹیاں ہیں، وہ یمن یونیورسٹی بھی ہے تو آپ نے تو اس کو پشاور ڈسٹرکٹ سے بھی تقریباً نکال دیا اور بہت کم حصہ اس کو مل گیا تو جناب سپیکر، یونیورسٹیز میں Competition ہونا چاہیئے، اگر ایک یونیورسٹی اچھی پر فارمنس کر رہی ہے، اگر یونیورسٹی اچھا کام کر رہی ہے تو آپ کیوں ان کا لجز کو Debar کر رہے ہیں کہ وہ اس یونیورسٹی کے ساتھ Affiliate نہ ہو جائیں، اس یونیورسٹی کے ساتھ نہ آجائیں؟ ہاں، اس میں تو زور کی کوئی بات نہیں ہے، اگر مثال کے طور پر ایک کالج نہیں آنا چاہتا تو اس پر تو زور نہیں ہے اور پھر نیچے بھی لکھا ہے کہ اگر آتے بھی ہیں تو اس یونیورسٹی کا Jurisdiction ہے، ان سے اجازت لیں گے، وہ نیچے اس میں درج ہے کہ اس کی اجازت کے بغیر تو نہیں آسکتے، اسلئے جناب سپیکر، میں درخواست کرتا ہوں منسٹر صاحب سے کہ یہ اتنی پرانی یونیورسٹی ہے کہ میرے خیال میں ہماں پر 80% جو ممبرز ہیں، یہ اسی یونیورسٹی سے گریجویٹس ہیں اور آپ اس کو اتنا Shrink کر کے پشاور ڈسٹرکٹ کی Limit تک لا کر اور پشاور ڈسٹرکٹ میں بھی آپ کے ساتھ دو اور یونیورسٹیاں ہیں، ان کے ساتھ بھی

کالجز Affiliated ہونگے تو کیوں Shrink کرتے ہیں؟ چھوڑیں میدان میں کہ اگر پشاور یونیورسٹی اچھی پر فارمنس دے رہی ہے، اچھی ایجوکیشن دے رہی ہے اور اگر ایک کالج وہ کرتا ہے تو کیوں آپ ان کو Debar کرتے ہیں کہ آپ اس یونیورسٹی کے ساتھ نہ جائیں؟ میری درخواست ہوگی حکومت سے کہ وہ اس میں میری حمایت کر لے۔

جناب بشیر احمد بلور {سینیئر وزیر (بلدیات)}: جناب سپیکر! ایک سینڈ مجھے دے دیں، میں ان سے ریکویسٹ کرتا ہوں۔

جناب سپیکر: جی بشیر بلور صاحب۔

سینیئر وزیر (بلدیات): سپیکر صاحب، زہ دا عرض کوم چہ دا پیسنور یونیورسٹی خو خہ دن ورخ نہ نہ دہ جو رہ، دا خود کلونو نہ جو رہ یونیورسٹی دہ او دا ہمیشہ Confined دہ د پیسنور یونیورسٹی پورے او مونر چہ پہ دیکبے دا کوم ریکویسٹ کوؤ، مونر پہ ہغے کبے امنڈمنت راوستل غوارو، د ہغے چہ کوم پرا بلمز وو او زمونر صوبائی حکومت تہ چہ دا کوم اختیارات ملاؤ شوی دی، د ہغے مطابق مونر دا راوڑے دے، اوس مونر بیا ہغہ پول خنگہ ہغے تہ مکمل دغہ پریردو؟ نو زما بہ دا ریکویسٹ وی عبدالاکبر خان تہ چہ دا د واپس واخلی او دا زمونرہ حکومت چہ دے، دا منل نہ غواروی، مونر دا نہ Accept کوؤ، دا بہ مہربانی وی چہ دوئی واپس واخلی۔

وزیر برائے اعلیٰ تعلیم: سر! میں یہ ریکویسٹ کر رہا ہوں کہ ڈسٹرکٹس میں جو یونیورسٹیاں بعد میں بنی ہیں، وہ بھی کسی سوچ کے تحت بنی ہیں کہ لوگوں کو اپنے اپنے علاقوں میں گھروں کے پاس تعلیم کی سہولت میسر آئے۔ اب آپ کو پتہ ہے کہ ایجوکیشن کیلئے ہماری جو ایلوکیشن ہوتی ہے، وہ کم ہے تو ان یونیورسٹیوں کو چلانا پھرنا ممکن ہو جائے گا، وہ بند کرنا پڑیں گی، پھر کس طریقے سے پشاور یونیورسٹی Mother of all universities ہے؟ اس کا اپنا معیار ہے اور جو بچہ یا بچی اچھے مارکس لے گی، یونیورسٹی میں جب وہ میرٹ پر Apply کرے گی تو اس کے باوجود ہزاروں کی Over subscription ہے پشاور یونیورسٹی میں، کبھی بھی اس کا Role ختم نہیں ہو سکتا، اس کا ایک نام ہے لیکن دوسری یونیورسٹیوں کو بنانے کی ہماری جو پالیسی تھی، میں نے اگر Territorial jurisdiction اس کی وہاں پر چھوڑ دی تو وہ

یونیورسٹی Survive نہیں کرے گی، لہذا میری ریکویسٹ ہے عبدالاکبر خان سے کہ برائے مہربانی یہ اپنی امنڈمنٹ واپس لے لیں۔

جناب اسرار اللہ خان گنڈاپور: سر!

جناب سپیکر: جی اسرار اللہ خان، تاسو خہ وایئ؟

جناب اسرار اللہ خان گنڈاپور: سر، یہ جو Deliberation ہو رہی ہے، یہ پورے ایک سال سے ہو رہی ہے لیکن سر، میری گزارش یہ ہے کہ عبدالولی خان یونیورسٹی ابھی حال ہی میں بنی ہے اور اس کے کیمپسز چترال تک اور ابھی کہہ سکتے ہیں کہ Abroad بھی نہیں گے تو پشاور یونیورسٹی کو اگر آپ اتنا Limited کر دیں گے تو یہ اس کے ساتھ ظلم نہیں ہوگا؟ یہ توکل کو اگر اپنا کیمپس بھی کھولنا چاہے تو میرے خیال میں یہ Territorial jurisdiction اور اس سے۔۔۔۔۔

وزیر برائے اعلیٰ تعلیم: سر! میں اس کی وضاحت کر دیتا ہوں۔ سر، اس کا جو کیمپس کھولنا ہے، وہ Basically ایک سہولت آپ نے وہاں دی ہے، وہ Four years BS Programme ہے اور کیمپس کا Affiliation کے ساتھ کوئی تعلق نہیں ہے، وہاں پر وہ ایک سہولت دے رہا ہے، جو Jurisdiction ہے وہ Totally مختلف ہے۔ Jurisdiction کا مطلب یہ ہے کہ اس علاقے کے کالجز کے پاس یہ آپشن ہوگی کہ مثال کے طور پر سوات یونیورسٹی کے ساتھ، ملاکنڈ یونیورسٹی کے ساتھ اپنا Affiliation رکھنا چاہتے ہیں پشاور کے ساتھ اور اگر وہ چاہیں گے تو پشاور کے ساتھ آجائیں گے جو کہ میرٹ پے ٹھیک ہوگا لیکن وہ یونیورسٹیز نہیں چل سکیں گی جو آپ لوگوں نے پہلے بنائی ہیں۔ قانون میں امنڈمنٹ کر کے ہم نے ان کے جو Acts پاس کئے تھے، ان کے Jurisdiction کو اس امنڈمنٹ کے ذریعے ہم ختم کر دیں گے، لہذا کیمپس کی وہ ایک کلاس روم Classroom facility آپ نے دی ہے، اس کا یونیورسٹی کے ساتھ کوئی تعلق نہیں ہے۔

سینیئر وزیر (بلدیات): سپیکر صاحب!

جناب سپیکر: جی بشیر بلور صاحب۔

سینیئر وزیر (بلدیات): سپیکر صاحب، زما دا ریکویسٹ دے چہ د عبدالاکبر خان سرہ بہ مونزہ کبینو او کہ دوئ خہ ضرورت محسوسولو نو انشاء اللہ بیا بہ پہ بل خہ وخت کبے امنڈمنٹ راولو، اوس As it is مونزہ دا پاس کول غوارو خو

بیا بہ مونرہ کنینو او پہ دے باندے بہ انشاء اللہ خبرہ او کرو، بس بیا بہ د دوی سرہ پہ ہغے باندے خبرہ او کرو خو At present مونرہ دا داسے پاس کول غوارو خو کہ بیا چرتہ مونرہ خپلو کنبے Agree کرہ نو بیا بہ امنہ منہ پہ دیکنبے راولو اوزہ ریکویسٹ کوم چہ دا د واپس واخلی۔

جناب سپیکر: جی عبدالاکبر خان۔

جناب عبدالاکبر خان: ٹھیک ہے جناب سپیکر۔

جناب سپیکر: (مقررہ) خبرہ دھسے تھیک کولہ خو (مقررہ)

The amendment is withdrawn, therefore, sub clause (1) of Clause 4 stands part of the Bill; sub clause (2) of Clause 4 also stands part of the Bill. Mufti Kifayatullah Sahib is absent. Mr. Saqibullah Khan, to please move his amendment in Clause 5 of the Bill.

Mr. Saqibullah Khan Chamkani: Thank you very much, Mr. Speaker. Sir, I beg to move that in Clause 5, after the word 'colour' in line 2 and 5 the word 'or' may be inserted and the words 'or domicile' in line 2 and 5 may be deleted and 'full stop' appearing at the end in the existing Clause may be substituted by 'semicolon' and the words and full stop 'preference be given to the persons with domicile of the district and province where the institution is located', may be added.

جناب سپیکر صاحب، تاسو چہ دا اوریجنل کلاز او گورنری جی، پہ دیکنبے دی چہ university open to all خو پہ دیکنبے زمونرہ دا یو خواہش دے جی، لکہ چہ خنگہ اوس پہ دے ساعت قاضی صاحب دا خبرہ او کرہ چہ بعضے یونیورسٹیانو کنبے Over subscription دے جی، پہ ہغے کنبے ڍیر کسان راخی لگیا دی او پہ بعضے کنبے نہ راخی۔ دے حکومت یو بنیگرہ دا کرے دہ چہ ہرہ یوہ یونیورسٹی، کہ ہغہ ہزارہ یونیورسٹی دہ، کہ ہغہ ولی خان یونیورسٹی دہ، ہرہ یوہ نیورسٹی چہ جوڑہ شوے دہ، کہ کواہت کنبے دہ، ہغے ہرے یوتہ Facilities دوی ورکری دی۔ اوس پکار دا دہ چہ مونرہ ہغہ اوچلوؤ او دچلوؤ د پارہ خالی دا نہ دہ چہ مونرہ بہ ورتہ Facilities ورکوؤ بلکہ مونرہ بہ دا کوشش ہم کوؤ چہ دا کوم Over subscription دے، دا بوجھ پہ کومو یونیورسٹیانو دے چہ ہغہ شفت شی او پہ ہغے کنبے بنہ خبرہ دا دہ چہ پہ

دیکھنے مونہہ دا کار اوکرو چہ ڈومیسائل د کوم لوکیشن وی، ہغے لہ Preference ورکرو۔ دویم سر، مونہہ دا ہم وایو چہ اوس ہزارہ یونیورسٹی دہ جی، پہ ہزارہ یونیورسٹی کنبے جی ایبت آباد ہم شتہ او کوہستان بہ ہم وی، دا نورے علاقے د دے پہ Jurisdiction کنبے راخی۔ اوس د خدائے پہ فضل یو بلہ بنہ او Positive tendency دا دہ چہ د خلقو تعلیمونو تہ رجحان زیات دے نو د پینور ڈومیسائل د سہری سرہ د کوہستان د ڈومیسائل سرے مقابلہ نہ شی کولے جی، ہغوی ہغے دغہ پورے رسیدلی نہ دی نو زما ریکویسٹ دا دے چہ کلہ ڈومیسائل تہ تاسو Preference ورکوی نو د کوہستان کس تہ بہ ورومبے ہغلنتہ Preference ملاؤ شی نو زما ریکویسٹ دا دے چہ دا Preference ڈومیسائل تہ پکار دے چہ مونہہ ورلہ ورکرو۔

Mr. Speaker: Ji honourable Minister for Higher Education, please.

وزیر برائے اعلیٰ تعلیم: سر، جہاں تک میں اس امنڈمنٹ کو سمجھا ہوں تو ثاقب اللہ خان یہ کہنا چاہتے ہیں کہ پشاور یونیورسٹی چونکہ پشاور میں ہے، اس کے داخلوں میں پشاور کے ڈومیسائل والے بچوں کو Preference ملنی چاہیے۔ سر، Basically یونیورسٹی ایجوکیشن کوالٹی کے ساتھ تعلق رکھتی ہے اور کوالٹی ایجوکیشن کیلئے Best سوچنا چاہیے۔ اگر یہ Mother of all universities ہے تو پھر جو لوگ Best marks لے کے آرہے ہیں، آئیڈیا یہ ہے کہ وہ اس میں داخلہ لے سکیں پورے صوبے سے مگر سر، اگر ہم یہ Bar لگادیں گے تو پھر آپ یہ دیکھیں کہ اس کا طریقہ کوئی کیسے طے کریں گے، ان مارکس کو میں کیسے Determine کرونگا کہ پشاور کے بچوں کو میں کوئی Extra marks دوں گا کہ وہ جہاں کے ڈومیسائل والے ہیں، پھر ڈومیسائل بنانا اتنا بڑا مشکل کام نہیں ہے۔ سر، ان کی اپنی ایک سوچ ہے لیکن ایک Important بات میں اس ہاؤس کے ساتھ شیئر کرنا چاہتا ہوں کہ مجھے ایک وی سی صاحب نے بتایا کہ آج سے تیس سال پہلے تقریباً جب پشاور یونیورسٹی میں عرب ممالک سے سٹوڈنٹس آتے تھے اور یہاں پڑھا کرتے تھے تو اس زمانے میں بڑی تعداد میں آتے تھے اور سر، تیس چالیس سال پہلے اس زمانے میں کسی عرب ملک کا ایک سفیر اپنے سٹوڈنٹس کو ایڈریس کرنے کیلئے آیا کہ میں پشاور یونیورسٹی میں عرب لڑکوں اور لڑکیوں کے ساتھ بات کرتا ہوں، بڑی تعداد میں سٹوڈنٹس جمع ہوئے اور وی سی صاحب نے کھڑے ہو کے بات کرنا چاہی تو اس نے کہا کہ آپ بیٹھ جائیں، یہ میرے بچے ہیں، میں ان کے ساتھ ایک بات کر لوں اور اس سفیر نے ان بچوں کو کہا کہ دیکھیں، آپ لوگ تعلیم کی اہمیت کو اس سے پہچان لیں کہ آج

امریکہ میں، یہ بات اس وقت اس نے کی کہ آج امریکہ میں جو Jewish اساتذہ ہیں، جب وہ Marking کرتے ہیں تو Native Americans کو وہ Grace marks دے دیتے ہیں، اس جگہ کے عیسائی یا دوسرے مذاہب کے جو سٹوڈنٹس ہیں، ان کو Grace marks دیتے ہیں لیکن وہ یہودی بچوں کو، اپنے بچوں کو Grace marks نہیں دیتے اور وہ اسلئے نہیں دیتے کہ ان کی محنت کا جو آئیڈیا ہے، اس کو وہ اچھی طرح سمجھتے ہیں کہ میرٹ پہ اور اپنے زور پہ پاس ہونا ہے۔ تو میرے خیال میں میرے دوست کا آئیڈیا شاید یہ ہے کہ پشاور کے دوستوں کو، بچوں اور بچیوں کو یہ پراہلم ہوتا ہے لیکن سر، اگر میں اس امنڈمنٹ کو مان لوں تو اس کو میں پریکٹیکل کیسے بناؤں گا؟ تو میری ریکویسٹ ہے کہ اس سٹیج پہ برائے مہربانی آپ اس کو واپس لے لیں کیونکہ اس پہ ایک میٹنگ کر کے ڈسکشن کے بعد ایک ایسی امنڈمنٹ دوبارہ بھی لائی جاسکتی ہے۔ سر، یہ اس ہاؤس کا Prerogative ہے کہ اس میں قانون سازی کی جاسکتی ہے، لہذا ریکویسٹ ہے کہ انہوں نے ہمیشہ مہربانی کی ہے اور سرپرستی بھی کرتے ہیں تو اس سٹیج پہ برائے مہربانی ابھی واپس لے لیں۔

جناب ثاقب اللہ خان چکمتی: د سرپرستی مہربانی۔ (تہقہ) جناب سپیکر صاحب، د قاضی صاحب سرپرستی چہ کلہ ما شروع کرہ نو ڊیرہ بنہ خبرہ بہ وی جی، (تہقہ) اللہ د عزت ورکری جی۔ سر، داسے دہ چہ زمونبرہ مشر عبدالاکبر خان صاحب چہ امنڈمنٹ واپس کولو جی نو دوئی ہغے کبنے یوہ خبرہ اوکرہ جی، ہغوی دا خبرہ اوکرہ چہ بھی مونبرہ نہ غوارو چہ دا نورے یونیورسٹیانے خرابے شی او بل خوا دوئی وائی چہ دا Mother of all universities دہ نو چہ دا Mother of all universities دہ نو پکار دا دہ چہ بیائے Jurisdiction زیات شی او پہ تہول پینور کبنے نہ، بلکہ چہ پہ تہولہ صوبہ کبنے وی خو فرض کرہ کہ دا ہم نہ کوی جی نو پہ دے نورو یونیورسٹیانو کبنے د وائس چانسلر، د استاذانو، یعنی د ہغے د استاذانو معیار، د وائس چانسلر معیار، د ہغوی کوالیفیکیشن، د پشاور یونیورسٹی معیار او د پشاور یونیورسٹی د وائس چانسلر پہ معیار کبنے خہ فرق وی خو بیا خو تہیک دہ جی خو کہ فرق نہ وی او چہ خنگہ مخکبنے مونبرہ تہ قاضی صاحب او دے نورو ملگرو دا وئیلی وو چہ مونبرہ وائس چانسلر ڊیر بنہ سرے کتلے دے، فیکلتی مو ورتہ بنہ کتلے دہ، ہغوی تہ بنے تنخواگانے ملاویری خو سر، ستاسو او زمونبرہ پہ مخکبنے داسے

ڊيرے پيرے راغلی دی چه هغوی ته ڊيرے زياتے تنخواگانے ملاوڀري او په دے
 Pretext باندے چه مونږه غواږو چه دا بنه خلق دلته راشی نو دا خو جی یو
 Administrative point of view دے چه تاسو ورته هغه ٽول کسان راوستل او
 د هغه کسانو سره مو جی هغلته کښینول نو بیا خو به ستوڊنٽس هم Motivate
 کوئ کنه جی، ستوڊنٽس به څنگه Motivate کوئ جی؟ دا امنڊمنٽ چه دے جی،
 دا د پشاوږ یونیورسټی نه زیات د نور یونیورسټیانو سر، چه ستاسو ایجنڊا نن
 بدله شوه خو پرون ماڊل چه کوم یونیورسټی ایکٽ وو، په هغه باندے هم لاگو
 کیږی۔ سر، Indirectly تاسو هغه یونیورسټیانے چه اوس مو جوږے کرے، د
 هغوی په سپورٽ کښے ځی جی او۔۔۔۔

جناب سپیکر: آپ کا مطلب یہ ہے کہ یہ ان کو Flourish کرنا چاہتے ہیں تو۔۔۔۔

جناب ثاقب اللہ خان چمکنی: ان کو Flourish کر لیں جی۔ او په دے باندے هم زه یو خبره کوم
 جی۔ قاضی صاحب لږ مخکښے او وئیل چه په دیکښے مونږه ته زیات رش دے جی
 نو چه په هر یو شی کښے ستاسو کله رش شی، په هغه کښے جی یو
 Subscription اوشی چه څنگه قاضی صاحب وئیلی دی یا په هغه کښے زیات
 دغه کږی، د هغه سټینډرڊ هغه شان نه Maintain کیږی۔ سر، چه په یو کلاس
 کښے پچیس ماشومان وی او په یو کلاس کښے پچاس ماشومان وی نو چه ټیچر
 ڊیر هم بنه شی، هغه بیا هغه سبق نه شی بنودلے، پچاسو ته هغه Attention نه
 شی ورکولے۔ نو سر، زمونږه حکومت په دے صوبه کښے په یونیورسټیانو
 باندے ڊیر زیات Investment کرے دے، ڊیر زیات Investment ئے کرے دے،
 کیمپسے هم جوږے شوی دی نو زما ځکه ریکویسټ دے چه دا ځکه نه ده چه
 مونږه وایو چه میرټ د Apply کیږی۔ ڊیره اسانه خبره ده جی، دوئ چه د دے
 Statute جوږوی، رولز جوږوی، په هغه کښے د یو فارموله او کږی، زما ټکه
 خالی Preference mandatory شے نه دے جی، هغه خو
 مونږه دا وایو چه هغه د نور هم Flourish شی او هغه کسان چه دی سر، اوس
 هزارے والا چه ٽول دلته راشی نو هغه وائس چانسلر، هغه استاذان چه تاسو
 ورله ډبل او ټریپل تنخواگانے ورکوئ، د هغه څه ضرورت شو جی؟ او بیا دغه
 پشاوږ یونیورسټی ده چه دا ماشومان ٽول راشی نو د پچیس نه چه پچاس شی او

استاذ چہ ڈیر ہم قابل شی نو دے بہ خنگہ بنائی جی؟ نو زما دا ریکویسٹ دے
 چہ دا پہ پشاو یونیورسٹی کنبے ضروری دے خو زہ وایم چہ چونکہ د دوی
 Statute کنبے یونیورسٹی ماڈل نئے چہ کوم جوڑ کرے دے، د ہغے نہ نئے پشاو
 یونیورسٹی اخوا کرے دہ نو خکہ پہ دیکنبے مونزہ امنڈمنٹ راوڑو چہ د دے
 Indirect پہ ہغہ نورو یونیورسٹیانو بانڈے ڈیر زیات Affect پریوخی جی، زما
 خکہ دا ریکویسٹ دے چہ لڑ نئے Consider کرئی، ستاسو حکومت دے، دوی
 باقی چہ خنگہ غواڑی، زمونزہ سرپرستی نہ، ریکویسٹ دے جی۔ (تہقہ)

وزیر برائے اعلیٰ تعلیم: سر، میں اس کی Clause 5 پڑھ دیتا ہوں۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: یہ قاضی صاحب۔۔۔۔۔

وزیر برائے اعلیٰ تعلیم: سر، میں یہ پڑھ دیتا ہوں۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: آپ پورا قاضی، قاضی بنو، صحیح قاضی بنو۔۔۔۔۔

وزیر برائے اعلیٰ تعلیم: سر، وہ Role آج آپ کے پاس ہے۔ آپ قاضی بھی ہیں اور قاضی القضاہ بھی ہیں۔

سر، یہ Clause 5 میں پڑھ دیتا ہوں جس میں چمکنی صاحب امنڈمنٹ کرنا چاہتے ہیں:

“5. University open to all.- The University shall be open to persons of either sex, of whatever religion, race, creed, colour or domicile who are academically qualified for admission to the courses of study offered by the University, and no such person shall be denied the privileges of the University on the ground of sex,

religion, creed, caste, race, class, colour or domicile” یہ ایک

Discrimination کو ختم کر رہی ہے، ہر طرح سے اور پھر اس کو ہر یونیورسٹی میں بھی لانا پڑیگا۔ میں

سمجھتا ہوں کہ یہ چھوٹی سی امنڈمنٹ ہے لیکن اس کے دورس نتائج ہیں، لہذا ریکویسٹ یہ ہے، میں

Ignore نہیں کر رہا، ابھی یہ کہہ رہا ہوں کہ آپ بعد میں میرے ساتھ بیٹھ کے ڈیٹیل میں وہ کرتے ہیں،

یہ پالیسی ہے آپ کی، ہائیر ایجوکیشن کی آپ پالیسی بنا رہے ہیں تو اس وقت جلدی ٹائم رکھ لیتے ہیں اور سر،

میںٹنگ کر لیتے ہیں، Convince ہو جائیں، یہ بڑے بھی بیٹھ جائیں اور اس پہ فیصلہ کریں۔

سینیئر وزیر (بلدیات): جناب سپیکر!

جناب سپیکر: جی۔

سینیئر وزیر (بلديات): جناب سپیکر، میرے بھائی نے بڑے اچھے طریقے سے اپنا کیس پیش کیا اور ہمارے منسٹر صاحب نے بھی بڑے اچھے طریقے سے Arguments کی ہیں۔ میری درخواست ہوگی، ریکویسٹ ہوگی ثاقب خان سے کہ یہ واپس لے لیں اور اگر کوئی پراللم ہے، جیسا کہ میں نے پہلے بھی ان سے ریکویسٹ کی ہے کہ بیٹھ کر پھر انشاء اللہ اگر کوئی امینڈمنٹ ہو تو وہ تو ہم ہر وقت کر سکتے ہیں، اب یہ اور بجٹل چیز ہے، اس کو ہم نے بیٹھ کر ڈسکس نہیں کیا تھا، اگر کوئی Important بات ہے تو میں ان سے وعدہ کرتا ہوں کہ پھر یہ، میں اور سیکرٹری صاحب بیٹھ جائیں گے اور انشاء اللہ اگر کوئی ایسی بات ہے تو ہم پھر امینڈمنٹ لے آئیں گے۔ میں ریکویسٹ کرتا ہوں کہ وہ واپس لے لیں، نماز کا ٹائم ہے اور نماز بھی پڑھنی ہے، میری ریکویسٹ ہے ان سے جی۔

جناب ثاقب اللہ خان چمکنی: جناب سپیکر صاحب!

جناب سپیکر: جی۔

جناب ثاقب اللہ خان چمکنی: ڈیرہ بنہ دہ سر، ریکویسٹ ہے اوکرو جی، مونبرہ اوس دغہ کولے نہ شو۔

(تالیاں)

جناب سپیکر: اوس پکبنے۔۔۔

میاں افتخار حسین (وزیر اطلاعات): سپیکر صاحب!

جناب سپیکر: میرے خیال میں یہ امینڈمنٹ میاں صاحب کچھ سپورٹ کرنا چاہ رہے ہیں۔ (تقریر)

وزیر اطلاعات: ما جی ہم دغہ رنگ و ٹیل چہ بشیر خان کومہ خبرہ اوکرہ۔۔۔۔

جناب سپیکر: پوہہ شومہ جی۔

وزیر اطلاعات: نو ما ہغوی تہ ریکویسٹ کولو خو بس بشیر خان پاخیدو۔

Mr. Speaker: As the amendment is withdrawn, therefore original Clause 5 stands part of the Bill. Since no amendment has been moved by any honourable Member in Clauses 6 to 8 of the Bill, therefore, the question before the House is that Clauses 6 to 8 may stand part of the Bill? Those who are in favour of it may say 'Aye' and those against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. Clauses 6 to 8 stand part of the Bill. قاضی صاحب! آپ کی 9 میں ایک امینڈمنٹ ہے۔

وزیر برائے اعلیٰ تعلیم: مفتی کفایت اللہ صاحب کی 5 میں ہے، پھر ثاقب کی 6 میں ہے، عبدالاکبر خان، مفتی کفایت اللہ کی ہیں سر، لیکن آج ہیں نہیں۔

جناب سپیکر: مفتی صاحب خوشنہ، 9 میں آگئی نا؟

وزیر برائے اعلیٰ تعلیم: مفتی کفایت اللہ صاحب کی ہیں۔

جناب سپیکر: ان کی آگئی ہیں نا۔ Honourable Minister for Higher Education, to please move his amendment after sub clause (6) of Clause 9 of the Bill, honourable Minister, please یہ کلز 7 میں آپ نئی امینڈمنٹ کرنا چاہ رہے ہیں؟

وزیر برائے اعلیٰ تعلیم: جی سر۔ ہماری ایک۔۔۔۔۔

(شور)

وزیر برائے اعلیٰ تعلیم: بالکل سر، ہم 7 میں کرنا چاہتے ہیں لیکن سر، اس شور میں مجھے اگر ایک منٹ دے دیں۔

جناب عبدالاکبر خان: سر! یہ جو امینڈمنٹ لانا چاہ رہے ہیں، اس میں تو نہیں ہے۔

وزیر برائے اعلیٰ تعلیم: سر! اجازت ہے؟

جناب سپیکر: ہاں ہاں، میں نے آپ کو تو فلور دے دیا ہے۔ عبدالاکبر خان! آپ کی کس چیز میں وہ ہے، Confuse ہیں؟

جناب عبدالاکبر خان: Nine میں سر، Nine۔

جناب سپیکر: Nine کی بات کر رہے ہیں نا۔ جی قاضی صاحب، پلیز۔

وزیر برائے اعلیٰ تعلیم: سر! یہ میں 9 Clause میں (2) Sub section کی Sub section (23)۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: دے کوم خوا لا رو، یہ آپ کہاں چلے گئے، 9 Clause میں آپ کے پاس کیا ہے،

The sitting is adjourned for fifteen minutes for prayer، آپ اس کو پوری طرح Read کر کے آجائیں۔

وزیر برائے اعلیٰ تعلیم: ٹھیک ہے سر، تھینک یو۔

(اس مرحلہ پر اجلاس کی کارروائی مغرب کی نماز کیلئے ملتوی ہو گئی)

(وقفہ کے بعد جناب سپیکر مسند صدارت پر متمکن ہوئے)

جناب سپیکر: بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔ بشیر خان! مونبرہ د آرڈر او منلو او ستاسو
قاضی صاحب اوس غائب دے۔

(اس مرحلہ پر قاضی محمد اسد خان، وزیر برائے اعلیٰ تعلیم ایوان میں تشریف لے آئے)

وزیر برائے اعلیٰ تعلیم: سر! میں معذرت چاہتا ہوں، اصل میں ادھر بعد میں تھوڑی سی ہماری بحث
شروع ہو گئی تھی جس کی وجہ سے سر، میں معذرت چاہتا ہوں۔

جناب سپیکر: Clause 9 ابھی پڑھ لی۔

وزیر برائے اعلیٰ تعلیم: سر، ابھی پڑھ رہا ہوں سر۔

جناب سپیکر: اچھا۔

Minister for Higher Education: Sir, In the performance of his functions under this Act, the Chancellor shall act in the same manner as the Governor of the Khyber Pakhtunkhwa acts under-----

جناب سپیکر: شروع سے ذرا پڑھ لیں۔

In Clause 9, after sub clause (6), a new sub clause (7) may be added, namely-----

Mr. Speaker: Yes.

Minister for Higher Education: In the performance of his functions under this Act, the Chancellor shall act in the same manner as the Governor of the Khyber Pakhtunkhwa-----

Mr. Speaker: Just a minute, just a minute, just a minute.

چرتہ دے ، ہفہ کاپی شہ شوہ یرہ؟ Clause 9 جی ، جی قاضی صاحب! وائی۔

وزیر برائے اعلیٰ تعلیم: سر، دوبارہ پڑھتا ہوں جی۔
I beg to move that in clause 9, after sub clause (6), a new sub clause (7) may be added, namely:-

“(7) In the performance of his functions under this Act, the Chancellor shall act in the same manner as the Governor of the Khyber Pakhtunkhwa acts under Article 105 of the Constitution of the Islamic Republic of Pakistan”.

سر، Basically چونکہ اٹھارہویں ترمیم میں اور اس سے پہلے بھی جو چیف منسٹر صاحب کی یا چیف ایگزیکٹو صاحب کی Recommendations ہیں۔۔۔۔۔

جناب بشیر احمد بلور {سینیئر وزیر (بلدیات)}: سپیکر صاحب! کورم پورا نہیں ہے، اگر اس کیلئے کچھ وقت دے دیں تو۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: یار! دو منٹ کیلئے گھنٹی بجائی جائے، Nineteen only۔
(اس مرحلہ پر گھنٹیاں بجائی گئیں)
(کورم پورا ہونے کے بعد اجلاس کی کارروائی)

Mr. Speaker: Ji Qazi Sahib, Qazi Asad Sahib, honourable Minister for Higher Education, Qazi Asad Sahib.

Minister for Higher Education: Thank you, Sir. Sir, I beg to move that in Clause 9, after sub clause (6) a new sub clause (7) may be added, namely:

“(7) In the performance of his functions under this Act, the Chancellor shall act in the same manner as the Governor of the Khyber Pakhtunkhwa acts under Article 105 of the Constitution of the Islamic Republic of Pakistan”.

Mr. Speaker: The motion before the House is that the amendment moved by the honourable Minister may be adopted? Those who are in favour of it may say ‘Aye’ and those against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The ‘Ayes’ have it. The amendment is adopted and stands part of the Bill, the whole Clause 9 stands part of the Bill. Mufti Kifayatullah Sahib, again absent. Since Mufti Kifayatullah, honourable MPA is absent, his proposed amendment in Clause 10 is lapsed, therefore, the question before the House is that Clause 10 may stand part of the Bill? Those who are in favour of it may say ‘Aye’ and those against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The ‘Ayes’ have it. Clause 10 stands part of the Bill. Amendment in Clause 11 of the Bill: Is there any amendment in clause 11, Minister Sahib! Is there anything in Clause 11?

Minister for Higher Education: Yes Sir. I beg to move an amendment.

Mr. Speaker: Just a minute, just a minute. Due to absence of Kufi Kifayatullah Sahib, his amendment is lapsed. Honourable Minister for Higher Education, to please move his two amendments in sub clause (5) of Clause 11 of the Bill.

Minister for Higher Education: Thank you, Sir. I beg to move that in Clause 11, in sub clause (5):

(i) for item (e), the following shall be substituted namely:-

“(e) suspend from service, in accordance with the prescribed procedure, officers and teachers of the University in BPS-17 and above for a maximum period of 90 days and report the matter to the syndicate within one month thereafter; and

(ii) the existing entries at items (f), (g), (h) and (i) shall be renumbered as items (g), (h) (i) and (j) respectively, and before item (g), as so renumbered, the following new item (f) shall be inserted, namely:

(f) inflict minor and major penalty upon the employees working in BPS-01 to BPS-16 in a manner to be prescribed through Statutes”.

جناب سپیکر: تھوڑی سی وضاحت تو کریں تاکہ ہاؤس بھی تھوڑا سمجھ جائے کہ کیا چاہ رہے ہیں؟
وزیر برائے اعلیٰ تعلیم: سر، Basically پہلے اس میں جب ہم یہ amendمنٹ لائے تھے تو اس کے بعد پیوٹانے، سال پہلے ہم نے جو amendمنٹس کی تھیں یونیورسٹی آف پشاور کے حق میں تو پیوٹانے ہمارے ساتھ آکر بات چیت کی۔ چیف منسٹر صاحب نے ایک کمیٹی بنائی اور اس کمیٹی میں بیٹھ کر پھر ہم نے اس پورے بل پہ Rework کیا۔ سر، جب ان کے ساتھ بات چیت ہو گئی تو اس کے بدلے میں پھر ایڈمنسٹریشن اور یہ سٹاف، جو دفاتروں کا کام کرنے والے لوگ ہیں، انہوں نے بھی اپنے کچھ مطالبات سامنے لائے اور سر، پھر اس کے نتیجے میں ہم نے بڑی تسلی کے ساتھ یہ اختیارات وی سی صاحب کو دیئے کہ Normal اس کی جو Running ہے، Day to day running ہے، اس میں ان کو یہ اختیارات حاصل ہو جائیں جو کہ Limited بھی ہوں لیکن نظام چلانے کیلئے ضروری ہوں تو سر، یہ وہ Minor changes ہیں جس سے۔۔۔۔۔

Mr. Speaker: The motion before the House is that the amendment moved by the honourable Minister may be adopted? Those who are in favour of it may say ‘Aye’ and those against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The ‘Ayes’ have it. The amendments are adopted and stand part of the Bill, whole Clause 11 stands part of the Bill. Again

Mufti Sahib, Mufti Sahib is absent. دا خو تہول د دہ دی، دا پینخہ د مفتی صاحب دی۔
Abdul Akbar Khan is out under protest.

میاں افتخار حسین (وزیر اطلاعات): زہ ورپسے لاہ شمشہ جی؟

Mr. Speaker: Yes, he is under protest.

پہ دیکھنے د ہغوی شتہ، We should wait او چہ نہ راخی خو Lapse بہ شی۔
میاں صاحب وراغے، ہغوی تہ بہ انتظار او کرو کنہ، ہغہ چہ نہ راخی خو Lapse
بہ شی۔ میاں صاحب وراغے، ہغوی تہ بہ انتظار او کرو کنہ۔ جی قاضی اسد صاحب۔

وزیر برائے اعلیٰ تعلیم: سر، ان کی جو امینڈمنٹس ہیں، وہ Section 12 میں کرنا چاہتے ہیں، وہ یہ کہنا
چاہتے ہیں کہ چیف ایگزیکٹو کی جو Advice ہوگی، اس کے اوپر چانسلسر صاحب Nomination کرینگے تو
میں نے ابھی آپ سے جو۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: نہیں، ابھی صبر کریں، اگر وہ نہیں آتے تو اس کو Lapse۔۔۔۔۔

وزیر برائے اعلیٰ تعلیم: سر، میں ویسے بتا دوں۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: وہ Lapse ہو جائیں گے۔

وزیر برائے اعلیٰ تعلیم: Basically وہ یہ چاہتے ہیں، وہ یہ چاہتے ہیں تو ان کو ذرا موقع دے دیں سر،
انشا اللہ وہ آئیں گے۔

جناب سپیکر: جب وہ آجائیں تو پھر بتادیں۔

(اس مرحلہ پر جناب عبدالاکبر خان احتجاج ختم کر کے ایوان میں تشریف لے آئے)

(تالیاں)

جناب سپیکر: د دے نہ بہ شروع کوؤ، (تہقہ) بنکاری خو۔

Mr. Abdul Akbar Khan, to please move his amendment in sub clause (2) of Clause 12 of the Bill.

Mr. Abdul Akbar Khan: Thank you, Mr. Speaker. I beg to move that in sub clause (2) of Clause 12, after the word 'Chancellor' the words from the names 'on the advice of the Chief Executive of the Province' may be added.

Mr. Speaker: Ji honourable Minister.

وزیر برائے اعلیٰ تعلیم: سر، ابھی ہم نے اس سے پہلے جو ایک امینڈمنٹ کی ہے، اگر وہ میں عبدالاکبر خان
کو دوبارہ پڑھ کر سنادوں تو ان کی یہ جو خواہش ہے، پھر یہ اس میں پوری ہو جائیگی۔ سر، ہم نے یہ کیا ہے کہ:

“In the performance of his functions under this Act, the Chancellor Shall act in the same manner as the Governor of the Khyber Pakhtunkhwa acts under Article 105 of the Constitution of the Islamic Republic of Pakistan” تو سر، جب ہم نے ان کو یہ واضح کر دیا کہ وہ چیف منسٹر صاحب کی Advice کے پابند ہیں تو یہ فائل چونکہ ادھر سے جاتی ہے، Indirectly اس کو زیادہ گھمبیر بنانے سے بہتر ہے کہ یہ واضح رہے۔ میری ریکویسٹ ہے کہ یہ اب مہربانی کر کے یہ والی امنڈمنٹ واپس لے لیں۔

جناب عبدالاکبر خان: سر، میں تو سمجھتا ہوں کہ آئریبل منسٹر نے یہ جو امنڈمنٹ موو کی ہے، وہ غیر ضروری امنڈمنٹ تھی کیونکہ 105 تو Already clear ہے، کانسٹی ٹیوشن میں تو کوئی Ambiguity نہیں ہے۔ جناب سپیکر، جب آپ لاء میں ایک آدمی کو ایک اختیار دے دیتے ہیں تو وہ اختیار تو وہ Exercise کریگا۔ اب جناب سپیکر، اگر آپ اور یجنٹل ایکٹ کو، جس میں امنڈمنٹ میں لار ہا ہوں، آپ اس کو دیکھ لیں۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: آپ کہتے ہیں کہ وہ امنڈمنٹ غیر ضروری تھی۔

جناب عبدالاکبر خان: ہاں سر۔

جناب سپیکر: وہ لاء میں، کانسٹی ٹیوشن میں۔۔۔۔۔

جناب عبدالاکبر خان: میں سمجھتا ہوں کہ 105 میں کوئی Ambiguity نہیں ہے، وہ آرٹیکل تو بالکل کلیئر ہے کہ گورنر ان کی Advice پر عمل کریگا لیکن جب آپ لاء میں ایک Functionary کو ایک اختیار دے دیتے ہیں تو پھر وہ اختیار Exercise کرنے میں آزاد ہوگا۔ جناب سپیکر، یہ جو امنڈمنٹ میں لار ہا ہوں تو جناب سپیکر، یہ بہت Important Clause میں ہے، وہ کلاز ہے وائس چانسلر کی تقرری کی، تو آپ ذرا خود سوچیں کہ اس تقرری میں Seven members ہوتے ہیں، ایک ہوتا ہے چیف سیکرٹری، ایک ہوتا ہے سیکرٹری ہائیر ایجوکیشن، یہ دو تو Ex officio members ہو گئے، جو گورنمنٹ کو Represent کرتے ہیں اور اس Search Committee میں باقی جو پانچ ممبرز ہیں، اب جناب سپیکر، آپ اس کو دیکھ لیں۔ “12 (2) A Search Committee for the recommendation of the persons suitable for appointment as Vice-Chancellor shall be constituted by Chancellor and shall consist of (a) the Chief Secretary, Government of Khyber

ایک Pakhtunkhwa, who shall be Convener of the Search Committee

(b) three eminent members of the society, with experience، یہ ہو گیا پھر،

(c) two in education, administration or social work members of the Senate, who are nominee of the Chancellor but not

employees of the University” اب جناب سپیکر، اس کی (3) میں آجائیں

“(3) The members mentioned in clauses (b) and (c) of sub section

shall be nominated by the Chancellor” (2) تو اس کا مطلب ہے کہ یہ پانچ ممبرز جو

ہیں، ان کو چانسلر Nominate کریگا اور پھر یہ سات آدمی میٹھ کر وائس چانسلر کیلئے تین آدمیوں کا ایک

پینل بنائیں گے، جب پانچ Nominees چانسلر کے آگے تو آپ ان کو Curtail نہیں کر سکتے کیونکہ یہ

کلیئر لاء ہے اور یہ Specific Law ہے اور یہاں پر ‘Shall’ Use ہو ہے تو اس کا مطلب ہے کہ

چانسلر کے پانچ آدمی ہونگے اور دو آدمی آپ کی پرائونٹل گورنمنٹ کے ہونگے تو یہ پانچ آدمی جس کو

Nominate کریں گے، وہی وائس چانسلر ہوگا، وہی پینل میں آریگا تو وہ تین نام بھیج دیں گے گورنر کو اور

گورنر ان تینوں میں سے ایک کو وائس چانسلر منتخب کریگا۔ تو آپ نے تو ساری پاور دے دی تو 105 تو یہاں

Apply نہیں ہو سکتا۔ جناب سپیکر، میں سمجھتا ہوں کہ 105 بے شک ایک Constitutional

Article ہے جو Empower کرتا ہے فنکشنز میں لیکن یہاں پر آپ Specific function دے

رہے ہیں چانسلر کو اور ان کو Full اختیار دے رہے ہیں کہ یہ پانچ آدمی آپ Nominate کریں، دو آدمی

ہمارے ہونگے، پانچ آدمی ان کے ہونگے تو وہ Search Committee بنے گی اور وہ Search

Committee تین آدمیوں کے نام Propose کریگی، وہ تین نام گورنر کے پاس جائیں گے اور ان تین

ناموں میں سے وہ Pick کریگا ایک آدمی کو، تو جناب سپیکر، میری درخواست ہے کہ خواہ مخواہ کیلئے ہر ایک

چیز پر Objection نہ کریں، ہر ایک چیز کو Oppose نہ کریں، میں نے تو ان کیلئے کی ہے اور اگر یہ نہیں

چاہتے تو میں Withdraw کر لوں گا جناب سپیکر۔

وزیر برائے اعلیٰ تعلیم: سپیکر صاحب! بالکل ان کی جو Recommendation ہے، اس کو بغیر وجہ کے تو

سوال ہی پیدا نہیں ہوتا، اتنا سینیئر آدمی ہے، ان سے تو ہم ہمیشہ صلاح مشورہ کرتے ہیں، ان سے پوچھتے بھی

ہیں۔ سر، میں یہ کہتا ہوں کہ کیا یہ فائل سیکرٹری ہائیر ایجوکیشن ڈائریکٹ Route through کرتے ہیں

چانسلر کو؟ یہ فائل اور یہ نام جاتے ہیں چیف منسٹر صاحب کے Signature کے ساتھ، ان کی

Recommendation اور ان کی Advice اس میں شامل ہوتی ہے لیکن میرے بڑے بھائی ہیں سر، میں نے وضاحت کر دی ہے، جو سمجھنا چاہتے ہیں، ان کیلئے کہ چانسلر صاحب کو یہ Search Committee ڈائریکٹ نام نہیں بھیجتی بلکہ وہ فائل چیف منسٹر صاحب کے Through جاتی ہے اور اس میں اپنی Advice وہ شامل کرتے ہیں، میں نے جو ساتویں سیکشن میں تبدیلی کر دی ہے، کلیئر کر دیا ہے کہ وہ اس کے Bound ہیں، اس کے باوجود اگر عبدالاکبر خان کہتے ہیں تو ہم اس امینڈمنٹ کو شامل کرنے کیلئے تیار ہیں۔

Mr. Abdul Akbar Khan: Thank you.

Mr. Speaker: The motion before the House is that the amendment moved by the honourable Member may be adopted? Those who are in favour of it may say 'Aye' and those against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. The amendment is adopted and stands part of the Bill.

(Applause)

Mr. Speaker: Mr. Abdul Akbar Khan, to please move his amendment in sub clause (3) of Clause 12 of the Bill.؟ یہ کیا ہے؟

جناب عبدالاکبر خان: یہ بھی رولز کے تحت ہوتا ہے سر۔ Sir, I beg to move that in sub clause (3) of Clause 12, after the word 'Chancellor' the word 'on the advice of the Chief Executive' may be added۔ جناب سپیکر، آپ (3) دیکھیں، (2) تو کلیئر ہو گئی تو اگر (2) کلیئر کی، ہاؤس نے Approve کی تو (3) کو تو آپ نے Approve کرنا ہے کیونکہ وہ تو اس کی Follow up ہے اور اس میں یہ ہے کہ: "The (3) members mentioned in Clauses (b) and (c) of sub section (2) shall be nominated by the Chancellor"۔ جب ان ناموں کو چانسلر Nominate کریگا تو وہ Of the advice of the Chief Executive جس طرح پہلے میں ہوا تو یہ اسی کی Continuation ہے۔

جناب سپیکر: جی قاضی صاحب۔

وزیر برائے اعلیٰ تعلیم: سر، جب پہلی امینڈمنٹ ان کی ہم نے مان لی، بس پھر یہ Legislation جس طرح کراتا ہے، کر لیں۔

جناب سپیکر: قاضی صاحب، قاضی مان گیا سب کچھ۔
 وزیر برائے اعلیٰ تعلیم: نہیں سر، وہ اب میں کیا کہوں، ریکارڈ کیلئے میں کہوں سر؟
 جناب سپیکر: مجھے پتہ ہے، مجھے پتہ ہے۔

وزیر اطلاعات: جناب سپیکر! داسے دہ چہ د مشورے نہ پس دا خبرہ دے ہاؤس تہ
 پیش کیبری نو حکہ عبدالاکبر خان چہ کومہ خبرہ کرے دہ، پہ دیکنبے مشورہ
 شاملہ دہ نو پہ دے بنیاد باندے جی۔

Mr. Speaker: The motion before the House is that the amendment moved by the honourable Member may be adopted? Those who are in favour of it may say 'Aye' and those against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. The amendment is adopted and stands part of the Bill, the original Clause 12 with amendments stands part of the Bill. Mufti Sahib, he is absent. Amendemnts in Clauses 13 to 18 of the Bill: Since no amendment has been moved by any honourable Member in Clauses 13 to 18 of the Bill, therefore, the question before the House is that Clauses 13 to 18 may stand part of the Bill? Those who are in favour of it may say 'Yes'.

(شور)

جناب سپیکر: آپ نہیں مانتے۔ ذرا اس طرف توجہ دے دیں، یہ Legislation ہو رہی ہے، اگر آپ
 دلچسپی نہیں لیتے تو میں بند کرونگا؟ Those who are in favour of it?-----

(شور)

جناب سپیکر: کم از کم 'Yes'، تو بولا کریں نا، Those who are in favour of it may say 'Aye' and those against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. Clauses 13 to 18 stand part of the Bill. Amendment in Clause 19: Mufti Kifayatullah، honourable MPA is absent، his proposed amendments are lapsed. پہ تہول کلاز کینے دی کہ نہ؟ تہول ہغہ دی چہ لبر شارٹ شی کنہ۔
 He is absent، his proposed amendemnts in Clauses 19 to 22 are lapsed، therefore، the question before the House is that Clauses 19

to 22 may stand part of the Bill? Those who are in favour of it may say 'Aye' and those against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. Clauses 19 to 22 stand part of the Bill. Amendments in Clause 23 of the Bill: Honourable Minister for Higher Education, to please move his amendments in sub clause (2) of Clause 23 of the Bill.

Minister Higher Education: Thank you, Sir. Sir, I beg to move that in Clause 23, in sub clause (2), after item (o), the existing entries at items (p), (q), (r), (q), (s), (t), (u), (v) and (w) shall be renumbered as item (r), (s), (t), (u), (v), (w), (x), (y), and (z) respectively, and before item (r), as so renumbered, the following two new items (p) and (q) shall be inserted namely:

“(p) promote the officers of the Administrative Cadre to the next higher scale of pay, after taking into consideration their eligibility, efficiency and performance on the previously held posts length of service and availability of vacancy in the manner as may be prescribed;

(q) inflict minor and major penalty upon University Teachers and officers in the manner as may be prescribed”.

M. Speaker: The motion before the House is that the amendments moved by the honourable Minister may be adopted? Those who are in favour of it may say 'Aye' and those against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. The amendments are adopted and stand part of the Bill. Again Mufti Kifayatullah Sahib, he is absent, Mufti Kifayatullah Sahib, honourable MPA is absent, his proposed amendment in Clause 24 is lapsed; therefore, the question before the House is that Clause 24 may stand part of the Bill? Those who are in favour of it may say 'Aye' and those against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. Clause 24 stands part of the Bill. Amendments in Clauses 25 to 35 of the Bill: Since no amendment has been moved by any honourable Member in Clauses 25 to 35 of the Bill, therefore, the question before the House is that Clauses 25 to 35 may stand part of the Bill? Those who are in favour of it may say 'Aye' and those against it may say 'No'

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The ‘Ayes’ have it. Clauses 25 to 35 stand part of the Bill. Amendment in Clause 36 and substitution of Chapter VI of the Bill: Mr. Abdul Akbar Khan and Saqibullah Khan Chamkani, to please move their amendments in Clause 36 in Chapter VI of the Bill. یہ کہاں سے یہ فونزنگ رہے ہیں؟ For God sake، اس ہاؤس کا آپ لوگ خیال نہیں رکھتے ہیں، بہت بڑی زیادتی ہوگی۔ عبدالاکبر خان، پلیز۔

Mr. Abdul Akbar Khan: I beg to move that the existing Clause 36 may be deleted, being contradictory to Article 118 of the Constitution of the Islamic Republic of Pakistan.

Mr. Speaker: Ji Saqibullah Khan Chamkani Sahib, please.

Mr. Saqibullah Khan Chamkani: Sir, I beg to move that Chapter VI of the Bill may be substituted by the following and the rest of the Clauses of the Bill may be renumbered:

‘(36) the accounts of the University shall be audited by the Auditor General of Pakistan as required under article 169 of the Constitution of the Islamic Republic of Pakistan and report thereon be submitted to the Governor for placing before the Provincial Assembly as per requirement of article 171 of the Constitution of the Islamic Republic of Pakistan;

(37) the University shall follow the general financial rules (GFR) and government policy in its true spirit’.

جناب سپیکر: بنہ جی، تاسو مخکبے۔۔۔۔۔

جناب عبدالاکبر خان: تھینک یوجی۔ جناب سپیکر، چونکہ یہ دو کلاز ہیں 36 اور 38۔36 جو ہے نا، وہ یونیورسٹی کے اکاؤنٹس سے متعلق ہے اور 38 اس کے آڈٹ سے متعلق ہے۔ اب جناب سپیکر، جب آپ 36 کو دیکھ لیں۔

“**36. University Fund.**--- There shall be a Fund of the university to be called the University Fund to which shall be credited all money received by it from fees, donations, trusts, bequests, endowments, contributions, grants and other sources یعنی ان Sources سے جو بھی پیسہ آئے گا، وہ اس فنڈ میں جمع ہوگا جو یونیورسٹی کا فنڈ کہلائے گا۔ اب جناب سپیکر، جس طرح میرے بھائی نے کہا ہے، کلاز 38 میں میری بھی امنڈمنٹ ہے، اسلئے کہ آرٹیکل 169 کے تحت آڈیٹر جنرل آف پاکستان جب آڈٹ کرتا ہے تو Provincial Consolidated Fund سے جو پیسہ جاتا ہے، اس کا وہ آڈٹ کرتا

ہے اور پھر وہ آڈٹ رپورٹ گورنر کے پاس جاتی ہے اور اس کے بعد پھر اسمبلی میں آتی ہے اور اسمبلی اس کو پبلک اکاؤنٹس کمیٹی میں بھیجتی ہے اور پبلک اکاؤنٹس کمیٹی اس کا Cognizance لیتی ہے۔ اب اگر آپ اتنی Autonomy دے دیں تو جناب سپیکر، ابھی جب ایچ ای سی نہیں ہوگا چونکہ 18th amendment کے بعد یہ سارا صوبے کے حوالے ہوگا تو جناب سپیکر، پیسہ دے گی پراونشل گورنمنٹ، پراونشل گورنمنٹ کہاں سے پیسہ دے گی؟ Provincial Consolidated Fund سے دے گی، اگر جناب سپیکر، آپ آرٹیکل 118 کی وہ پڑھ لیں، (1) All revenues received by the Provincial Government, all loans raised by that Government, and all money received by it in repayment of any loan, shall form part of a consolidated fund, to be known as the Provincial Consolidated Fund” یعنی صوبائی حکومت کو جو بھی پیسہ آئے گا، وہ پیسہ Consolidated Fund کا حصہ ہوگا اور اسی فنڈ سے پھر Further پراونشل گورنمنٹ مختلف محکموں کو پیسہ دیتی ہے جو کہ یونیورسٹی کو بھی اسی سے پیسہ ملے گا، گرانٹ کی شکل میں ملتا ہے، Donation کی شکل میں ملتا ہے یا جس شکل میں بھی ملتا ہے تو جب آپ پیسہ دیں گے Provincial Consolidated Fund سے اور یہاں پر آپ ان کو اپنا Fund create کرنے کا کہہ دیتے ہیں تو جناب سپیکر، آپ پبلک اکاؤنٹس کمیٹی کو چیئر کرتے ہیں اور کئی باری یونیورسٹیوں کا جب بھی Para آتا ہے تو وہ آپ کو کہتے ہیں کہ آپ ہمارا Cognizance نہیں لے سکتے، آپ کی پبلک اکاؤنٹس کمیٹی کے پاس یہ اختیار نہیں ہے۔ یہ اس وقت کی بات تھی جب فیڈرل گورنمنٹ ان کو سارا پیسہ دیتی تھی، اب جناب سپیکر، اگر پراونشل گورنمنٹ خزانے سے پیسہ دیتی ہے اور وہ پیسہ یہی اسمبلی بجٹ میں پاس کرے گی اور وہی پیسہ جب Provincial Consolidated Fund کا حصہ ہوگا اور پھر اس کی Payment آپ یونیورسٹی کو کریں گے اور جب آپ اس کو اپنے فنڈ کا اختیار دیں گے تو اب تو ان کے پاس کوئی، آپ نے تو Solid دے دیا، گرانٹس، Donations، سب کچھ آپ نے اس کے اس فنڈ میں ڈال دیا۔ جناب سپیکر، پھر آپ اس کے بعد کلاز 37 پہ آجائیں۔ All **37 Recovery of University Dues.**--- All dues of the University shall be recoverable as arrears of the land Examination revenue” یعنی اگر یونیورسٹی کا کسی کو فیس کا پیسہ بقایا ہے، کسی ہاسٹل کی فیس یا کسی کی فیس بقایا ہے تو اس کو آپ As an arrear of land revenue receive کرتے ہیں اور Land revenue arrears کا پیسہ آپ کسی کو ڈائریکٹ نہیں دے سکتے، وہ آئے گا پہلے

Provincial Consolidated Fund میں اور پھر Provincial Consolidated Fund سے اسی ٹکے کو یا جس ٹکے کا وہ ہے، اس کو وہ Payment ہوگی تو جناب سپیکر، ٹھیک ہے ہم مانتے ہیں اور بے شک آپ اس کو Autonomy دیں لیکن ایسی Autonomy نہیں کہ آپ کل خود بھی ان کو چیک نہیں کر سکیں گے، خود بھی آپ کی حکومت اس کو چیک نہیں کر سکے گی، خود بھی یہ بیلک اکاؤنٹس کمیٹی چیک نہیں کر سکے گی، خود بھی آپ Provincial Consolidated Fund سے ان کو پیسہ دے کے اسی پیسے کا حساب کتاب ان سے نہیں مانگ سکیں گے تو میری تو درخواست ہوگی کہ اس کی ضرورت کیا ہے، ضرورت کیا ہے؟ سارے ٹکے جب پانچ روپے کا جرمانہ بھی وصول کرتے ہیں تو وہ Provincial Consolidated Fund میں آجاتا ہے، اگر دس روپے بھی وصول کر دیئے تو Provincial Consolidated Fund میں آتے ہیں یعنی جو بھی پیسہ آتا ہے، وہ Provincial Consolidated Fund کا حصہ بن جاتا ہے تو آپ ان کو یہ آزادی کیوں دے رہے ہیں کہ وہ یہ ساری چیزیں، چلو اگر آپ فیس کی حد تک کرتے ہیں، ایڈمشن فیس کی حد تک کرتے ہیں کہ وہ اپنا Day to day business اگر اس سے چلاتے ہیں تو وہ بھی ایک بات ہے۔ دیکھیں نان کے پاس پیسہ آنے کے سارے جو ذرائع ہیں، ان سب کو آپ نے Cover کر کے ایک یونیورسٹی فنڈ بنا دیا۔ اب یونیورسٹی فنڈ اس کا اختیار ہو گا کہ وہ جس طریقے سے خرچ کرے گا، جس طریقے سے وہ پیسہ خرچ کرے گا، اس کا اختیار ہو گا۔ جناب سپیکر، میرا اس میں ذاتی کوئی بات نہیں ہے لیکن اب ہم نے محسوس کیا ہے کہ جب بھی بیلک اکاؤنٹس کمیٹی کی میٹنگ ہوتی ہے تو اسی میں یہ پوائنٹ ہمیں آجاتا ہے کہ آپ ان کے بارے میں نہ پوچھیں، اگر آپ یونیورسٹی کو اتنی آزادی دیں کہ وہ جس طریقے سے بھی پیسہ خرچ کرے تو جناب سپیکر، پھر آپ کے اور بھی انسٹی ٹیوشنز ہیں، کل ہو سکتا ہے آپ زراعت، ہائی کورٹس کا تو پوچھ سکتے ہیں، اب تو جناب سپیکر، جو Charged expenditures نہیں ہیں، جو Voted expenditures ہیں، وہ تو Judiciary کے بھی آپ کرتے ہیں اور ان کا آپ نہیں کر سکیں گے۔

جناب سپیکر: جی ثاقب اللہ خان۔

جناب ثاقب اللہ خان چمکنی: ڈیرہ مہربانی جی۔ جناب سپیکر صاحب، زموں پر مشرچہ کومے خبرے اوکھے، دھغے نہ پس خو زما خیال دے چہ زما د Argument ضرورت بہ ہم نہ وی خوزہ جی دیو دوہ خبرو تپوس کول غوارمہ جی۔ چرتہ پہ دنیا کبے دا مادر پدر آزادہ آزادی چالہ ورکے شوے دہ؟ دا خو جی

یونیورسٹی انے مادر پدر آزاده آزادی غواړی۔ په جمهوریت کښه هر چرته دغه وی او په مونږ باندے هم قانون لاگو دے او مونږ به د هغه پابندی کوؤ۔ په دیکښه دا کیږی لکيا دی چه چرته خو زموږ نه د تپوس خبره وی نو هغه تپوس مونږ نه منو خو چه چرته ضرورت وی نو بیا په Line areas کښه به تاسو مونږ له دغه کوئ، پیسه به را کوئ، ضرورت ئے دے، دا پیسه به ور کوؤ خو د پیسو تپوس نشته دے جی خو زه د دوئ نه، تاسو جی یو، جناب سپیکر صاحب! جناب سپیکر صاحب!----

جناب سپیکر: نہیں، میں ذرا اس پہ تھوڑا سا Confusion کی طرف جا رہا ہوں۔ عبدالاکبر خان تو 36 میں کرنا چاہ رہے ہیں، آپ-----

جناب ثاقب اللہ خان چمکنی: زہ جی 36، ٲول Chapter دے جی، زما ٲول Chapter دے جی۔

جناب سپیکر: بنه جی۔

جناب ثاقب اللہ خان چمکنی: دا 36، زہ وایم چه دا Chapter VI د ٲول دغه کری۔

جناب سپیکر: دونوں ہیں، دونوں ہیں۔

جناب ثاقب اللہ خان چمکنی: بل جناب سپیکر صاحب، زہ تاسو ته-----

جناب سپیکر: یہ Proper legislation ہو جائے ناکہ اس میں کوئی غامی نہ رہے۔

جناب ثاقب اللہ خان چمکنی: سر، زہ-----

جناب سپیکر: جی جی، پلیز۔

جناب ثاقب اللہ خان چمکنی: سر، زہ تاسو ته دا کانسٹی ٲیوشن وایمہ چه په کانسٹی ٲیوشن کښه یو شه لیکله وی نو د هغه د پاسه مونږه د هغه Contradictory شه کلاز راوستے شو جی؟ او سر، زہ دا تاسو ته وایم، دا 118 تاسو او وایئ جی۔ سر، تاسو لږ دا آرٲیکل 169 که او گورئ جی، زہ بیا تاسو ته وایمہ جی، په آرٲیکل 169 کښه هغه شه وائی سر؟ “The Auditor General shall, in relation to any authority or body established by the Federation or a Province” The accounts of Paragraph (b) کښه او گورئ جی۔ Is this an authority that is established by the Province? ‘Yes’ نو چه

دا ئے پہ هغه ڪبنے ليڪلي دي، بيا سر 171 شه وائي؟ “The reports of the Auditor General relating to the accounts of the Federation shall be submitted to the President, who shall cause them to be laid before [both Houses of Majlis-e-Shoora (Parliament)] and the reports of the Auditor General relating to the accounts of a Province shall be submitted to the Governor of the Province, who shall cause them to be laid before the Provincial Assembly”

مونڙه نه شو بدلولي، ڪه زمونڙه زڙه ٻنهي وي او ڪه بد وي؟ دا Body establish شوي ده، د ڪانسٽي ٽيوشن په دغه ڪبنے هم Establish شوي ده۔ دا اتهارتي، ڪه هغه Autonomous bodies دي، ڪه دغه دي، دا ئے په ڪانسٽي ٽيوشن ڪبنے ليڪلي دي او سر، د يو بل شي به هم تاسو ته زه يا داشت در ڪوؤمه جي ڪه دلته خومره مخڪبني زاڙه ممبران د پبلڪ اڪاؤٽس ڪميٽي پاتے شوي دي، سر، زمونڙه مشر عبدالاکبر خان صاحب ڪه دا ڪوم دغه Suggest ڪوي په 38 Clause ڪبنے او زما اوگوري جي، دا Ditto copy ده او دا ڪه ڪاپي ده ڪه سر، دا په پي اے سي ڪبنے ستاسو د رولنگ او د نورو د رولنگ مطابق دي، په هغه ڪبنے دا مونڙه محسوس ڪرے ده ڪه په ديڪبنے ڪميٽيانے سر، يو مشر صاحب ڪميٽي جوڙه ڪرے وه، د هغه دي، يو بيا مونڙه جوڙه ڪرے وه د هغه دي۔ سر، زما خودا نور Arguments هر ڪه پريردي خود ڪه ڪانسٽي ٽيوشن وائي ڪه تاسو يوه Body establish ڪري، په هغه به دا Rule apply ڪيري د آرٽيڪل 171 لاندے نو مونڙه بيا سنڊيڪيٽ له ور ڪولي شو دا اتهارتي ڪه ڪوم زمونڙه سره نشته ده ڪه په ڪوم قانون ڪبنے مونڙه د هغه Alteration نه شو ڪولي، هغه مونڙه خنگه راولو؟ سر، زما ريكوسٽ دا ده ڪه يو دغه ده جي۔ سر، بل ديڪبنے زما ڪه ڪوم دغه ده، زه وائيم ڪه په 37 Clause ڪبنے، “The University shall follow the general financial rules (GFR) and government policy in its true spirit” د صوبائي حڪومت د پاليسو د لاندے چليڙي او د صوبائي حڪومت د پاليسو په ديڪبنے هڏو ذکر نشته ده، دے، Generally Accepted Accounting Principles به ڪوي، ولے به Generally Accepted Accounting Principles ڪوي ڪه ڪه په پاڪستان ڪبنے ڪه ستاسو د فنانشل خومره دغه دي، Parent Financial

Document چہ دے ، ہغہ GFR دے ، General Financial Rules دی نو چہ ہغہ شتہ دے ، تاسو د ہغے Violation نہ شئی کولے ، تاسو بیا ولے وایی چہ مونرہ بہ یو Chartered Accountant اخلو؟ پہ ہغے باندے بہ پہ کرورونو روپئی لگوؤ، ہغوی لہ بہ لکھونہ ورکوؤ او بیا بہ چہ کوم رپورت راخی، ہغہ بہ د سنڈیکیت سرہ وی او خہ بہ ورکبے نہ وی۔ سر، زما ریکویسٹ دا دے چہ مونرہ د دے کانستہی تیوشن د Violation اختیار نہ لرو، دا مونرہ نہ شو کولے او چہ د خہ خیز اختیار تاسو سرہ نشتہ، ہغہ تاسو Amend کولے نہ شئی۔ ډیرہ مہربانی۔

جناب سپیکر: جی قاضی صاحب۔۔۔۔۔

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر! یہ تینوں یکجا ہو رہے ہیں یا تو پہلے 36 کو Dispose of کریں، پھر چونکہ 38 پر آئینبل ممبر کی بھی امینڈمنٹس ہیں اور وہ تو 36 کو Replace کرتا ہے اور میں تو 36 کو Delete کر رہا ہوں۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: پہلے تو میں نے آپ لوگوں سے یہی پوچھا، اچھا چلیں ابھی یہ چونکہ Matter ہے Legislation کا، آج ان سبٹوں پر ہم بھی بیٹھے ہیں، آپ بھی بیٹھے ہیں تو Proper legislation ہونی چاہیے کہ کل ادھر ہمارا مذاق نہ اڑایا جائے۔ وزیر برائے اعلیٰ تعلیم: سر! مجھے۔۔۔۔۔

Mr. Speaker: Ji Qazi Sahib! Please explain it.

وزیر برائے اعلیٰ تعلیم: سر! مجھے اس ہاؤس کو بتاتے ہوئے، دوبارہ یاد کراتے ہوئے دکھ ہے کہ Legislation کے اوپر جتنی گرم ڈیبٹ ہائیر ایجوکیشن کے اداروں کے حوالے سے ہوتی ہے حالانکہ ایک پرسنٹ، Actually one percent of the national income، آپ پوری تعلیم کو دیکھیں اور اس کا تیسرا حصہ، پھر ہائیر ایجوکیشن مگر پھر بھی اس کے اوپر آپ کہتے ہیں کہ ہمارا اختیار بہت زیادہ ہونا چاہیے۔ سر، یہ آپ کا مستقبل ہے اور ہم۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: قاضی صاحب! جو آپ کا۔۔۔۔۔

وزیر برائے اعلیٰ تعلیم: سر! میں بات کر رہا ہوں۔

جناب سپیکر: یہ Improvement، آپ کی ہائیر ایجوکیشن کا سینڈرڈ تھوڑا سا اچھا بھی اسی وجہ سے ہے۔۔۔۔۔

جناب عبدالاکبر خان: پوائنٹ آف آرڈر سر! پوائنٹ آف آرڈر سر۔ جناب سپیکر صاحب، اس سال اے ڈی پی میں صرف دو یونیورسٹیوں کو ایک ارب اسی کروڑ، One hundred and eighty crore روپے Provincial Consolidated Fund سے دیئے گئے ہیں، اس صوبے کے بجٹ میں اس اسمبلی نے پاس کر کے دیئے ہیں، آیا اس ایک سو اسی کروڑ کا حساب ہم نہیں مانگیں گے؟ وزیر برائے اعلیٰ تعلیم: سر! دو سو پچاس ارب روپے کا بجٹ ہے اور ایک سو اسی کروڑ کی بات کر رہے ہیں۔ جناب ثاقب اللہ خان چمکنی: جناب سپیکر! ہمیں اس بات پر سوچنا چاہیے کہ یہ ایجوکیشن ہمارے سارے مسائل کا حل ہے اور اس پر جب ہم ڈیویڈنڈ کر رہے ہیں تو اس Spirit سے کر رہے ہیں کہ اگر ایک روپیہ ہو، دس روپے ہوں، پھر ایجوکیشن ڈیپارٹمنٹ کو ٹھیک ہونا چاہیے کیونکہ ہمارا مستقبل اس کے بغیر چل نہیں سکتا۔

جناب سپیکر: قاضی صاحب! یہ جو بھی Legislation ہوگی نا، میں نے UK میں تھوڑی سی اس کی ہاؤس آف لارڈز میں ادھر ایک بات کہی تھی کہ ہم نے ایک ہفتے میں باپتہ نہیں کہ کتنے دنوں میں اتنے بلز پاس کروائے تو ادھر سب نے ہمیں کہا کہ یہ کوئی فخر کی بات نہیں ہے کہ آپ اتنے Haphazard میں Legislation کا اتنا بڑا کارنامہ آپ اپنا سمجھ کر بتا رہے ہیں تو اس پر آپ Mind نہ کریں، اس پر جو بھی ڈیویڈنڈ کرتا ہے تو وہ اپنی Mindset کے لحاظ سے کرتا ہے، اس سے Filter ہو کر ایک غلطی اگر کہیں آتی ہے، Improvement آتی ہے آپ کی۔

وزیر برائے اعلیٰ تعلیم: سر! میں ایک گزارش یہ کر لوں کہ میرے بھائیوں نے باتیں کیں۔ آپ نے بھی اور کسی نے بھی ان کو درمیان میں کوئی Issue raise نہیں کیا۔ سر، میں جب بات ختم کر لوں تو پھر اگر اس میں غلطی ہو تو میں آپ کی دی ہوئی Guideline کے اندر اپنی بات کو۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: ٹھیک ٹھیک۔

وزیر برائے اعلیٰ تعلیم: رکھو گا اور میری خواہش ہے کہ ایسے Opinions اور فیصلے کئے جائیں کہ صحیح طرح سے اس کے بارے میں سب کو پتہ ہو۔ سر، میں یہ کہہ رہا تھا کہ ایک تو ہم یہ کریں، اس کے بعد آپ مجھے بتائیں اور آپ کو پتہ ہے کہ تعلیم کا معیار اچھا ہوتا ہے فیکلٹی کی کوالٹی کی بنیاد پر۔ سر، اب یہ جو کہہ رہے ہیں کہ آپ ان کے اکاؤنٹس کا آڈٹ GFR کے تحت کریں، پھر مجھے بتایا جائے کہ میں ان کو Basic pay scale پر لے آؤں تو میں ان کو Basic pay scale کی تنخواہیں دوں تو سر، میرے پاس پی ایچ ڈی کوئی

آتے ہیں جن کو باہر دس گناہ زیادہ تنخواہیں مل رہی ہیں، کیا وہ لوگ آکر یہاں پر ان تنخواہوں پر کام کرنے کیلئے تیار ہیں؟ سر، دوسری بات یہ کہ سنڈیکیٹ میں کون بیٹھا ہے، سنڈیکیٹ میں سر، کون بیٹھا ہے؟ سنڈیکیٹ میں آپ کی نمائندگی بیٹھی ہوئی ہے اور آپ کے اکاؤنٹنٹ جنرل کو یہ پورا، اس میں اگر آپ کہیں تو سر، میں پڑھ کر دے دیتا ہوں، میں 38 Clause میں سے یہ (6) Sub clause اور (7) پڑھ لیتا

ہوں۔ (6) Without prejudice to the requirement of audit by an auditor appointed by Government in accordance with the provisions of any other law in force, the annual audited statement of accounts of the University shall be prepared in conformity with the Generally Accepted Accounting Principles (GAAP) by a reputed firm of Chartered Accountants and signed by the Treasurer. The annual audited statement of accounts so prepared shall be submitted to the Auditor General of Pakistan for his observations; (7) The observations of the Auditor General of Pakistan, if any, together with such annotation as the Treasurer may make, shall be considered by the Syndicate and shall be placed before the Senate within six months of closing of the financial year”

پاس جائے گی اور وہ سنڈیکیٹ کو دے گی، سنڈیکیٹ کے بعد سینٹ کو جائے گی اور ان دونوں Bodies میں

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر! Where is the Auditor General of Pakistan, where is the Public Accounts Committee report? کدھر ہے سر؟ یہی بات ہے

جو اس نے۔۔۔۔

وزیر برائے اعلیٰ تعلیم: سر! میری گزارش۔۔۔۔

جناب عبدالاکبر خان: میں پھر اس کو Explain کروں گا کہ ہاں۔۔۔۔

وزیر برائے اعلیٰ تعلیم: سر! یہ بات ہی نہیں کرنے دیتے تو میں کیا کروں؟ میرا آئیڈیا آپ سن لیں پھر

جو۔۔۔۔

جناب عبدالاکبر خان: سر! میں۔۔۔۔

وزیر برائے اعلیٰ تعلیم: میں وضاحت کر دوں پھر یہ بول سکتے ہیں۔

جناب سپیکر: ٹھیک ہے، آپ بتائیں، Explain کریں نا۔

وزیر برائے اعلیٰ تعلیم: سر، کالج، میرے جو کالج ہیں، میرے جو کالج ہیں، جن کے پاس یہ ساری کمیٹیوں کے یہ جارہے ہیں۔ سر، انہوں نے کوئی ایسا Out of the world کوئی بہت بڑا کام کیا ہے؟ اور یہ جو یونیورسٹیز چل رہی ہیں، کیا یہ صرف پشاور یونیورسٹی کا بل ایسا ہے؟ سر، یہ اگر آپ پوری Reworking کرنا چاہتے ہیں، پوری Reworking کرنا چاہتے ہیں تو اس پر بیٹھ کر ڈیٹیل میں، جو آپ کہہ رہے ہیں کہ تیزی میں بات نہیں کرنی چاہیے تو سر، یہ تو تیزی کی بات نہیں ہے، ٹوٹل اس کو Rework کر کے آپ چاہتے ہیں کہ عام جو اکاؤنٹس کے آڈٹ کرنے کا طریقہ کار ہے، جس طرح میرے گورنمنٹ کالجز میں ہوتا ہے، جس طرح میں سی اینڈ ڈبلیو کا کرتا ہوں، جس طرح میں پبلک ہیلتھ کا کرتا ہوں، آپ یونیورسٹیز کو اسی طرح ایک ڈیپارٹمنٹ کی طرح چلانا چاہتے ہیں تو پھر آپ ایک کمیٹی بنادیں، فی الحال مہربانی کر کے اس کو پاس ہونے دیں، میرے لئے بہت سیریس مسئلہ بنا ہوا ہے کیونکہ سر، 2010 میں یہ جو امینڈمنٹ ہم لائے تھے، اس کے بعد پوٹانے بہت بڑا احتجاج کیا تھا، پریس میں بھی آیا تھا اور پھر میں نے ان کے ساتھ بیٹھ کر، سب سٹیک ہولڈر کے ساتھ بیٹھ کر یہ بل تیار کیا ہے تو یہ اس سٹیج پر پاس کرنے دیں اور آپ کا جو Right ہے، آپ کا جو Prerogative ہے As a honourable MPA تو آپ کسی بھی وقت وہ امینڈمنٹس لاسکتے ہیں اور بعد میں پھر اس کے اوپر بیٹھ کر ہم کسی کمیٹی میں ڈسکس کر سکتے ہیں۔

جناب عبدالاکبر خان: سر، منسٹر صاحب نے یہ جو پڑھ کر سنایا ہے، ہم تو چاہتے تھے کہ جب یہ 38 آئے گی تو اس میں ہم یہ پوائنٹ Raise کریں گے لیکن انہوں نے پہلے 38 کر کے 36 چھوڑ دی۔ جناب سپیکر، آپ 38 میں خود ذرا ان الفاظ کو پڑھ لیں، پھر آپ کو پتہ لگ جائے گا کہ آپ کا کوئی اختیار فنانس ڈیپارٹمنٹ کا نہیں ہے، آپ کا کوئی اختیار آڈیٹر جنرل آف پاکستان کا نہیں ہے، آپ کا کوئی اختیار اس پراونشل اسمبلی کا نہیں ہے۔ جناب سپیکر، یہ دیکھیں، یہ جو خود انہوں نے پڑھ کر سنایا۔ Without (6) 38 “prejudice to the requirement of audit by an auditor appointed by Government, auditor appointed by Government, not Auditor General, auditor appointed by the Government in accordance with the provisions of any other law in force, the annual audited statement of accounts, annual audited statement of accounts of the university shall be prepared in conformity with the General

Financial Rules نہیں کہہ رہا ہے جناب سپیکر، جنرل فنانشل رولز جو سارے صوبے کے سارے ڈیپارٹمنٹس پر اور آپ کی اسمبلی پر، سب پر Applicable ہیں، ان کو تو باہر نکال دیا۔ یہ کہتے ہیں کہ University shall be prepared in conformity with the Generally Accepted Accounting Principles، جنرل فنانشل رولز کا ذکر نہیں کر رہے ہیں، Principles کا ذکر کر رہے ہیں، by a reputed firm of Chartered Accountant and signed by the Treasurer. یعنی چارٹرڈ اکاؤنٹنٹ اکاؤنٹس کو چیک کرے گا اور Treasurer جو ہے، اس کو دستخط کرے گا۔ The annual audited statement of accounts so prepared shall be submitted to the Auditor General of Pakistan for his observations” یعنی جو ان کے Treasurer نے چارٹرڈ اکاؤنٹنٹ کے ساتھ بنائی ہے، اس Statement کو آڈیٹر جنرل آف پاکستان کے Observations کیلئے پیش کرے گا۔ مطلب ہے آڈیٹر جنرل آف پاکستان ان کے کسی ایکٹ کا بھی وہ نہیں کر سکے گا، وہ صرف ان Observations کو لے گا، جو انہی کے اپوائنٹ کئے گئے چارٹرڈ اکاؤنٹنٹ اور Treasurer کی طرف سے جو Statement of accounts بنائی گئی ہو، اسی کے مطابق کرے گا اور پھر کیا ہوگا سر؟ یعنی

“(7) The observations of the Auditor General of Pakistan, if any, together with such annotations as the Treasurer may make” یعنی اس کا خزانچی بھی یونیورسٹی کا ہوگا، وہ انہی Observations کو جو اس نے خود بنا کر آڈیٹر جنرل کو دیئے ہیں For his observations، یعنی وہ خود کچھ بھی نہیں کر سکتا

کہ ان کے اکاؤنٹس کو چیک کریں۔۔۔۔۔

وزیر برائے اعلیٰ تعلیم: پوائنٹ آف آرڈر سر! پوائنٹ آف آرڈر سر۔

جناب سپیکر: ایک منٹ، ایک منٹ۔

وزیر برائے اعلیٰ تعلیم: سر! مجھے اس کی وضاحت کرنے دیں۔

جناب سکندر حیات خان شیرپاؤ: جناب سپیکر!

جناب سپیکر: آپ ذرا تھوڑا سا بیٹھ جائیں جی۔ سکندر شیرپاؤ صاحب، پلیز۔

جناب سکندر حیات خان شیرپاؤ: دیرہ مہربانی۔ دیرہ مہربانی، جناب سپیکر۔ جناب

سپیکر، زہ صرف۔۔۔۔۔

وزیر قانون: سپیکر صاحب!

جناب سپیکر: لاء منسٹر صاحب! لاء منسٹر، اس کے بعد آپ۔

جناب سکندر حیات خان شیرپاؤ: سپیکر صاحب، منسٹر ہائر ایجوکیشن چہ کومہ خبرہ او کرہ، زہ دا گنرہ چہ ہغوی خو پخپلہ Contradictory خبرہ او کرہ چہ یو طرف تہ وائی چہ خالی One percent لگی پہ دے یونیورسٹیو باندے او چونکہ دا پیسے لہے دی نو د دے آدہ نہ کیوری یا پہ دے باندے ہغہ چیک نہ ساتلے کیوری۔ جناب سپیکر، کہ پیسے لہے لگی نو بیا خو پکار دہ چہ نور پرے ہم چیک او ساتلے شی چہ صحیح استعمال اوشی خکہ چہ زمونہ د قوم د مستقبل خبرہ دہ نو بیا خو نور ہم زیاتہ ضروری دہ چہ پہ ہغے باندے چیک او ساتلے شی، لہذا دا Contradictory argument دے چہ یرہ لہے دی نو بس پر پردی ئے او پہ دے باندے د چیک ہغہ شان نہ وی نو جناب سپیکر، دا دغہ Contradictory دے او۔۔۔۔

جناب ثاقب اللہ خان چمکنی: جناب سپیکر صاحب! زہ جی یو د وہ وضاحتہ کول غوارم۔
جناب سپیکر: سب کو دیتا ہوں، سب کو ٹائم دیتا ہوں۔ لاء منسٹر صاحب! آپ بھی ذرا، آپ سے Advice لیں گے۔

جناب ثاقب اللہ خان چمکنی: سر! زہ یو وضاحت کول غوارمہ او سر، یو وضاحت دا دے جی چہ قاضی صاحب او وٹیل، منسٹر صاحب او وٹیل چہ د GFR د لاندے زہ Basic pay scale نہ بغیر بل خہ ور کولے شم؟ سر، دا ورتہ زہ وایم او دا د او گوری، دلته مشران ٹول ناست دی، بالکل ور کولے شی، پہ ہغے کبنے Provisions دی چہ د Hard area د پارہ ہم کولے شی، چرتہ چہ تاسو دغہ کولے شی، پہ ہغے کبنے پورہ Provisions دی، پہ GFR کبنے دا Provisions دی او دوئی د او گوری سر، کہ نہ وی نو دا مشران دی ٹول، تپوس او کپڑی د ٹولونہ، تاسو ئے پخپلہ ہم کتلے شی، پہ GFR کبنے دا ٹول Provisions دی خو دا دہ چہ تاسو ہغہ مادر پدر آزاد دغہ کوئی۔ بل سر، زما یو سوال دے او پہ ہغے باندے بہ ستاسو رولنگ غوارمہ جی او د قاضی صاحب نہ بہ ہم تپوس کومہ

جی۔ داسر، پہ کانستی تیوشن کبنے پہ 169 کبنے ما تاسو ته اووئیل جی، دا زہ
بیا وایمہ جی او سر، دا رولنگ زہ غوارمہ جی۔ سر، زہ دا وایم جی:

“169. The Auditor General shall, in relation to-

- (a) the accounts of the Federation and of the Provinces; and
- (b) the accounts of any authority or body established by the Federation or a Province”

سر، زما رولنگ دا پکار دے چہ د ایکٹ لاندے دا کومے یونیورسٹیانیے چہ
مونزہ جوڑے کبری دی یا Semi autonomous bodies جوڑے شوی دی، دا
Bodies او Authorities دی او کہ نہ دی؟ کہ دی نو بیا خو آرتیکل 171
Applicable دے او چہ نہ دی نو بس تاسو بہ رولنگ راکری، مونزہ بہ
Withdraw کرو خو چہ یوشے دے جی، کہ دا باپی دہ نو بیا خو پہ کانستی
تیوشن کبنے ئے چہ یوشے لیکلے دے نو بیا مونزہ خنگہ ورباندے بحث کوؤ او
ولے بحث کوؤ سر؟

جناب اسرار اللہ خان گنڈاپور: سر!

Mr. Speaker: Ji Israrullah Khan, your comments, please.

جناب اسرار اللہ خان گنڈاپور: شکریہ سر۔ سر، میں تو یہ گزارش کروں گا کہ Basically ہمیں اس
آئیڈیا کو دیکھنا چاہیے کہ آیا یہ Semi autonomous body ہے یا نہیں ہے؟ اگر یہ ہے سر، پھر کل تو
ہم یہ کہیں کہ یہ جو ٹیچرز ہیں یا جتنے بھی ایمپلائز ہیں، ان کو آپ سول سرونٹس ایکٹ 1973ء کے نیچے
Govern کریں، پھر تو Basically آپ کو یہ بھی لانا پڑے گا اور ساتھ سر، میری یہ بھی گزارش ہوگی کہ
آیا یہ جو امندمنٹ ہے، یہ صرف پشاور یونیورسٹی میں Exist کرتی ہے؟ اس کے علاوہ باقی یونیورسٹیوں
میں بھی ہے تو پھر تو آپ کو اس کو بھی Review کرنا پڑے گا۔ پھر سر، ہم اس کو بھی دیکھیں کہ کل کو آپ
کی پراونشل گورنمنٹ کی پوسٹنگز / ٹرانسفرز کے جو رولز ہیں، وہ بھی اس پر Apply کریں اور پھر تو
یونیورسٹی جو ہے سر، آپ کا جو 1973 کا ایکٹ ہے، اس کے نیچے 89-90 کے جو Rules of
appointment ہیں پھر تو یونیورسٹی اس Statutes کے نیچے نہیں چلے گی بلکہ آپ کی پراونشل
گورنمنٹ کے جو رولز ہیں، اس کے نیچے چلے گی۔ میں تو سر، یہ سمجھتا ہوں کہ ہمیں اس چیز کو دیکھنا چاہیے
کیونکہ سر، اس پہ ایک سال سے کافی Heated debate ہوئی تھی، میں بھی اس کمیٹی کا ممبر تھا، ثاقب اللہ
خان بھی ہمارے ساتھ تھے، میاں صاحب بھی تھے اور اس وقت ایک Consensus build up ہوا تھا

تو یہ Basically ایک Consensus documents ہیں، مہربانی کر کے اس کو جانے دیں، بجائے اس کے کہ ہم اس کو اتنا گڑا دیں کہ کل کو اس گورنمنٹ کیلئے پھر مشکلات بنیں گی سر۔

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر صاحب! یہ جو ایکٹ ہے، 95%، 90% بجٹ ان کو فیڈرل گورنمنٹ سے آتا تھا، اس میں ہمارا کوئی کام نہیں تھا، وہ فیڈرل گورنمنٹ جانے اور فیڈرل گورنمنٹ کا کام جانے مگر ابھی تو یہ فنڈ اور سب کچھ ہم خود کریں گے تو کیا اگر ایک Legislation میں، ایک چیز میں امنڈمنٹ نہیں ہوئی ہو تو کیا دوسری Legislation میں نہیں ہوگی، کیا ہمیں Debar کیا جاتا ہے کہ آپ نے فلاں Legislation میں امنڈمنٹ نہیں لائی، پھر اسی میں بھی نہیں لائیں گے؟

میاں افتخار حسین (وزیر اطلاعات): سپیکر صاحب!

جناب سپیکر: جی میاں افتخار صاحب۔

وزیر اطلاعات: جناب سپیکر صاحب، رہنمائی خبرہ دادہ چہ۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: میاں افتخار صاحب پلینز، افتخار حسین صاحب۔

وزیر اطلاعات: چہ اسرار خان کومہ خبرہ او کپہ، بیخی جی مونر پہ دے ناست یو او دیر دسکشن نہ پس دا ڈاکومنٹ تیار شوے دے۔ عبدالاکبر خان او ثاقب ورور دوئ بہ تھیک خبرہ کوی، داسے نہ دہ، پہ دے باندے وروستو کبنیناستے شو۔ دوئ تہ بہ خواست او کپہ چہ کوم زمونرہ Consensus وو چہ پہ ہغے باندے دوئ زمونرہ سرہ پہ دے وخت کبے او چلیبری او دوئ د دا خیل امنڈمنٹ واپس واخلی، دا بہ ورتہ خواست کوؤ جی۔

جناب عبدالاکبر خان: بیا بہ درتہ زہ او وایم۔

وزیر اطلاعات: بالکل بہ ورسرہ کبنینو، پہ دے بہ خبرہ کوؤ، عبدالاکبر خان او ثاقب خان چہ خنگہ وائی، ہم ہغہ رنگ بہ ورسرہ حساب کتاب برابر وؤ۔

جناب سپیکر: جی لاء منسٹر صاحب! یورولنگ دوئ مونر نہ او غوبنتو، لڑ۔ Help me out.

وزیر قانون: بس، زما خیال دے پہ Consensus باندے خبرہ شوے دہ۔ (تمتہ)

Mr. Speaker: Help me out. (Laughter)

وزیر قانون: پہ Consensus باندے خبرہ او شوہ جی۔

(تمتہ)

جناب سپیکر: جی عبدالاکبر خان۔

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر، میں تو یہ کہتا ہوں کہ منسٹر صاحب نے ہمارے ساتھ Commitment کی ہے کہ ہم اگر اس کو پاس کرتے ہیں تو پھر اس پر بیٹھ کر اگر ہم ان کو مطمئن کر سکیں تو یہ امینڈمنٹ، یہی چیزیں اور یہ امینڈمنٹ اسی قانون میں یہ لائیں گے تو اسی پر ہم Withdraw کرتے ہیں۔

جناب سپیکر: ثاقب اللہ خان بھی ہیں نا، جب پاس کریں تو پھر کیا آپ کی Commitment، کس لئے بیٹھتے ہیں؟ ایسے ہی بس وہ بات کو گول مول کرنے کیلئے، آپ کو میں مانتا ہوں، مانتا ہوں۔

وزیر اطلاعات: سپیکر صاحب! ستاسو خبرے دیرے قیمتی دی، وایم ستاسو خبرے دیرے قیمتی دی، پہ دے وخت کبے دا الفاظ ماہ ادا کوئی، دا خان لہ اوستائی جی۔

جناب سپیکر: جی ثاقب اللہ خان، پلیز۔

جناب ثاقب اللہ خان چمکنی: سر، داسے چل دے جی۔

جناب سپیکر: زما ہغہ رولنگ لا Reserved دے۔

جناب ثاقب اللہ خان چمکنی: رولنگ Reserved دے جی۔ بس Commitment وو، زمونبرہ مشران دی۔ یو وضاحت کوؤ جی چہ د Consensus د پارہ میاں صاحب یو خل مونبرہ راغبنتی وو، یو میتنگ لہ راغلو، بیا د دے داکومنٹ سرہ د Preliminary meeting نہ پس زما ہیخ تعلق نہ دے پاتے شوے نو دا تاثر چہ یرہ مونبرہ ورکبے ناست یو، مونبرہ ورکبے ستی شوی یو نو دا غلطہ دہ جی۔ سر، د یو Preliminary meeting د پارہ بالکل میاں صاحب راغبنتی وو، د ہغے نہ پس زمونبرہ ہیخ تعلق ورسرہ نہ دے پاتے شوے خودا دہ چہ زہ کم از کم د لاء منسٹر صاحب دیرہ شکریہ ادا کومہ چہ نورخہ نہ وی نو خان ئے خلاص کرو (قہقرہ) خو دغہ خبرہ ئے تھیک اوکرہ جی۔ دیرہ مہربانی، واپس اخلم، Withdraw دے۔

Mr. Speaker: Since both the honourable Members of Provincial Assembly have withdrawn their amendments, therefore, the original Chapter VI in Clause 36 stands part of the Bill.

قاضی صاحب! آپ کی زبان میں تو شکریہ کا لفظ ہی نہیں ہے۔

وزیر برائے اعلیٰ تعلیم: سپیکر صاحب، جب یہ Finally pass ہوگا تو پھر میں وہ کروں گا۔ میں ڈیسک بجا رہا ہوں ان کے شکر یہ کیلئے، اس کے باوجود۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: یہ سب سے زیادہ میاں صاحب کا بھی کریں اور یہ آئینل ممبرز، ان کا تو۔۔۔۔۔

وزیر برائے اعلیٰ تعلیم: سر، میں گزارش کر دوں، مجھے ایک منٹ دے دیں۔

جناب سپیکر: بس چھوڑیں، بس بیٹھ جائیں، ابھی میں نے یاد دلادیا۔

وزیر برائے اعلیٰ تعلیم: نہیں سر، ایک گزارش ہے۔

جناب سپیکر: بیٹھ جائیں، بیٹھ جائیں۔

وزیر اطلاعات: جناب سپیکر! تاسو د تولو مشران یی، تاسو شکر یہ ادا کرہ، دامو زمونہ د طرف نہ ادا کرہ او ستاسو د حکم مطابق د زرہ د کومی نہ ئے شکر یہ ادا کوؤ او مورد کبینی او د دوی غوندے بچی د راوری چہ داسے پہ ایماندارئ زمونہ سرہ لگیا دی۔

Mr. Speaker: Clauses 37 of the Bill, Withdraw شو۔ Clauses 37. Clauses 39 to 42: Since no amendment has been moved by any honourable Member in Clauses 39 to 42 of the Bill, therefore, the question before the House is that Clauses 39 to 42 may stand part of the Bill? Those who are in favour of it may say 'Aye' and those against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. Clauses 39 to 42 stand part of the Bill. Mufti Kifayatullah is absent, therefore, his proposed amendment in sub clause (2) of Clause 43 of the Bill is lapsed, therefore, the question before the House is that sub clause (2) of Clause 43 may stand part of the Bill? Those who are in favour of it may say 'Aye' and those against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. Sub clause (2) of Clause 43 stands part of the Bill; sub clause (1) of Clause 43 also stands part of the Bill. Clauses 44 to 49 of the Bill: Since no amendment has been moved by any honourable Member in Clauses 44 to 49 of the Bill, therefore, the question before the House is that Clauses 44 to 49 may stand part of the Bill? Those who are in favour of it may say 'Aye' and those against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. Clauses 44 to 49 stand part of the Bill. Amendment in Clause 50 of the Bill: Saqibullah Khan, to please move his amendment in Clause 50 of the Bill.

جناب ثاقب اللہ خان چمکنی: سر، ضرورت شتہ، اووئے وایم جی؟

جناب سپیکر: کہ وروستوئے Withdraw کوئی نو بس (تقریر)

Mr. Saqibullah Khan Chamkani: I beg to move that Clause 50 of the Bill may be deleted. ----- جناب سپیکر صاحب، زموئره.

جناب سپیکر: یو منٹ جی۔ جی ثاقب اللہ خان۔

جناب ثاقب اللہ خان چمکنی: سر، دا تاسو او گورئی جی چہ تراوسہ پورے خومره بحث او شو، قاضی صاحب پہ یوہ خبرہ باندے بار بار اصرار کولو او هغوی دا اصرار کولو چہ بھئی دا Autonomy ده، دا د دوئی آزادی ده او تاسو به ورکبنے گوتے نه وهی او دا به کوئی او فلانے کوئی۔ سنڊیکیت دے، ستاسو سینٹ دے سر، دا د چانسلر، دا د چیف ایگزیکٹیو، د پرو چانسلر د لاندے دغه دے جی۔ دا واحد با دی ده چہ اوس تاسو ورکبنے پوسٹنگ او ترانسفرز شروع کرل جی، تاسو اوس ورکبنے ترانسفرز شروع کرل۔ دا اوس دے جی، پہ دے Clause 50 کبنے “the Senate may, after consultation Sub clause (1) (a) او گورئی جی، with the Syndicate and in the public interest, direct that any officer, university teacher or other employee of the university shall serve in any post under Government or any other university or an educational or research institution and such direction shall be binding on the officer” تاسو یو افسر واغستو، هغه به تاسو گورنمنٹ انسٹی تیوشنز ته په کومه قبصه کبنے لیږی؟ د گورنمنٹ انسٹی تیوشنز د پارہ خو ضرور ده چہ د گورنمنٹ به Employer وی۔ دوئی چہ کوم طرف ته روان دی، دوئی وائی چہ دا خو Autonomous body ده، ستاسو د حکومت پکبنے هډو خه کار نشته دے نو چہ داسے بیا د گورنمنٹ د انسٹی تیوشن دغه کوئی، د هغه د پارہ هم دے اسمبلی ایکت پاس کرے دے، خه سروس رولز دی، خه Statutes دی، په هغه کبنے دا وائی چہ Government employee به راخی، نو چہ یو سرے د دوئی په

Definition وائی چه د حکومت سرے هم نه یمه د حکومت دغه ته به راخی۔ بل جی زما یو سرے خوبن نه دے، د چانسلا او د وائس چانسلا چه کوم پاورز په دیکبے دی، د چانسلا او د وائس چانسلا پاورز به وی، زه ئے اخوا کومه، زه ئے لیرمه گورنمنٹ هائی سکول شمشتو ته، (تقتے) خوک به ئے بندوی جی؟ هم دغسه زما یو سرے خوبن دے، کوالیفائیډ نه دے، چه کوم Clause (b) کبے تاسو ورکړے دے، هغه زما خوبن نه دے، خوبن مه دے، زه ئے غواړمه چه دغه کیرم نو بیا به څه کیري؟ سر، هر وخت چه دلته کیردی، مونږه به راخوا او په ایوان کبے به امنډمنټس راولو چه څومره کسان مونږه ایډجسټ کړی دی، دا ټول Stand employees of the University، هغه سکیل چه کوم تاسو بنایي چه خپل په سکیل به وی، هغه به وی، سر، Favoritism, nepotism به کیري۔ زه دا ټپوس کول غواړم چه غواړئ څه؟ دا داسه ده جی، دا هغه کار دے چه ټوله بنه خبره وی، هغه به زما اومنی او چه کوم ما ته Facilities دی، هغه زما راکړئ خو په ما باندے به چیک نه ساتئ۔ سر، دا څنگه خبره ده چه په یونیورسټی کبے به پروفیسر د گورنمنټ کالج نه هم راخی، د یونیورسټی بیل سټینډرډ دے، د گورنمنټ کالجونو بیل دے، د هر یو ایجوکیشنل انسټی ټیوشن بیل بیل سټینډرډ وی او ما خو صرف د سوال ټپوس او کړو، قاضی صاحب مونږه پیژنو، دا بیله خبره ده چه دوی سحر تسبیح دغه کوی چه 'میں نہ مانوں' خو نور Decent سرے دے جی، مونږه ئے پیژنو، مونږه په دے باندے فخر هم کوؤ چه دوی به غلط کار نه کوی خو زه دا ټپوس کوم چه سبا بل سرے راشی، چانسلا وائی یا وائس چانسلا غلط وی، هغه وائی نو دوی به څه کوی، دوی به څه کوی؟ سر، داسه کارونه مو راوستی دی، یو شے ترینه جوړ کړی جی، یا ترے کارغه جوړ کړی یا ترے طاؤس جوړ کړی، یو شے ترے جوړ کړی نو دا خو ورکبے څه عجیبه کار روان دے۔ سر، زما ریکویسټ دا دے چه یو طریقہ کار دے، د Autonomous bodies یو فلاسفی دا ده چه مونږه وایو چه هغوی له Administrative اختیار خالی ورکړی، Administrative اختیار چه ورکوی نو هغه ځکه مونږه ورکوؤ چه د هغوی په خپل ایډمنسټریشن کبے Red-tapism او بیوروکریسی نه راخی او چه کله تاسو دا خبره شروع کړی، زما به یو وائس چانسلا وی، زه به وائس

چانس لریمہ، زما بہ قاضی صاحب خوبن نہ وی، زہ بہ دوئی د دے خائے نہ لریے
 کرم او ہری پور تہ بہ ئے دغہ کرم۔ د دے چہ کوم ہغہ ستیر کچر دے، کوم
 Agreements دی او چہ کوم لاء دہ، د ہغے لاندے د دوئی انسٹی ٹیوٹس دی، د
 ہغے بہ خہ کیری؟ Sorry دا یو Clause بہ ہغہ ٲول ہر خہ ختم کری۔ قاضی
 صاحب! چہ سحر پاخی جی، تسبیح د بل خہ کوئی، دا 'میں نہ مانوں' خبرہ مہ کوئی
 جی۔ دا ٲیر Important دے، ٲہ دیکہنے بہ جی تاسو د خیل بنہ بنہ دغہ نہ خلاص
 شی، د تیچرانو نہ چہ ہغہ بہ د چا خوبن نہ وی او خراب تیچران بہ خکہ راخی چہ
 ہغہ بہ د چا خوبن وی۔ زما ریکویسٹ دا دے چہ دا یو د او منی جی بس۔

جناب سپیکر: جی آرنیل منسٹر صاحب، پلیز۔

وزیر برائے اعلیٰ تعلیم: سر، ثاقب خان جو نیادی Spirit ہے، جس کے حوالے سے یہ بات کر رہے ہیں کہ
 یہ الگ Autonomous bodies ہیں تو پھر ان میں گورنمنٹ کے لوگ آپ کس لئے لگاتے ہیں اور یہ
 آپ Mix کر رہے ہیں۔ سر، یہ یونیورسٹیاں ہمارے اپنے انسٹی ٹیوشنز ہیں اور ان کو چلانے کیلئے ہمیں کئی
 دفعہ Stop gap arrangement کے طور پر بھی یہ کام کرنا پڑتے ہیں۔ سر، مثال کے طور پر ہمارے
 پاس کالجز کے پروفیسرز ہیں، گریڈ 19 کے ہیں، گریڈ 20 کے ہیں، یونیورسٹیوں کو کئی دفعہ ڈیپوٹیشن پہ لوگ
 چاہیے ہوتے ہیں تو ہم ان کو وہاں بھیج دیتے ہیں تاکہ جو Stop gap arrangement ہے، اس کے
 تحت کام چلایا جاسکے اور یونیورسٹیوں کے Under سروس کرنے والے لوگوں کو اگر ہم گورنمنٹ میں
 لاتے ہیں تو سر، یہ کوئی نئی بات نہیں ہوگی، دنیا میں یہ ایسا ہوتا رہا ہے اور یونیورسٹی کی جو ایکڈمیاں ہیں،
 ان کا اگر کوئی Outstanding آدمی آپ گورنمنٹ میں لاکے اور اس سے کوئی اچھا کام لے سکتے ہیں تو
 اس پہ قدر عن بھی نہیں ہونی چاہیے، لہذا میری اپنے بھائی سے یہ ریکویسٹ ہے کہ اس کو Independent
 رکھنے کی آپ کے Spirit کو میں سمجھ سکتا ہوں لیکن Practically کئی دفعہ اور اس کی بے انتہا
 Examples موجود ہیں سر، Nationally بھی اور Internationally بھی کہ کام چلانے کیلئے
 ضرورت ہوتی ہے، لہذا ثاقب خان بھائی سے یہ گزارش ہے کہ مہربانی کر کے یہ واپس لے لیں اس
 Commitment کے ساتھ، سر! میں آپ سے پہلے جو گزارش کر رہا تھا کہ مجھے موقع دیں تو آپ نے کہا
 کہ نہیں ابھی آپ بیٹھیں۔ سر، میں یہ کہنا چاہ رہا تھا کہ یہ بات تو میں نے میاں افتخار صاحب سے پہلے کہہ
 دی تھی کہ ابھی اس کو پاس کرنے دیں کیونکہ مجھے پراہم یہ ہو رہا ہے کہ پہلے میں نے اس میں جو امنڈمنٹس

کی تھیں اور ان کو آرڈیننس کے ذریعے میں نے لاگو کیا تھا، وہ Expire ہو چکا ہے اور میرے سینڈیکٹ کا کام نہیں چل رہا، لوگوں کی پروموشنز کی ہوئی ہیں۔ اس سال اب یہ پاس ہو جائے گا، میں آپ لوگوں کا، اس ہاؤس کا نمائندہ ہوں اور جو Sanctity میری پوسٹ کو ملتی ہے تو اس ہاؤس کی وجہ سے ملتی ہے۔ آپ بات کریں، میں تو چاہتا ہوں کہ اس ہاؤس کو میں بریفنگ دوں ہائر ایجوکیشن کے حوالے سے، آپ سب مجھے ٹائم دیں سپیکر صاحب، چونکہ آپ ان چیزوں کو زیادہ Seriously لیتے ہیں، آپ بندوبست کریں، میں تین یا چار Educationists کو لاؤں گا اور ہم اپنی ہائر ایجوکیشن کی Future vision یہاں پر طے کریں گے تاکہ یہ سارے لوگ وہ ہوں کیونکہ ان کے بغیر یہ کام ہو نہیں سکتا، یہ نمائندے جو ہیں، یہ فیصلہ کریں گے، لہذا اسی Spirit میں کہ آپ کے ساتھ بیٹھ کے آپ جو Detailed amendments کرنا چاہتے ہیں تو میں چاہتا ہوں کہ تمام Stake holders اس میں شامل ہوں، یہاں پر کھڑے کھڑے میں Un-inform decision نہ لے لوں اور اس ہاؤس کو صحیح طرح گائیڈ نہ کر سکوں تو ابھی یہ پاس کرنے دیں، بعد میں جب آپ کہیں گے، میں بیٹھوں گا اور یہ راستہ اختیار کروں گا۔ شکر یہ۔

جناب سپیکر: قاضی صاحب! قاضی صاحب، میں مشکور رہوں گا، اگر آپ اس کو تھوڑا سنا Touch دے دیں۔ کچھ ایسی چیزیں، یہ فضول قسم کی، گریجویٹ پروڈکشن اگر اب بند ہو جائے، جس کی مارکیٹ میں ڈیمانڈ ہو، جن گریجویٹس کی مارکیٹ میں ڈیمانڈ ہو اور وہ آپ Produce کریں تو میرے وزراء صاحبان کی بھی جان چھوٹ جائے گی اور ہماری بھی جان چھوٹ جائے گی۔۔۔۔۔

وزیر برائے اعلیٰ تعلیم: سر! آپ نے زبردست بات کی ہے جی۔ سر، ابھی یہاں پر جب۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: وہ اس لائن پہ آپ لوگ نہیں کرتے۔۔۔۔۔

وزیر برائے اعلیٰ تعلیم: سر! میں آپ کو بتا رہا ہوں کہ آپ۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: اب خالی دو چار بندوں کے ساتھ بیٹھ کے آپ لوگوں نے کچھ باتیں کیں، اس پہ بہت زور دیا جا رہا ہے۔

وزیر برائے اعلیٰ تعلیم: نہیں نہیں سر، میں آپ کو بتا رہا ہوں کہ جو Point of view آپ کا ہے سر، اس کے ساتھ بالکل میں Agree کرتا ہوں کہ اس وقت۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: مارکیٹ میں جن کی ڈیمانڈ ہو تو وہ گریجویٹس پیدا کریں۔

وزیر برائے اعلیٰ تعلیم: سر، سب سے بڑا المیہ یہ ہے کہ جو گریجویٹس ہم تیار کر رہے تھے، میجسٹریٹس میں وہ انٹرنیشنل نہیں ہیں، ان کی Recognition ہی نہیں ہے کہ وہ گریجویٹس ہیں۔ انٹرمیڈیٹ کے بعد ہم دو سال کا بی اے کراتے تھے، اس کی کوئی Value نہیں ہے۔ اب ہم نے اس صوبے میں چار سالہ بی اے میں پروگرام شروع کیا ہے اور سر، آپ لوگ اس کی سرپرستی کر رہے ہیں اور اب جو مزید کرنا ہوگا۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: نہیں، میں کر رہا ہوں، میں اس کی Opening کیلئے گیا تھا، فرسٹ میں نے ہی کروایا ہے۔

وزیر برائے اعلیٰ تعلیم: Exactly Sir آپ نے اس کی سرپرستی کی تھی اور سر، ہم اس کے ذریعے غریب آدمی کے بچے کو ڈھائی ہزار روپے سالانہ میں انٹرنیشنل ڈگری دے رہے ہیں اور اگر موقع مل جائے، وہ باہر چلا جائے تو اس کی وہ گریجویٹیشن مانی جائے گی تو اس طرح کی چیزیں ہیں اور سر، ہم اور بھی لانا چاہتے ہیں، آپ سے گزارش ہے کہ آپ مجھے ٹائم دیں اور میں ہاؤس میں آکر اپنے ان آزیبل ممبرز کو ایک بریفنگ دلاؤں تاکہ ان کی مدد سے ہم ہائر ایجوکیشن کو Improve کریں لیکن ابھی یہ گزارش ہے کہ یہ اپنی امنڈمنٹ پلیز واپس لے لیں تاکہ ہم اس بل کو پاس کر سکیں۔

جناب ثاقب اللہ خان چمکنی: سر!

جناب سپیکر: ثاقب اللہ خان صاحب خہ وائی؟

جناب محمد انور خان ایڈوکیٹ: پوائنٹ آف آرڈر سر!

جناب سپیکر: جی انور خان۔

جناب محمد انور خان ایڈوکیٹ: جناب سپیکر، زہ پہ دے بارہ کبنے خہ عرض کول غوارمہ۔

جناب سپیکر: بنہ جی۔ جی انور خان۔

جناب محمد انور خان ایڈوکیٹ: شکریہ جی۔ سپیکر صاحب، کلہ چہ اتہارھویں ترمیم راغلو او ہائر ایجوکیشن بلکہ ہوتل ایجوکیشن زمونرہ پراونس تہ راغے نو مونرہ پہ دے خبرہ یر خوشحال شو، پہ دے اسمبلی کبنے پرے یر گرم بحث شوے ووا میاں صاحب چہ ہغہ وخت کبنے کوم تقریر کرے ووجی، ماتہ اوس ہم یاد دے چہ پہ ہغہ وخت کبنے ہائر ایجوکیشن کمیشن زمونرہ صوبے ہڈو منلو نہ چہ مونرہ د صوبے برخہ ہڈو یونہ او ہغہ کومہ خبرہ چہ وہ، ہغہ پہ

ریکارڈ دہ چہ پہ دے اسمبلی کنبے پرے بحث ہم شوے وو، اوس چہ جی قاضی صاحب کوم بل پیش کرے دے، زہ د ڊیر وخت نہ ناست یمہ، زما سینیئرز ثاقب خان او عبدالاکبر خان وختی خبرہ کولہ خوزہ پہ دے باندے حیران یمہ جی چہ مونرہ د صوبے د پارہ کومہ Autonomy غوبنتہ یا مونرہ کوم جنگ کولو او خپل حق موہم غوبنتو او د ہغے نہ پس اوس مونرہ رالگو او ہغہ شے چہ کوم دے، مونرہ لا ہائر ایجوکیشن کمیشن پکنبے نہ منلو چہ دا زمونرہ پراونس ہڈو منو نہ، دا خوزمونرہ خان لہ دغہ دے او نن ہغہ خبرہ چہ ہغوی کومہ کولہ، مونرہ د ہغے ہغہ کیس اوس Argue کوؤ او ہم د ہغے Favour کوؤ چہ یرہ دا دومرہ Autonomous پکار دی چہ د دے نہ خوک تپوس نہ شی کولے نوزما خیال دے چہ ہغہ اٹھارہویں ترمیم چہ شوے دے، د ہغے خوا افادیت بالکل ختم شو، د ہغے خو ہغہ خبرہ بالکل ختمہ شوہ۔ یونیورسٹی لہ چہ تہ کوم شے ورکوی، ہغہ خو ہائر ایجوکیشن مخکنبے ورکری وو، بیا تاسو صوبے لہ خلہ غوبنتو؟ کالجونہ او سکولونہ خو مخکنبے ہم زمونرہ وو، کہ تا ایجوکیشن او یونیورسٹی غوبنتے او ستاسو پرے بالکل کنٹرول نشته نو تاسو دے صوبے لہ دا شے خلہ غوبنتلے وو؟ زہ خو جی ٹیکنیکل خبرہ نہ کومہ، زہ جی د سٹینڈنگ کمیٹی ممبر یمہ، د ایگریکلچر یونیورسٹی پہ سٹینڈنگ کمیٹی کنبے، تاسو د ہغے وائس چانسلر او گورنر جی، ہغہ د خپل ڈسٹرکٹ نہ توپل کلاس فور بھرتی کری دی لیکن مونرہ بہ چہ پہ سٹینڈنگ کمیٹی کنبے کلہ خبرہ کولہ نو ہغہ ہم دغہ وئیل چہ دا زما اختیار دے، بس دا زما اختیار دے، زہ دا کولے شہ جی۔ اسرار خان پہ ہغے کنبے ناست وو جی۔ زمونرہ پہ شرینگل کنبے شہید بے نظیر بھٹو یونیورسٹی دہ جی، پہ ہغے کنبے ہغہ وائس چانسلر رالکیدلے دے او د خپل کورس پرے ئے پہ گریڈ 20 کنبے بھرتی کرے دے، صوبائی حکومت ترے خبر نہ دے جی، شپز کسان ئے د خپل کور بھرتی کری دی، صوبائی حکومت ترے خبر نہ دے، اسمبلی ترے خبر نہ دہ نو دا پیسے بہ ورلہ صوبہ ورکوی، د دے صوبہ دا غریب قوم بہ ورکوی، دا پیسے بہ خوک ورکوی؟ کہ نہ ہغہ یو وائس چانسلر بہ دومرہ دغہ وی چہ ہغہ بہ د خپل کور پل کسان بھرتی کوی؟ دوئی بالکل تھیک خبرہ کوی، شہ Autonomy پکار دہ خو داسے Autonomy نہ چہ یو

وائس چانسلسر یا یونیورسٹی دومرہ Autonomous وی چہ د ہغے شوک، مونبرہ خود دے پورے خبرہ کوؤ چہ زمونبرہ ڈیفنس بجٹ دے، د ہغے ہم خہ تپوس وی چہ تاسو دا چرتہ خرچ کوئی؟ کہ یو طرف تہ مونبرہ د ہغے خبرہ کوؤ، بیا تاسو یونیورسٹیو لہ دومرہ اختیار ور کوئی چہ د ہغوی نہ بہ د فنڈ تپوس نہ کیبری، د ہغوی نہ بہ د اپوائٹمنٹس تپوس نہ کیبری۔ وائس چانسلسر د خیلے ضلعے نہ ہوتل کلاس فور پہ ایگریکلچر یونیورسٹی کنبے بھرتی کری دی، د ہغہ نہ تپوس نہ کیبری نوزما خیال دے چہ بیا مونبرہ دا ہائر ایجوکیشن کمیشن یا ہائر ایجوکیشن دے صوبے لہ راو رو، د ہغے اٹھارہویں ترمیم خہ فائدہ نہ پاتے کیبری؟ نو بیا خو پکار دا وو چہ مخکنے خنکہ چہ چلیدل، دغہ سکولونہ او کالجونہ مونبرہ جلول او د ہغے خہ دغہ نہ وو جی۔

محترمہ نور سحر: سپیکر صاحب!

جناب سپیکر: جی نور سحر بی بی، دوو منٹ سے زیادہ نہ بولیں۔

محترمہ نور سحر: تھینک یو، سپیکر صاحب۔ سپیکر صاحب، میں اس پر حیران ہوں کہ ایک تو آپ اس یونیورسٹی کو الگ تھلگ اتنا بڑا درجہ کیوں دے رہے ہیں، سب یونیورسٹیوں سے الگ تھلگ کیوں کر رہے ہیں، جب ان کے ساتھ ایک قسم کا سلوک ہو رہا ہے تو اس کے ساتھ Extra ordinary کیوں ہو رہا ہے؟ دوسری بات یہ ہے کہ اگر Funding اس کو پراونس کرتا ہے تو پراونس کو اتنا بے اختیار کیوں کیا جا رہا ہے کہ اس کے سارے ہاتھ پاؤں ہم نے باندھ دیئے ہیں کہ وہ کچھ بھی ان سے پوچھ گچھ نہیں کر سکتا؟ اگر Funding ہم ان کو کر سکتے ہیں تو ہم ان سے پوچھ گچھ بھی کر سکتے ہیں اور تیسری بات یہ ہے کہ ایک ماں بھی اپنے بچے پر Check & Balance نہ رکھے تو وہ باغی ہو جاتا ہے تو یہ تو ہزاروں اور لاکھوں بچوں کا سوال ہے، اس کو ہم اسی طرح باغی کرنے کیلئے کیوں چھوڑ دیتے ہیں؟ یہ بہت Important ہے۔

جناب سپیکر: تھینک یو جی، تھینک یو بی بی۔ جی ثاقب اللہ خان۔

جناب ثاقب اللہ خان چمکنی: سر، زہ پہ دے۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: تاسو د قاصی صاحب سرہ Agree کیبری یا خہ؟۔۔۔۔۔

(تھقے)

جناب ثاقب اللہ خان چمکنی: سر، غلطہ خبرہ ترینہ اوکارم نو، دا مائیک ہم بند شو

جی۔

جناب سپیکر: جی ثاقب اللہ خان۔

جناب ثاقب اللہ خان چمکنی: سر، داسے دہ جی، یوریکویسٹ دے جی، زہ بیا یو خبرہ کومہ۔ زمونبرہ ملگرو تپوس اوکرو چہ پہ 18th amendment خہ دغہ دے؟ د 18th amendment چہ کوم حیثیت دے، ہغہ ہم ہلتہ دے، مونبرہ Violation کوؤ۔ سر، زما بہ ریکویسٹ وی تولو مشرانو تہ، قاضی صاحب تہ چہ دوی د خفہ کیبری نہ، زہ خبریم چہ زہ بہ بائیلیم خو پہ دے د ووتنگ اوشی چہ زہ اوبائیلیمہ جی، کلہ کلہ خودا خوند ہم پکار دے چہ اوشی جی۔ مہربانی۔

Mr. Speaker: The motion before the House is that the amendment moved by the honorable Member may be adopted? Those who are in favour of it may say 'Yes'.

Voices: Yes.

Mr. Speaker: Those who are against it may say 'No'.

Voices: No.

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. The amendment is adopted.

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر! 'Yes' کی آوازیں زیادہ ہیں، ثاقب اللہ خان نے اس امینڈمنٹ پہ ووٹنگ کیلئے کہا ہے۔

جناب سپیکر: نہیں نہیں، وہ تو آپ لوگوں نے 'Yes' کیا۔

(تالیاں)

Mr. Speaker: And stand part of the Bill.

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر! ثاقب اللہ خان نے تو ووٹنگ کیلئے کہا ہے، اس پر آپ ووٹنگ کرائیں، اس پر آپ نے ووٹنگ نہیں کرائی، آپ ووٹنگ کرائیں۔

(شور)

جناب سپیکر: میں Repeat کرتا ہوں، میں دوبارہ Repeat کرتا ہوں۔

جناب ثاقب اللہ خان چمکنی: جناب سپیکر! ما د ووتنگ د پارہ وئیلی وو۔ زہ دا چیلنج

کوم۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: Repeat کرتا ہوں۔ (مداخلت) آپ نے چیلنج کر دیا تو میں Repeat کرتا

ہوں، آپ بیٹھ جائیں۔ Those who are in favour of it may stand up before their seats?

(اس مرحلہ پر گنتی کی گئی)

(تحریک کے حق میں 2 ووٹ آئے)

Mr. Speaker: Now those against it may stand up before their seats?

(اس مرحلہ پر گنتی کی گئی)

(تحریک کی مخالفت میں 28 ووٹ آئے)

Mr. Speaker: The 'Noes' have it. The amendment is dropped and original Clause 50 stands part of the Bill.

چونکہ چیلنج ہوا تو پھر چیئر کی Responsibility بنتی ہے کہ اس نے ہاؤس کو Satisfied رکھنا ہوتا ہے۔
وزیر اطلاعات: سپیکر صاحب! دلته یہ تاسو باندے د خدائے پاک فضل دے چہ د
ایوان او د جمہوری نظام پیداوار یی، ستاسو ذہن کنبے جمہوریت دے، ہر چا
لہ موقع ور کول، تھیک خبرہ کول۔ تشکر مننہ، مہربانی۔

جناب سپیکر: لیکن آئندہ کیلئے یہ 'Yes' اور 'No' میں بڑا خیال رکھیں۔ (توقمہ) یار میرا تو سر چکرا
رہا ہے۔ میاں صاحب! بس ابھی کیا کریں اور کتنے رہتے ہیں؟ ابھی اگر عبدالاکبر خان کو چیئر چھوڑتے ہیں تو
پھر ان کی امینڈمنٹس۔۔۔۔۔

ایک آواز: ہغہ خواوشو۔

Amendment in Clause 51: Since no amendment has جناب سپیکر: او شو۔
been moved by any honourable Member in Clause 51 of the Bill, therefore, the question before the House is that Clause 51 may stand part of the Bill? Those who are in favour of it may say 'Aye' and those against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. Clause 51 stands part of the Bill.
Amendment in Preamble Clause: Mufti Kifayatullah Sahib, he is absent, Mufti Sahib is absent, so his amendment in the Preamble Clause is lapsed and the original Preamble stands part of the Bill, therefore, the question before the House is that the Preamble Clause

may be stand part of the Bill? Those who are in favour of it may say 'Aye' and those against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. The Original Preamble stands part of the Bill.

مسودہ قانون بابت جامعہ پشاور مجریہ 2011 کا پاس کیا جانا

Mr. Speaker: 'Passage Stage': The honourable Minister for Higher Education Khyber Pakhtunkhwa, to please move that the University of Peshawar Bill, 2011 may be passed. Honourable Minister, please.

Minister for Higher Education: Sir, I beg to move that the University of Peshawar Bill, 2011 may be passed.

Mr. Speaker: The motion before the House is that the University of Peshawar Bill, 2011 may be passed with amendments, moved by the honourable Minister for Higher Education and Mr. Abdul Akbar Khan? Those who are in favour of it may say 'Aye' and those against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. The Bill is passed with amendments moved by the honourable Minister for Higher Education and Mr. Abdul Akbar Khan.

(تالیاں)

وزیر برائے اعلیٰ تعلیم: سر، میں آپ کی وساطت سے اس پورے ہاؤس کا خاص طور پر ان تمام آئریبل ممبرز کا جنہوں نے اس ڈیپٹ میں حصہ لیا اور ان کا بھی جو ادھر آج موجود ہیں کہ انہوں نے یہ ایک بڑا مسئلہ ہماری یونیورسٹی کے حوالے سے بنا ہوا تھا، آج بھر پور ڈسکشن کے بعد، ڈیپٹ کے بعد آپ نے پاس کیا ہے، میں آپ کی انٹرسٹ کا، اپنے آئریبل لیڈرز کا اور اپنے تمام ممبرز کا دل کی گرائیوں سے مشکور ہوں کہ آپ نے ہمارے ساتھ اس میں حصہ لیا، -Thank you very much Sir

جناب سپیکر: یہ میں میڈیا کے۔۔۔۔۔

جناب ثاقب اللہ خان چمکنی: جناب سپیکر صاحب! دا بل پاس شو جی خو زما ہغہ رولنگ پاتے دے، تاسو مہربانی او کپری او ہغہ رولنگ راتہ را کپری۔

جناب سپیکر: لیس، وہ تو میں نے Reserve کی ہے۔

جناب ثاقب اللہ خان چمکنی: اچھا جی۔

جناب سپیکر: میں میڈیا کے دوستوں کا بھی مشکور ہوں اور آج آپ نے دیکھ لیا کہ ہمارے پورے ہاؤس نے، Legislation جب آتی ہے تو جتنا وقت درکار ہوتا ہے، وہ بیٹھے رہتے ہیں، کچھ لوگ Objections کرتے ہیں تو ہم اپنے ایجنڈے پہ جاتے ہیں، کام پہ جاتے ہیں، یہ اتنے غیر ذمہ دار لوگ نہیں ہیں، (تالیاں) یہ قوم کے نمائندے ہیں اور قوم نے، عوام نے ان کو بھیجا ہوا ہے، ایک ایک Clause پہ آپ نے دیکھا کہ کتنی ڈیبیٹ ہوئی، کتنا ہم نے ان کو وقت دیا، آپ کو بھی زحمت دی اور کافی دیر تک آپ کو بھی بٹھائے رکھا تو جو بھی دوست میڈیا میں سے، سارے Positive ہیں لیکن کبھی کبھی Negative reporting بھی آتی ہے جو کہ ایک اچھی روایت نہیں ہے، Kindly appreciate کیا کریں کہ جب ایک Elected Assembly اتنی محنت کرتی ہے کہ سارے ممبران صاحبان ایک ایک Bill پہ، ایک یونیورسٹی کے Bill پہ آج کتنا وقت لیا تو آپ کا بھی مشکور رہوں گا اور آپ کا آئندہ کیلئے بھی اسی طرح تعاون درکار ہوگا۔

The sitting is adjourned till 04:00 pm of Monday afternoon, dated 02-01-2012.

(اسمبلی کا اجلاس بروز پیر مورخہ 02 جنوری 2012ء بعد از دوپہر چار بجے تک کیلئے ملتوی ہو گیا)